

RAIDER POWER TOOLS



RAIDER[®]
PowerTools

Contents

2	BG	схема
3	BG	оригинална инструкция за употреба
14	EN	original instructions' manual
23	SR	uputstva za upotrebu
30	RO	instrucțiuni
39	MK	инструкции
49	SL	Navodila za uporabo
57	EL	μετάφραση του πρωτοτύπου των οδηγιών χρήσης

- ъглошлайф
- angle grinder
- brusilica
- polizor unghiular
- брусилка
- kotni brusilnik
- γωνιακός τροχός

RD-AG76

USER'S MANUAL





Защитен предпазител за шлайфане.

Защитен предпазител за рязане (не е включен в окомплектовката).

Изобразени елементи.

1. Палец за отблокиране на пусковия прекъсвач (предпазва от случайно включване).
2. Пусков прекъсвач.
3. Бутон за блокиране на вала.
4. Спомагателна ръкохватка
5. Центроващ фланец.
6. Предпазен кожух.
7. Допълнителен отвор с резба за спомагателната ръкохватка. За по-голямо удобство при работа, спомагателната ръкохватка може да се премества отляво или отдясно на ъглошлайфа.
8. Застопоряваща гайка.



Прочетете ръководството преди употреба!
Refer to instruction manual booklet!

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Уважаеми потребители,

Поздравления за покупката на машина от най-бързоразвиващата се марка за електрически, бензинови и пневматични машини - RAIDER. При правилно инсталиране и експлоатация, RAIDER са сигурни и надеждни машини и работата с тях ще Ви достави истинско удоволствие. За Вашето удобство е изградена и отлична сервизна мрежа с 45 сервиза в цялата страна.

Преди да използвате тази машина, моля, внимателно се запознайте с настоящата “Инструкция за употреба”.

В интерес на Вашата безопасност и с цел осигуряване на правилната й употреба, прочетете настоящите инструкции внимателно, включително препоръките и предупрежденията в тях. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е тези инструкции да останат на разположение за бъдещи справки на всички, които ще ползват машината. Ако я продадете на нов собственик то “Инструкцията за употреба” трябва да се предаде заедно с нея, за да може новия ползвател да се запознае със съответните мерки за безопасност и инструкциите за работа.

“Евромастер Импорт Експорт” ООД е упълномощен представител на производителя и собственик на търговската марка RAIDER. Адресът на управление на фирмата е гр. София 1231, бул. “Ломско шосе” 246, тел. 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

От 2006 година във фирмата е въведена системата за управление на качеството ISO 9001:2008 с обхват на сертификацията: Търговия, внос, износ и сервиз на професионални и хоби електрически, пневматични и механични инструменти и обща железария. Сертификатът е издаден от Moody International Certification Ltd, England.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	RD-AG76
Мощност	W	900
Захранващо напрежение	V	230
Номинална честота	Hz	50
Ниво на звуково налягане	dB(A)	89
Ниво на звукова мощност	dB(A)	96
Ниво на вибрации	m/s ²	2,9
Обороти на празен ход	min ⁻¹	0-12000
Присъединителна резба на вретеното	mm	M14
Вътр. диаметър на диска	mm	22.23
Макс. външен диаметър на диска	mm	125
Макс. дебелина на шлифовъчния диск	mm	6
Дължината на резбата на вретеното	mm	20
Клас на защита	-	II

Общи указания за безопасна работа.

Прочетете внимателно всички указания. Неспазването на приведените по-долу указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми. Съхранявайте тези указания на сигурно място.

1. Безопасност на работното място.

1.1. Поддържайте работното си място чисто и добре осветено. Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да спомогнат за възникването на трудова злополука.

1.2. Не работете с ъглошлайфа в среда с повишена опасност от възникване на експлозия, в близост до лесно запалими течности, газове или прахообразни материали.

По време на работа от ъглошлайфите се отделят искри, които могат да възпламенят прахообразни материали или пари.

1.3. Дръжте деца и странични лица на безопасно разстояние, докато работите с ъглошлайфа.

Ако вниманието Ви бъде отклонено, може да загубите контрола над ъглошлайфа.

2. Безопасност при работа с електрически ток.

2.1. Щепселът на ъглошлайфа трябва да е подходящ за използвания контакт. В никакъв случай не се допуска изменение на конструкцията на щепсела. Когато работите със занулените електроуреди, не използвайте адаптери за щепсела.

Ползването на оригинални щепсели и контакти намалява риска от възникване на токов удар.

2.2. Избягвайте допира на тялото Ви до заземени тела, напр. тръби, отоплителни уреди, печки и хладилници. Когато тялото Ви е заземено, рискът от възникване на токов удар е по-голям.

Предпазвайте ъглошлайфа си от дъжд и влага.

Проникването на вода в ъглошлайфа повишава опасността от токов удар.

2.3. Не използвайте захранващия кабел за цели, за които той не е предвиден, напр. за да носите ъглошлайфа за кабела или да извадите щепсела от контакта. Предпазвайте кабела от нагриване, омасляване, допир до остри ръбове или до подвижни звена на машини.

Повредените или усукани кабели увеличават риска от възникване на токов удар.

2.4. Когато работите с ъглошлайф навън, включвайте машината само в инсталации оборудвани с електрически прекъсвач Fi (прекъсвач за защитно изключване с дефектнотокова защита),а токът на утечка, при който се задейства ДТЗ трябва да е не повече от 30 mA., съгласно "Наредба 3 за устройство на електрическите уредби и електропроводните линии". Използвайте само удължители, подходящи за работа на открито. Използването на удължител, предназначен за работа на открито, намалява риска от възникване на токов удар.

2.5. Ако се налага използването на ъглошлайфа във влажна среда, включвайте машината само в инсталации оборудвани с електрически прекъсвач Fi. Използването на такъв предпазен прекъсвач за утечни токове намалява опасността от възникване на токов удар.

3. Безопасен начин на работа.

3.1. Бъдете концентрирани, следете внимателно действията си и постъпвайте предпазливо и разумно. Не използвайте ъглошлайфа, когато сте уморени или под влиянието на наркотични вещества, алкохол или упойващи лекарства.

Един миг разсеяност при работа с ъглошлайф може да има за последствие изключително тежки наранявания.

3.2. Работете с предпазващо работно облекло и винаги с предпазни очила.

Носенето на подходящи за ползвания ъглошлайф и извършваната дейност лични предпазни средства, като дихателна маска, здрави плътно затворени обувки със стабилен грайфер, защитна каска и шумозаглушители (антифони), намалява риска от възникване на трудова злополука.

3.3. Избягвайте опасността от включване на ъглошлайфа по невнимание. Преди

да включите щепсела в захранващата мрежа, се уверете, че пусковият прекъсвач е в положение «изключено». Ако, когато носите ъглошлайфа, държите пръста си върху пусковия прекъсвач, или ако подавате захранващо напрежение на ъглошлайфа, когато е включен, съществува опасност от възникване на трудова злополука.

3.4. Преди да включите ъглошлайфа, се уверявайте, че сте отстранили от него всички помощни инструменти и гаечни ключове.

Помощен инструмент, забравен на въртящо се звено, може да причини травми.

3.5. Избягвайте неестествените положения на тялото. Работете в стабилно положение на тялото и във всеки момент поддържайте равновесие. Така ще можете да контролирате ъглошлайфа по-добре и по-безопасно, ако възникне неочаквана ситуация.

3.6. Работете с подходящо облекло. Не работете с широки дрехи или украшения. Дръжте косата си, дрехите и ръкавици на безопасно разстояние от въртящи се звена на ъглошлайфа. Широките дрехи, украшенията, дългите коси могат да бъдат захванати и увлечени от въртящи се звена.

3.7. Ако е възможно използването на външна аспирационна система, се уверете, че тя е включена и функционира изправно. Използването на аспирационна система намалява рисковете, дължащи се на отделящата се при работа прах.

4. Грижливо отношение към ъглошлайфа.

4.1. Не претоварвайте ъглошлайфа. Използвайте ъглошлайфите само съобразно тяхното предназначение. Ще работите по-добре и по-безопасно, когато използвате подходящия ъглошлайф в зададения от производителя диапазон на натоварване.

4.2. Не използвайте ъглошлайф, чийто пусков прекъсвач е повреден.

Ъглошлайф, който не може да бъде изключван и включван по предвидения от производителя начин, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.

4.3. Преди да промените настройките на ъглошлайфа, да замените работни инструменти и допълнителни приспособления, както и когато продължително време няма да използвате ъглошлайфа, изключвайте щепсела от захранващата мрежа. Тази мярка премахва опасността от задействане на ъглошлайфа по невнимание.

4.4. Съхранявайте ъглошлайфите на места, където не могат да бъдат достигнати от деца. Не допускайте те да бъдат използвани от лица, които не са запознати с начина на работа с тях и не са прочели тези инструкции. Когато са в ръцете на неопитни потребители, ъглошлайфите могат да бъдат изключително опасни.

4.5. Поддържайте ъглошлайфите си грижливо. Проверявайте дали подвижните звена функционират безукорно, дали не заклинват, дали има счупени или повредени детайли, които нарушават или изменят функциите на ъглошлайфа. Преди да използвате ъглошлайфа, се погрижете повредените детайли да бъдат ремонтирани. Много от трудовите злополуки се дължат на недобре поддържани електроинструменти и уреди.

4.6. Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти. Добре поддържаните режещи инструменти с остри ръбове оказват по-малко съпротивление и с тях се работи по-леко.

4.7. Използвайте ъглошлайфите, допълнителните приспособления, работните инструменти и др., съобразно инструкциите на производителя. При това се съобразявайте и с конкретните работни условия и операции, които трябва да изпълните. Използването на ъглошлайфи за различни от предвидените от производителя приложения повишава опасността от възникване на трудови злополуки.

5. Поддържане.

5.1. Ремонтът на Вашите електро-инструменти е най-добре да се извършва само от квалифицираните специалисти на сервизите на RAIDER, където се използват само оригинални резервни части. По този начин се гарантира тяхната безопасна работа.

6. Указания за безопасна работа, специфични за закупуния от Вас ъглошлайф. Общи указания за безопасна работа при шлифование с диск и с шкурка, почистване с телена четка и рязане с абразивен диск.

6.1. Този ъглошлайф може да се използва за шлифование с карбофлексов диск и с

шкурка, почистване с телена четка, полиране и рязане с карбофлексов диск. Спазвайте всички указания и предупреждения, съобразявайте се с приведените технически параметри и изображения. Ако не спазвате посочените по-долу указания, последствията могат да бъдат токов удар, пожар и/или тежки травми.

6.2. Този ъглошлайф не е подходящ за полиране. Извършването на дейности, за които ъглошлайфът не е предназначен, може да бъде опасно и да доведе до травми.

6.3. Не използвайте допълнителни приспособления, които не се препоръчват от производителя специално за този електроинструмент. Фактът, че можете да закрепите към машината определено приспособление или работен инструмент, не гарантира безопасна работа с него.

6.4. Допустимата скорост на въртене на работния инструмент трябва да е най-малкото равна на изписаната на табелката на ъглошлайфа максимална скорост на въртене. Работни инструменти, които се въртят с по-висока скорост от максимално допустимата означена на ъглошлайфа, могат да се счупят и парчета от тях да отхвърчат с висока скорост.

6.5. Външният диаметър и дебелината на работния инструмент трябва да съответстват на данните, посочени в техническите характеристики на Вашия ъглошлайф. Работни инструменти с неподходящи размери не могат да бъдат екранирани по необходимия начин или да бъдат контролирани достатъчно добре.

6.6. Шлифоващите дискове, фланци, подложните дискове или другите приложни инструменти трябва да пасват точно на вала на Вашия ъглошлайф. Работни инструменти, които не пасват точно на вала на ъглошлайфа, се въртят неравномерно, вибрират силно и могат да доведат до загуба на контрол над машината.

6.7. Не използвайте повредени работни инструменти. Преди всяка употреба проверявайте работните инструменти, напр. абразивните дискове за пукнатини или откъртени ръбчета, подложните дискове за пукнатини или силно износване, телените четки за недобре захванати или счупени телчета. Ако изтървете ъглошлайфа или работния инструмент, ги проверявайте внимателно за увреждания или използвайте нови неповредени работни инструменти. След като сте проверили внимателно и сте монтирали работния инструмент, оставете ъглошлайфа да работи на максимални обороти в продължение на една минута. Стойте и дръжте намиращи се наблизо лица встрани от равнината на въртене. Най-често повредени работни инструменти се чупят през този тестов период.

6.8. Работете с лични предпазни средства. В зависимост от приложението работете с цяла маска за лице, защита за очите или предпазни очила. Ако е необходимо, работете с дихателна маска, шумозаглушители (антифони), работни обувки или специализирана престилка, която Ви предпазва от малки откъртени при работата частички. Очите Ви трябва да са защитени от летящите в зоната на работа частици. Противопрохвата или дихателната маска филтрират възникващия при работа прах. Ако продължително време сте изложени на силен шум, това може да доведе до загуба на слух.

6.9. Внимавайте други лица да бъдат на безопасно разстояние от зоната на работа. Всеки, който се намира в зоната на работа, трябва да носи лични предпазни средства. Откъртени парченца от обработвания детайл или работния инструмент могат в резултат на силното ускорение да отлетят надалече и да предизвикат наранявания също и извън зоната на работа.

6.10. Ако изпълнявате дейности, при които съществува опасност работният инструмент да попадне на скрити проводници под напрежение или да засегне ذخранващия кабел, дръжте електроинструмента само за електроизолираните ръкохватки. При влизане на работния инструмент в контакт с проводници под напрежение то се предава по металните детайли на ъглошлайфа и това може да доведе до токов удар.

6.11. Дръжте ذخранващия кабел на безопасно разстояние от въртящите се работни инструменти. Ако изгубите контрол над ъглошлайфа, кабелът може да бъде прерязан или увлечен от работния инструмент и това да предизвика наранявания,

6.12. Никога не оставяйте ъглошлайфа, преди работният инструмент да спре напълно въртенето си. Въртящият се инструмент може да допре до предмет, в резултат на което да загубите контрол над ъглошлайфа.

6.13. Докато пренасяте ъглошлайфа, не го оставяйте включен. При неволен допир дрехите или косите Ви могат да бъдат увлечени от работния инструмент, в резултат на което работният инструмент може да се вреже в тялото Ви.

6.14. Редовно почиствайте вентилационните отвори на Вашия ъглошлайф. Турбината на електродвигателя засмуква прах в корпуса, а натрупването на метален прах увеличава опасността от токов удар.

6.15. Не използвайте ъглошлайфа в близост до леснозапалими материали. Летящи искри могат да предизвикат възпламеняването на такива материали.

6.16. Не използвайте работни инструменти, които изискват прилагането на охлаждащи течности. Използването на вода или други охлаждащи течности може да предизвика токов удар.

7. Откат и съвети за избягването му.

7.1. Откат е внезапната реакция на машината вследствие на заклиняване или блокиране на въртящия се работен инструмент, напр. абразивен диск, гумен подложен диск, телена четка и др. Заклиняването или блокирането води до рязкото спиране на въртенето на работния инструмент, вследствие на това ъглошлайфът получава силно ускорение в посока, обратна на посоката на въртене на инструмента в точката на блокиране, и става неуправляем. Ако напр. абразивен диск се заклини или блокира в обработваното изделие, ръбът на диска, който допира детайла, може да се огъне и дискът да се счупи или да възникне откат. В такъв случай дискът се ускорява към работещия с машината или в обратна посока, в зависимост от посоката на въртене на диска и мястото на заклиняване. В такива случаи абразивните дискове могат и да се счупят. Откат възниква в резултат на неправилно или погрешно използване на ъглошлайфа. Възникването му може да бъде предотвратено чрез спазването на подходящи предпазни мерки, описани по-долу.

7.2. Дръжте ъглошлайфа здраво и дръжте ръцете и тялото си в такава позиция, че да противостоите на евентуално възникнал откат. Ако ъглошлайфът има спомагателна ръкохватка, винаги я използвайте, за да го контролирате по-добре при откат или при възникващите на реакционни моменти по време на включване. Ако предварително вземете подходящи предпазни мерки, при възникване на откат или силни реакционни моменти можете да овладеете машината.

7.3. Никога не поставяйте ръцете си в близост до въртящи се работни инструменти. Ако възникне откат, инструментът може да Ви нарани.

7.4. Избягвайте да заставате в зоната, в която би отскочил ъглошлайфът при възникване на откат. Откатът премества машината в посока, обратна на посоката на движение на работния инструмент в зоната на блокиране.

7.5. Работете особено предпазливо в зоните на ъгли, остри ръбове и др. Избягвайте отблъскването или заклиняването на работните инструменти в обработвания детайл. При обработване на ъгли или остри ръбове или при рязко отблъскване на въртящия се работен инструмент съществува повишена опасност от заклиняване. Това предизвиква загуба на контрол над машината или откат.

7.6. Не използвайте верижни или назъбени режещи листове. Такива работни инструменти често предизвикват откат или загуба на контрол над ъглошлайфа.

8. Специални указания за безопасна работа при шлифоване или рязане с абразивни дискове

8.1. Използвайте само предвидените за Вашия ъглошлайф абразивни дискове и предназначения за използвания абразивен диск предпазен кожух. Абразивни дискове, които не са предназначени за ъглошлайфа, не могат да бъдат екранирани добре и не гарантират безопасна работа.

8.2. Предпазният кожух трябва да е захванат здраво към ъглошлайфа и да е

разположен така, че да осигурява максимална безопасност, напр. абразивният диск не трябва да е насочен непокрит от кожата към работещия с машината. Кожухът трябва да предпазва работещия с машината от отхвърчане на откъртени парченца и от влизане в съприкосновение с въртящия се абразивен диск.

8.3. Допуска се използването на абразивните дискове само за целите, за които те са предвидени. Например: никога не шлифвайте със страничната повърхност на диск за рязане. Дисковете за рязане са предназначени за отнемане на материал с ръба си. Странично прилагане на сила може да ги счупи.

8.4. Винаги използвайте застопоряващи гайки (8), които са в безукорно състояние и съответстват по размери и форма на използвания абразивен диск. Застопоряващите гайки (8) за режещи дискове могат да се различават от тези за дискове за шлифване. При някои модели застопоряващите гайки (8) могат за се използват и за дискове за шлайфане, като се завинтят от обратната си страна с издадената си част към диска.

8.5. Не използвайте износени абразивни дискове от по-големи ъглошлайфи. Дисковете за по-големи машини не са предназначени за въртене с високите скорости, с които се въртят по-малките и могат да се счупят.

9. Специални указания за безопасна работа с режещи дискове.

9.1. Избягвайте блокиране на режещия диск или силното му притискане. Не изпълнявайте твърде дълбоки срезове. Претоварването на режещия диск увеличава опасността от заклиняването или блокирането му, а с това и от възникването на откат или счупване, докато се върти.

9.2. Избягвайте да заставате в зоната пред и зад въртящия се режещ диск. Когато режещият диск е в една равнина с тялото Ви, в случай на откат ъглошлайфът с въртящия се диск може да отскочи непосредствено към Вас и да Ви нарани.

9.3. Ако режещият диск се заклини или когато прекъсвате работа, изключете ъглошлайфа и го оставете едва след окончателното спиране на въртенето на диска. Никога не опитвайте да извадите въртящия се диск от канала на рязане, в противен случай може да възникне откат. Определете и отстранете причината за заклиняването.

9.4. Не включвайте повторно ъглошлайфа, ако дискът се намира в разрязвания детайл. Преди внимателно да продължите рязането, изчакайте режещият диск да достигне пълната си скорост на въртене. В противен случай дискът може да се заклини, да отскочи от обработвания детайл или да предизвика откат.

9.5. Осигурете стабилно закрепване на големите детайли по подходящ начин, за да ограничите риска от възникване на откат в резултат на заклинен режещ диск. По време на рязане големи детайли могат да се огънат под действие на силата на собственото си тегло. Детайлът трябва да е подпрян от двете страни, както в близост до линията на разрязване, така и в другия си край.

9.6. Бъдете особено предпазливи при прорязване на канали в стени или други зони, които могат да крият изненади. Режещият диск може да предизвика откат на машината при допир до газо- или водопроводи, електропроводи или други обекти.

10. Специални указания за безопасна работа при шлифване с шкурка.

10.1. Не използвайте твърде големи листове шкурка, спазвайте указанията на производителя за размерите на шкурката.

10.2. Листове шкурка, които се подават извън подложния диск, могат да предизвикат наранявания, както и да доведат до блокиране и разкъсване на шкурката или до възникване на откат.

11. Специални указания за безопасна работа при почистване с телени четки.

11.1. Не забравяйте, че и при нормална работа от телената четка падат телчета. Не претоварвайте телената четка, като я притискате твърде силно. Отхвърчащите от телената четка телчета могат лесно да проникнат през дрехите и/или кожата Ви.

11.2. Предварително се уверете, че телената четка не се допират до защитния кожух. Дисковете и чашковидните телени четки могат да увеличат диаметъра си в резултат на силата на притискане и центробежните сили.

12. Допълнителни указания за безопасна работа.

Работете с предпазни очила.

12.1. Използвайте подходящи прибори, за да откриете евентуално скрити под повърхността тръбопроводи, или се обърнете към съответното местно снабдително дружество. Влизането в съприкосновение с проводници под напрежение може да предизвика пожар и токов удар. Увреждането на газопровод може да доведе до експлозия. Повреждането на водопровод има за последствие големи материални щети и може да предизвика токов удар.

12.2. Ако захранващото напрежение бъде прекъснато (напр. вследствие на прекъсване на тока или ако щепселът бъде изваден от контакта), деблокирайте пусковия прекъсвач и го поставете в позиция - изключено". Така ще предотвратите неконтролирано включване на ъглошлайфа.

12.3. При обработване на каменни материали работете с външна система за прахоулавяне. Използването на прахоуловителна система ограничава вредите за здравето Ви, предизвиквани от прахта.

12.4. По време на работа дръжте ъглошлайфа здраво с двете ръце и заемайте стабилно положение на тялото. С двете ръце ъглошлайфът се води по-сигурно.

12.5. Осигурявайте обработвания детайл. Детайл, захванат с подходящи приспособления или скоби, е застопорен по-здраво и сигурно, отколкото, ако го държите с ръка.

12.6. Поддържайте работното си място чисто. Смесите от различни материали са особено опасни. Фини стружки от леки метали могат да се самовъзпламенят или да експлодират.

12.7. Не използвайте ъглошлайфа, когато захранващият кабел е повреден. Ако по време на работа кабелът бъде повреден, не го докосвайте. Незабавно изключете щепсела от контакта.

Повредени захранващи кабели увеличават риска от токов удар.

Неспазването на приведените указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

13. Функционално описание и предназначение на ъглошлайфа.

Ъглошлайфът е ръчен електроинструмент с изолация II клас. Задвижва се с помощта на еднофазен колекторен двигател, чиято скорост на въртене е редуцирана с помощта на конична зъбна предавка с дъгообразни зъби. Ъглошлайфът е предназначен за рязане, грубо шлифоване и почистване с телени четки на метални и каменни повърхности без използване на вода. Със специални аксесоари за шлифоване ъглошлайфът може да се използва и за шлифоване с шкурка. Не се разрешава използването на ъглошлайфа за дейности, различни от неговото предназначение.

14. Информация за излъчван шум и вибрации.

Стойностите са измерени съгласно EN 60745.

Ниво на звуково налягане: $L_{pA} = 89 \text{ dB(A)}$

Ниво на звукова мощност: $L_{WA} = 96 \text{ dB(A)}$

Работете с шумозаглушители!

Ниво на вибрации $a_h = 2,9 \text{ m/s}^2$

При повърхностно шлифоване и грубо шлайфане: генерирани вибрации:

$a_h = 13 \text{ m/s}^2$, неопределеност $K = 1,5 \text{ m/s}^2$.

Шлифоване с шкурка: генерирани вибрации $a_h = 4,8 \text{ m/s}^2$, неопределеност $K = 1,5 \text{ m/s}^2$. Равнището на генерираните вибрации може да бъде използвано за сравняване с други електроинструменти. Посоченото ниво на генерираните вибрации е представително за най-често срещаните приложения на ъглошлайфа. Ако ъглошлайфът се използва за други дейности, с други работни инструменти или ако не бъде поддържан, както е предписано, равнището на генерираните вибрации може да се промени.

15. Подготовка за работа.

15.1. Монтиране на предпазните съоръжения.

Преди извършване на каквито и да е дейности по ъглошлайфа изключвайте щепсела от захранващата мрежа.

15.1.1. Предпазен кожух (6).

Поставете предпазния кожух (6) на захващащото стъпало на ъглошлайфа. Настройте позицията на предпазния кожух (6) съобразно конкретно извършваната дейност. Поставете предпазния кожух (6) така, че да се предпазите от отхвърчащите при работа искри.

15.1.2. Спомагателна ръкохватка (4).

Използвайте ъглошлайфа си само с монтирана спомагателна ръкохватка (4). Навийте спомагателната ръкохватка (4) в зависимост от начина на работа с машината отляво или отдясно на главата.

15.2. Монтиране на инструменти за шлифване.

Преди извършване на каквито и да е дейности по ъглошлайфа изключвайте щепсела от захранващата мрежа.

При работа дисковете за шлифване и рязане се нагриват силно, не ги докосвайте, преди да са се охладили.

Почистете вала и всички детайли, които ще монтирате. При затягане и освобождаване на работните инструменти натискайте бутона (3), за да блокирате вала на ъглошлайфа.

Натискайте бутона за блокиране на вала само когато той е в покой. В противен случай ъглошлайфът може да бъде повреден.

15.3. Диск за шлифване или рязане.

Съобразявайте се с допустимите размери на работните инструменти. Диаметърът на отвора трябва да пасва на стъпалото на центроващия фланец. Не използвайте адаптери или редуциращи звена. При монтиране на диамантни режещи дискове внимавайте стрелката, указваща посоката им на въртене, да съвпада с посоката на въртене на ъглошлайфа (вижте стрелката на главата на ъглошлайфа). За застопоряване на дискове за шлифване или рязане навийте застопоряващата гайка (8) и я затегнете със специалния ключ. След монтирането на абразивния диск, преди да включите ъглошлайфа, се уверете, че дискът е монтиран правилно и може да се върти свободно. Уверете се, че абразивният диск не допира до предпазния кожух или други детайли на ъглошлайфа.

15.4. Камбановидна или дискова телена четка.

Използваната чашковидна или дискова телена четка трябва да може да се навие на вала на ъглошлайфа толкова, че допре здраво до фланеца на вала в края на резбата. Затегнете чашковидната или дисковата телена четка с гаечен ключ.

16. Система за прахоулавяне.

Прахове, отделящи се при обработването на материали като съдържащи олово бои, някои видове дървесина, минерали и метали могат да бъдат опасни за здравето. Контактът до кожата или вдишването на такива прахове могат да предизвикат алергични реакции и/или заболявания на дихателните пътища на работещия с електроинструмента или намиращи се наблизо лица. Определени прахове, например отделящите се при обработване на бук и дъб, се считат за канцерогенни, особено в комбинация с химикали за третиране на дървесина (хромат, консерванти и др.). По възможност използвайте система за прахоулавяне. Осигурявайте добро проветряване на работното място. Препоръчва се използването на дихателна маска с филтър от клас P2.

17. Работа с ъглошлайфа.

17.1. Внимавайте за напрежението на захранващата мрежа! Напрежението на захранващата мрежа трябва да съответства на данните, посочени на табелката на електроинструмента. Уреди, обозначени с 230V, могат да бъдат захранвани и с напрежение 220V.

17.2. При захранване на ъглошлайфа от генератори, които нямат достатъчна мощност, респ. нямат подходящо регулиране на напрежението с увеличение на пусковия ток, при включване може да се наблюдава временен спад на мощността или нетипично

поведение на ъглошлайфа. Моля, уверете се, че ползваният от Вас генератор е подходящ, особено по отношение на напрежението и честотата.

17.3. Употреба на открито.

Включвайте машината само в инсталации оборудвани с електрически прекъсвач Fi (прекъсвач за защитно изключване с дефектнотокова защита), а токът на утечка, при който се задейства ДТЗ трябва да е не повече от 30 mA., съгласно “Наредба 3 за устройство на електрическите уредби и електропроводните линии”.

17.4. Включване и изключване.

За включване на ъглошлайфа плъзнете назад палеца (1) за отблокиране на пусковия прекъсвач (2). След това натиснете пусковия прекъсвач (2). За изключване на ъглошлайфа отпуснете пусковия прекъсвач (2). Проверявайте работните инструменти, преди да ги използвате. Работният инструмент трябва да е монтиран безукорно и да се върти, без да допира никъде. Оставете го да се върти пробно без натоварване най-малко една минута. Не използвайте повредени, биещи или вибриращи работни инструменти. Повредени работни инструменти могат да се разрушат и да причинят тежки травми.

Преди диска да докосне работната площ, машината трябва да работи с максимални обороти.

Внимавайте при прорязване на канали в носещи стени. Преди да започнете работа, се консултирайте с отговорния строителен инженер, архитект или ръководителя на строителния обект.

Застопорявайте обработваните детайли по подходящ начин.

Не претоварвайте ъглошлайфа до степен, при която въртенето му да спре.

При работа, дисковете за шлифование и рязане се нагряват силно, не ги докосвайте, преди да са се охладили.

17.5. Грубо шлифование.

Никога не използвайте режещи дискове за грубо шлифование.

При работа под наклон от 30° до 40° при шлифование ще постигнете най-добрите резултати. Придвижвайте ъглошлайфа с умерен натиск напред-назад. Така обработваният детайл няма да се прегрее, повърхността му да промени цвета си и няма да се образуват дълбоки бразди.

17.6. Шлифование с ламелен диск с шкурка.

С помощта на ламелен диск с шкурка за шлифование можете да обработвате и огънати повърхности.

17.7. Рязане на метал.

При рязане работете с умерено, съобразено с обработвания материал подаване. Не притискайте режещия диск, не го заклинявайте и не извършвайте с него въртеливи движения. Когато изключите ъглошлайфа, не спирайте принудително диска. При рязане на профили и тръби с правоъгълно сечение е най-добре да започвате рязането от най-малкото напречно сечение.

17.8. Разрязаване на каменни материали.

Допуска се използването на ъглошлайфа само за сухо рязане и сухо шлифование.

При рязане на каменни материали е най-добре да използвате диамантен режещ диск. Използвайте ъглошлайфа само с включена прахоуловителна система и работете с противопрахова дихателна маска. При разрязване на особено твърди материали, например бетон с високо съдържание на чакъл, диамантния режещ диск може да се прегрее и да се повреди. Указание за това е появата по него на искрящ венец. В такъв случай прекъснете рязането и изчакайте диамантния диск да се охлади, като го оставите да се върти известно време на празен ход с максимална скорост. Значително намалена скорост на рязане и появата на искрящ венец са указания за “затъпен” диамантен режещ диск. Можете да го “заточите” с краткотрайно рязане в абразивен материал, напр. силикатна тухла.

18. Поддържане и сервиз.

18.1. Поддържане и почистване.

Преди извършване на каквито и да е дейности по ъглошлайфа изключвайте щепсела от захранващата мрежа.

За да работите качествено и безопасно, поддържайте ъглошлайфа и вентилационните отвори чисти.

При екстремно тежки работни условия при разрязване на метали по вътрешните повърхности на корпуса може да се отложи токопровеждащ прах. Това може да наруши защитната изолация на ъглошлайфа. В такива случаи се препоръчва използването на стационарна аспирационна система, честото продухване на вентилационните отвори и включването на ъглошлайфа през предпазен електрически прекъсвач Fi (прекъсвач за защитно изключване с дефектнотокова защита), а токът на утечка, при който се задейства ДТЗ трябва да е не повече от 30 mA, съгласно "Наредба 3 за устройство на електрическите уредби и електропроводните линии".

Правете периодични паузи в работата.

Съхранявайте и се отнасяйте към допълнителните принадлежности грижливо.

18.2. Смяна на въглеродните четки.

Износените (по-къси от 5 мм), нагорели или счупени въглеродни четки на двигателя следва незабавно да бъдат сменени. Винаги се подменят едновременно двете четки. Работата по смяната на въглеродните четки поверявайте само на квалифицирано лице, използвайки оригинални части в оторизиран сервиз на RAIDER.

18.3. При поява на необичаен шум от ъглошлайфа, незабавно преустановете работа и потърсете най-близкия сервиз на RAIDER.

19. Опазване на околната среда.

С оглед опазване на околната среда електроинструментът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини.

Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци! Съгласно Директивата на ЕС 2012/19/ЕС относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването и като национален закон електроинструментите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях вторични суровини.



Dear Customer,

Congratulations on the purchase of machinery from the fastest growing brand of electric, gasoline and pneumatic machines - RAIDER. When properly installed and operating, RAIDER are safe and reliable machines and work with them will deliver a real pleasure. For your convenience has been built an excellent service network of 45 service stations across the country.

Before using this machine, please carefully acquaint yourself with these "instructions for use."

In the interest of your safety and to ensure proper use and read these instructions carefully, including the recommendations and warnings in them. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that these instructions will remain available for future reference to all who will use the machine. If you sell it to a new owner "Instructions for Use" must be submitted along with it to enable new users to become familiar with relevant safety and operating instructions.

Euromaster Import Export Ltd. is an authorized representative of the manufacturer and owner of the trademark RAIDER.

Address: Sofia City 1231, Bulgaria "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Since 2006 the company introduced the system of quality management ISO 9001:2008 with scope of certification: Trade, import, export and servicing of hobby and professional electrical, mechanical and pneumatic tools and general hardware. The certificate was issued by Moody International Certification Ltd, England.

TECHNICAL DATA

parameter	unit	value
Model	-	RD-AG76
Rated power	W	900
Current	V	230
Frequency	Hz	50
Sound pressure	dB(A)	89
Sound power	dB(A)	96
Vibrations	m/s ²	2,9
No-load speed	min ⁻¹	0-12000
Thread of the spindle	mm	M14
Inside diameter of the disc	mm	22.23
Max diameter of the disc	mm	125
Max thickness of the disc	mm	6
Length of the spindle	mm	20
Protection class	-	II

General guidelines for safe operation.

Read all instructions carefully. Failure of the nature following instructions can cause electric shock, fire and / or severe injuries. Keep these instructions in a safe place.

1. Safety in the workplace.

1.1. Keep your workplace clean and well lit. Disarray and poor lighting may contribute to the occurrence of an accident.

1.2. Do not operate in an environment of grinding increased the risk of explosion, close to flammable liquids, gases or powders.

During operation of the separate grinding sparks that can ignite powders or fumes.

1.3. Keep children and bystanders at a safe distance while working with angle grinders.

If your attention is diverted, you may lose control over grinding.

2. Safety when working with electricity.

2.1. Plug the grinding must be suitable for contact. In no case is allowed to modify the structure of the plug. When working with electrical zero, do not use plug adapters.

Using original plugs and sockets reduces the risk of electric shock.

2.2. Avoid touching your body to earthed bodies, for example pipes, heaters, stoves and refrigerators. When your body is grounded, risk of electric shock is greater.

Keep grinding from rain and moisture.

Infiltration of water into the grinding increases the risk of electric shock.

2.3. Do not use a power cord for the purposes for which it is not provided, for example to carry grinders for cable or removing the plug from the outlet. Protect cords from heat, oil and contact with sharp edges or points of mobile machines.

Damaged or twisted cables increase the risk of electric shock.

2.4. When you work with the angle grinder out, switch the machine only in installations equipped with electric switch "Fi" RCD (Residual Current Device). RCD must be no more than 30 mA. Use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

2.5. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Safer way of working.

3.1. Be concentrated, watch their actions carefully and act cautiously and prudently. Do not use the angle grinder when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or narcotic drugs.

A moment of distraction at work grinding may have the effect of extremely serious injuries.

3.2. Work with protective work clothing and always with safety glasses.

Wearing Suitable for grinding and the activities of personal protective equipment, such as respiratory masks, healthy, tightly closed shoes grapple with a stable, protective helmet and silencers (hearing protectors), reduces the risk of accident.

3.3. Avoid the danger of incorporating the grinding inadvertently. Before you turn the plug into the power supply network, make sure the trigger switch is in position "off". If you wear when grinding, keep your finger on the trigger switch, or if you submit a voltage of grinding when turned on, there is the risk of accident.

3.4. Before you turn implies that we are sure you remove all of its utilities and wrenches.

Utilities, forgotten rotating unit can cause injuries.

3.5. Avoid unnatural positions of the body. Work in a stable position of the body at any time and keep the balance. So you can control the grinding better and safer if unexpected situations arise.

3.6. Work with appropriate clothing. Do not operate with loose clothing or ornaments. Keep your hair, clothes and gloves at a safe distance from rotating the grinding units. Robes, attire, long hair can be caught and carried away by rotating units.

3.7. If it is possible to use external aspiration system, make sure it is switched on and functioning properly. Use of the aspiration system reduces the risks due to the discharge dust at work.

4. Thoroughly respect to angle grinders.

4.1. Do not overload grinders. Use angle grinders only as intended. You will operate better and safer when using the right angle grinder manufacturer in the specified range of load.

4.2. Do not use the angle grinder with a starting switch is damaged.

Angle grinder, which can not be excluded and included as intended by the manufacturer, is dangerous and should be repaired.

4.3. Before you modify the settings of the angle grinder to replace work tools and additional accessories as well as a long time when you will not use grinders, unplug the plug from the supply network. This measure eliminates the danger of triggering the grinding inadvertently.

4.4. Keep grinding in places where they can be reached by children. Do not allow them to be used by persons who are not familiar with how to work with them and have not read those instructions. When you are in the hands of inexperienced users, grinders can be extremely dangerous.

4.5. Keep grinding their care. Check whether the mobile units operate impeccable, whether it spells, if there is a broken or damaged item which distort or alter the functions of the grinding machine. Before using the angle grinder, make sure that the damaged parts to be repaired. Many accidents are caused by poorly maintained power tools and appliances.

4.6. Keep cutting tools well sharpened and always clean. Properly maintained cutting tools with sharp edges have less resistance and working with them easier.

4.7. Use the angle grinder, attachment, working tools according to the manufacturer's instructions. In doing so must comply with specific operating conditions and operations to perform. Using grinders of various applications provided by the manufacturer increases the risk of accidents.

5. Maintain.

5.1. Repairing your electric tools is best carried out only by qualified specialists in workshops RAIDER, which used only original spare parts. Thus it ensuring their safe operation.

6. Guidelines for the safe handling, specific grinding purchased by you. General guidelines for safe operation with a disc grinder and sandpaper, clean with wire brush and abrasive cutting disk.

6.1. This grinding can be used for grinding with carboflex drive and sandpaper, clean with wire brush, polishing and cutting carboflex disk. Follow all instructions and warnings complying with technical parameters and the adjusted images. Failure to follow the following instructions, the consequences may be an electric shock, fire and / or severe injuries.

6.2. This angle grinder is not suitable for polishing. Carrying out activities for which the grinding is not intended, may be dangerous and cause injuries.

6.3. Do not use additional devices which are not recommended by the manufacturer for this particular power. The fact that you can attach to specified device or machine working tool does not ensure safe working with him.

6.4. Allowable speed of rotation of the working tools must be at least equal to the inscribed plaque on the grinding speed of rotation. Working tools that rotate at a higher speed than the maximum indicated on the angle grinder can break and pieces of them high speed.

6.5. The outer diameter and thickness of the working tools must comply with the particulars specified in the technical characteristics of your angle grinder. Working tools with inappropriate size may not be shielded as necessary or can be controlled well enough.

6.6. Grinding discs, flanges exposed discs or other tools must be applied precisely to fit your shaft grinding machine. Working tools that do not fit exactly to the grinding spindle, rotate unevenly vibrate heavily and can lead to loss of control over the machine.

6.7. Do not use damaged work tools. Before each use inspect the working tools, for example abrasive discs for cracks or dislodge undergoing discs for cracks or wear strong, wire brushes poorly secured or broken staples. If you miss grinding tool or work, check them carefully for damage or use undamaged new work tools. Once you have checked carefully and work tools are installed, allow grinding to work at maximum speed for one minute. Stay and keep nearby people away from the plane of rotation. The most commonly damaged work tools break during this test period.

6.8. Work with personal protective equipment. Depending on the application work with all face mask, eye protection or goggles. If necessary, work with breathing mask, silencers (hearing protectors), work shoes or special apron that protects you from work to dislodge small particles. Your eyes must be protected from flying into the working area of particles. Dust mask or a breathing filter dust arising from work. If you are exposed for long periods of loud noise, this can lead to hearing loss.

6.9. Beware others to be a safe distance from work area. Anyone who is in the work area must wear personal protective equipment. Break off pieces of the work piece or work tool may result in a strong acceleration to fly away and cause damage well beyond the working area.

6.10. If you perform activities which threaten to fall working tool of hidden wires under tension or affect the power cord, hold power only isolated handles. When entering the working tool in contact with the wires under tension, it is transmitted through the grinding metal parts, and this may lead to electric shock.

6.11. Keep the power cords a safe distance from rotating work tools. If you lose control of the grinding, the cable can be cut or fascinated by the working tool and it can cause injuries

6.12. Never leave grinders before working tools to completely stop its rotation. Rotary tool can touch the object, resulting in losing control of the grinding machine.

6.13. While transport your angle grinder, do not let on. Accidental touch your clothing or hair can be swept from the working tool, with the result that the working tool may be hurt your body.

6.14. Regularly clean the vent on your angle grinder. Turbine motor of dust sucked into the body, and the accumulation of metal powder increases the risk of electric shock.

6.15. Do not use grinders near flammable materials. Flying sparks can cause the ignition of such materials.

6.16. Do not use the work tools that require the application of coolant. Use of water or other coolant can cause electric shock.

7. Recoil and tips for avoiding it.

7.1. Kickback is the sudden reaction of the machine following a wedge or blocks the rotating working tool, for example abrasive disc, rubber subjected disk wire brush and others. Wedge or block leads to sharp braking of the rotation of the working tool grinders consequently receives strong acceleration in the direction opposite to the direction of rotation of the tool at the point of blocking, and became unmanageable. If for example block abrasive disk or block in the processing device, the edge of the disc, which touches the work piece may be the disc to bend and break or recoil occurs. In this case, the disk is accelerated to working with machinery or in the opposite direction, depending on the direction of rotation of the disc and place of the wedge. In such cases, abrasive discs and can break. Recoil occurs as a result of improper or incorrect use of angle grinders. Its occurrence can be prevented with appropriate protective measures described below.

7.2. Keep grinding hard and keep hands and body in such a position that can withstand the eventuality of a kick. If a grinding auxiliary handle, always use it to control it better in recoil or the emergence of reactionary moments in time of inclusion. If the pre-take the proper precautions in the event of recoil or strong reaction times can master the machine.

7.3. Never put your hands near the rotary working tools. If the kick occurs, the instrument can make you hurt.

7.4. Avoid stand in the area where it would bounce angle grinder in the event of kickback. Kick the machine moves in a direction opposite to the direction of movement of the working tool in the area of blockage.

7.5. Work with great caution in the areas of corners, sharp edges and others. Avoid repulsion or wedge of working tools in the work piece. When handling sharp corners or sharp edges or repel the rotating working tool there is increased danger of wedge. This causes a loss of control of machinery or recoil.

7.6. Do not use a chain or toothed cutting sheets. Such work tools often cause recoil or loss of control over grinding.

8. Specific instructions for the safe operation of grinding or cutting with abrasive disks

8.1. Use only provided for your abrasive grinding discs and used for abrasive disc guard. Abrasive disks are not designed for grinding may not be well shielded and do not guarantee safe operation.

8.2. Guard must be securely attached to grinders and be located so as to ensure maximum safety, for example abrasive disk should not be covered by a mantle directed to working with the machine. Housing should prevent the machine from working with scatter to dislodge pieces from coming into contact with the rotating abrasive disk.

8.3. The use of abrasive discs only for the purposes for which they are provided. For example: never grind with the side of a disc cutting. Cutting discs are designed for removing material with its edge. Lateral application of force can break them.

8.4. Always use a retainer nut (8), which are in impeccable condition and correspond in size and shape of the used abrasive disk. Locking nuts (8) for the blades may differ from those discs for grinding. In some models, locking nuts (8) can be used for and drives for grinding, having screwed on the reverse side with the projecting part of the disc.

8.5. Do not use abrasive discs worn by larger grinders. Discs for older machines are not designed for high-speed rotation, which rotate in small and can break.

9. Specific instructions for safe handling of blades.

9.1. Avoid blocking the cutting disk or pinched him strong. Not perform very deep cuts. Overloading of the cutting disc increases the risk of wedge or blocks it, and thus the occurrence of recoil or fracture while spinning.

9.2. Avoid the area will be in front of and behind the rotating cutting disc. When cutting disc is in a plane with your body in case of recoil angle grinder with the rotating disk can bounce directly to you and hurt you.

9.3. If the cutting disk when block or interrupting work grinding off and leave it until after the final stop of the rotation of the disc. Never attempt to remove the turntable from the cutting channel, otherwise the recoil may occur. Identify and remove the cause of the wedge.

9.4. Do not switch the angle grinder again if the disc is cut in detail. Be carefully before you continue cutting, cutting disc to wait up to full speed. Otherwise, the disc cans block to rebound from the work piece or cause recoil.

9.5. Provide a stable attachment of large parts in an appropriate way to limit the risk of recoil jammed as a result of cutting disc. During cutting large parts can be bent into action under its own weight.

9.6. Be especially cautious in cutting channels in walls or other areas that can conceal surprises. Cutting disc can cause the machine to kick to touch or gas pipelines, power lines or other objects.

10. Specific instructions for safe operation in grinding with sandpaper.

10.1. Do not use too large sheets of sandpaper, follow the manufacturer's instructions for the size of sandpaper.

10.2. Sandpaper sheets to be made outside the receiving disk can cause injury and lead to blockage and rupture of sandpaper or the occurrence of recoil.

11. Specific instructions for the safe operation of cleaning with wire brushes.

11.1. Do not forget that in the normal operation of the wire brush fall staples. Do not overload the wire brush by squeezing it too hard. Scatter wire brush from staples can easily penetrate clothing and / or skin.

11.2. Prior to make sure that the wire brush is not touching the guard. Cupped disc and wire brushes can increase its diameter due to the power of jamming and centrifugal forces.

12. Additional instructions for safe operation.

Work with goggles.

12.1. Use appropriate instruments to find any hidden beneath the surface pipelines, or contact the appropriate local supply company. Into contact with the wires under tension can cause fire or electric shock. Pipeline damage can lead to explosion. Deterioration of water has the effect of major material damage and may cause electric shock.

12.2. If the supply voltage is interrupted (for example due to blackouts, or if the plug is removed from contact) unblock the trigger switch and plug it into position - off ". This will prevent uncontrolled inclusion of angle grinders.

12.3. In the processing of stone materials, work with external dust-extraction system. Using suction of the powder system limits damage to your health caused by dust.

12.4. During operation keep grinding hard with both hands and lend a stable position of the body. With both hands, grinding water safer.

12.5. Provide work piece. Detail, and attach with appropriate appliances or braces is anchored more firmly and securely than if you hold it by hand.

12.6. Keep your workplace clean. Mixtures of different materials are particularly hazardous. Fine shavings from light metals can be ignite or explode.

12.7. Do not use the angle grinder when the power cord is damaged. If during operation the cable is damaged, do not touch. Immediately disconnect the plug from the outlet.

Damaged power cables increase the risk of electric shock.

Failure of the considered instructions may lead to electric shock, fire and / or severe injuries.

13. Functional description and purpose of the grinding machine.

Is a manual power grinder with insulation class II. He is powered with the help of a collector single-phase motor whose speed is reduced by means of a conical gear with curved teeth. Angle grinder is designed for cutting, grinding and coarse wire brushes to clean metal and stone surfaces without using water. With special accessories for grinding, grinding can be used for sanding with sandpaper. Not be used for the grinding operations other than its intended purpose.

14. Information emitted noise and vibration.

The values are measured according to EN 60745.

Sound pressure level: $L_{pA} = 89$ dB (A)

Sound power level: $L_{WA} = 96$ dB (A)

Work with a silencer!

Level of vibration $a_h = 2,9$ m/s²

In rough surface grinding and polishing: vibrations generated: $a_h = 13$ m/s², uncertainty $K = 1,5$ m/s².

Sanding with sandpaper: vibrations generated $a_h = 4,8$ m/s², uncertainty $K = 1,5$ m/s². The level of generated vibrations can be used for comparison with other power tools. That level of vibration generated is representative of the most common uses of angle grinder. If grinding is used for other activities, working with other instruments or if not maintained as prescribed, the level of generated vibrations can be changed.

15. Preparing for the job.

15.1. Installation of protective equipment.

Before carrying out any activities grinders unplug the plug from the feed network.

15.1.1. Guard (6).

Place the guard (6) of the uptake step of grinding. Adjust the position of the guard (6) according to a specific activity carried out. Place the guard (6) so as to prevent sparks scatter at work.

15.1.2. Auxiliary handle (4).

Use your angle grinder fitted with only auxiliary handle (4). Curl handle as (4) depending on the mode of operation of the machine left or right of the head.

15.2. Mounting of grinding tools.

Before carrying out any activities grinders unplug the plug from the feed network.

In operation for grinding discs and cutting heat strongly not touch them before they cool.

Clean the shaft and all the details that will mount. When tightening and releasing the button press working tools (3) to block shaft grinders.

Press the button for locking the shaft only when it is stationary. Otherwise, the grinding may be damaged.

15.3. Disc sanding or cutting.

Respecting limit the amount of work tools. The diameter of the hole to fit a foot flange alignment. Do not use adapters or reducing units. When mounting the diamond blades careful arrow indicating their direction of rotation to coincide with the direction of rotation of grinding (see arrow on the grinding head). For locking a disc grinder or cutting curl locking nut (8) and tighten with the special key. After mounting of abrasive disc before turning angle grinder, make sure that the disk is installed properly and can rotate freely. Make sure that the abrasive disk is not touching the guard or other details of the grinding machine.

15.4. Bell disc or wire brush.

Used cupped wire brush or disc must be able to winding shaft grinding machine so that it touches the flange firmly to the shaft at the end of the thread. Tighten cupped disk or wire brush with a spanner.

16. Dust-extraction system.

Dust released during the processing of materials such as paints containing lead, some wood, minerals and metals can be hazardous to health. By skin contact or inhalation of such powders can cause allergic reactions and / or respiratory illnesses to working with power tools or nearby persons. Certain powders, for example released during the processing of beech and oak are considered to be carcinogenic, particularly in combination with chemical treatment of wood (chromate, preservatives, etc.). Where possible, use dust-extraction system. Provide good ventilation in the workplace. Use of respiratory mask with a filter of class P2.

17. Working with angle grinders.

17.1. Beware of the voltage of the supply network! Supply voltage of the network must conform to the details shown on the plate of power. Appliances marked with 230 V, can be supplied with a voltage of 220 V.

17.2. In the grinding power generators that do not have sufficient capacity, respectively. Have appropriate control voltage to increase the starting current for inclusion can be observed a temporary drop in power or unusual behavior of the grinding machine. Please make sure you use the generator is appropriate, especially in terms of voltage and frequency.

17.3. Outdoor use.

Connect the machine only in installations equipped with electric switch Fi (safety shut-off switch with Residual protection), and current leakage, which is triggered when Fi must be no more than 30 mA.

17.4. Turn.

To turn the grinding, slide thumb (1) down to unblock a trigger switch (2). Exclusion grinders release trigger switch (2). Check the working tools before using them. Work tools must be impeccably mounted and spinning without touching anything. Leave it to rotate without a load test at least one minute. Do not use damaged, beating or vibrating work tools. Damaged work tools can break and cause serious injuries.

Before the disc to touch the work surface, the machine should work with maximum speed.

Be careful when cutting channels in the bearing walls. Before starting work, consult with the responsible civil engineer, architect or manager of a construction site.

Lock work pieces properly.

Do not overload grinding to the extent that its rotation to stop.

In operation, discs for grinding and cutting is very hot, do not touch them before they cool.

17.5. Rough grinding.

Never use blades for rough grinding.

When running under gradient of 30° to 40° when sanding will get the best results. Move with moderate pressure grinding back and forth. Thus, the piece will not be overheated, the surface to change color and will be formed deep furrows.

17.6. Vane sanding with sandpaper disk.

With Vane with sandpaper disc grinder can handle and curved surfaces.

17.7. Cutting metal.

When cutting, work with moderate, consistent with the material being processed

submission. Do not pinch cutting disc, do not jam or perform with him swirling motion. When you turn implies that the disc does not forcibly stop. Cutting of profiles and pipes with rectangular cross-section is best to start cutting the smallest cross-section.

17.8. Scission of stone materials.

Use of angle grinder for dry cutting and dry grinding.

When cutting stone materials, it is best to use a diamond cutting disc. Use only the included angle grinder dust absorb system and work with a dust mask to breathe. Especially when cutting hard materials such as concrete with high content of gravel, diamond cutting disc may be overheated and damaged. Indication for that it is the emergence of a sparkling crown. In this case, disconnect and wait for the diamond cutting disc to cool, leave it to spin some time idling at maximum speed. Significantly reduced cutting speed and the appearance of sparkling crown are indications of "blunt diamond cutting disc. You can "imprisoned" by short-cutting abrasive material, for example silicate brick.

18. Maintain and service.

18.1. Maintenance and cleaning.

Before carrying out any activities grinders unplug the plug from the feed network.

To work quality and safe, keep grinding and vent clean.

In extremely severe working conditions in cutting of metal on the inner surfaces of the body may be delayed powder in which current flows. This can disrupt the protective insulation of the grinding machine. In such cases, it is recommended to use a fixed aspiration system, the frequent blowing of the vent and the inclusion of electric grinders in safety switch Fi (safety shut-off switch with Residual protection), and current leakage, which is triggered when Fi should be no more of 30 mA.

Make periodic breaks at work.

Keep and refer to the accessories carefully.

19. Service and Support. Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

19.1. Never use water or any liquid chemical for cleaning angle grinder. It should be cleaned with a piece of dry cloth and remove the accumulated dust with a soft brush. Always keep angle grinder in a dry place and keep the machine and ventilation slots clean.

19.2. Replacing the carbon brushes. Worn-out (shorter than 5 mm), or broken carbon brushes of the engine should be replaced. Always replace both the two brushes. Work on replacement of carbon brushes entrusted only to qualified specialists with original spare parts in service of RAIDER.

19.3. The repair of your power tool is best carried out only by qualified specialists in service RAIDER, which used only original spare parts. Thus ensuring their safe operation.



20. Preservation of the environment.

In view of environmental power, additional accessories and packaging must be subjected to appropriate processing for reuse of the information contained in these materials.

Do not dispose of electric household waste! Under the EU Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic devices and validation and as a national law power which can be used more, must be collected separately and be subjected to appropriate processing for recovery of contained they scrap.

Displayed items:

1. Unblock button trigger switch (prevents accidental switching).
- 2 Completion switch.

- 3 buttons for blocking the shaft.
- 4. Auxiliary handle
- 5. Flange alignment.
- 6. Guard.
- 7. Additional threaded hole for the auxiliary handle. For greater convenience in operation, auxiliary handle can be moved left or right of grinders.
- 8. Retainer nut.



Protective guard for grinding.



Protective guard for cutting.
(Not included in the equipment.)-

ORIGINALNO UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Poštovani korisnici,

Zahvaljujemo na kupovini mašine marke RAIDER, koja beleži naj brži razvoj u električnim i pneumatskim instrumentima RAIDER. Pri pravilnom instaliranju i upotrebi, mašine RAIDER su sigurne i bezbedne i rad sa njima će Vam predstavljati istinsko zadovoljstvo. Za Vaše potrebe formirana je i odlična servisna mreža sa 45 servisa u celoj zemlji. Pre upotrebe mašine, molimo Vas pažljivo pročitajte postojeće "Uputstvo za upotrebu".

Zbog Vaše bezbednosti i u cilju pravilne upotrebe, pažljivo pročitajte postojeće instrukcije, posebno preporuke i upozorenja u njima. Da bi izbegli nepotrebne greške i incidente, važno je da ove instrukcije budu na raspolaganju svima koji će u buduće koristiti mašinu. Ako mašinu prodate drugom licu sa njom treba da mu predate i "Uputstvo za upotrebu", kako bi se novi vlasnik upoznao sa važećim merama za bezbednost i uputstvima za rad.

Isključivi predstavnik "RAIDER"-a je firma "Euromaster Import Ekspert" OOD, grad Sofija 1231, bul. "Lomsko šose" 246, tel. 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com. Od 2006-te godine u Preduzeću je uveden sistem upravljanja kvalitetom ISO 9001:2008 koji obuhvata sertifikate za: Trgovinu, uvoz, izvoz i servisiranje profesionalnih i malih električnih, pneumatskih i mehaničkih instrumenata i opštegozdarje. Sertifikat je izdat od strane Moody International Certification Ltd, England.

TEHNIŠKI PODACI

parametar	merna jedinica	vrednost
Model	-	RD-AG76
Konzumirana snaga	W	900
Nominalni napon	V	230
Nomimalna frekvencija	Hz	50
Nivo zvučnog pritiska	dB(A)	89
Nivo tonske snage	dB(A)	96
Nivo vibracija	m/s ²	2,9
Obrti na praznom hodu	min ⁻¹	0-12000
Pripojeno rezbarenje vretena	mm	M14
Unutrašnji prečnik diska za brušenje	mm	22.23
Maksimalni spoljašnji prečnik diska	mm	125
Maksimalna debljina diska za šljafovanje	mm	6
Dužina rezbarjenja vretena	mm	20
Zaštitna klasa	-	II



Zaštitna hauba za presecanje.*



Zaštitna hauba za brušenje.

***(Pribor sa slike ili koji je opisan ne spada u standardni obim isporuka).**

Opšta uputstva za bezbednost pri radu.

Pažljivo pročitajte sva uputstva. Nepoštovanje instrukcija navedenih u daljem tekstu može da dovede do strujnog udara, požara ili teških povreda. Čuvajte ova uputstva na sigurnom mestu.

1. Bezbednost na random mestu.

1.1. Održavajte radon mesto čisto i dobro osvetljeno. Ne urednost i loše osvetljenje mogu da doprinesu povredama na radu.

1.2. Ne radite ugaonom brusilicom u prostoru sa povećanom opasnošću od eksplozije, u blizini lako zapaljivih tečnosti, gasova ili praškastih materijala. Za vreme rada ugaonom brusilicom javljaju se iskre, koje mogu da upale praškaste materijale ili isparenja.

1.3. Decu i druga lica držite na bezbednom odstojanju, dok radite mašinom. Ako Vam pažnja nije potpuna, možete izgubiti kontrolu nad mašinom.

2. Bezbednost pri radu sa strujom.

2.1. Utikač ugaone brusilice treba da je odgovarajući. Ni u kom slučaju nije dozvoljeno menjati konstrukciju utikača. Kada radite sa uzemljene elektro uređajima ne koristite adaptere za utikač. Korišćenje originalnih utikača smanjuje rizik od strujnog udara.

2.2. Izbegavajte dodir sa telima koja imaju uzemljenje, npr. Grejna tela, šporeti, frižideri, cevi. U takvim slučajevima mogućnost strujnog udara je veća. Čuvajte ugaonu brusilicu od vlage i kiše. Ako voda prodre u ugaonu brusilicu mogućnost strujnog udara je veća.

2.3. Ne koristite kabal za delatnosti za koje nije predviđen, npr. da nosite mašinu ili da isključite utikač. Pazite kabal od ulja, toplote, oštećenja, dodira sa oštrim ivicama ili pokretnih delova aparata. Oštećen ili upleten kabal povećava rizik od strujnog udara.

2.4. Kada radite sa ugaonom brusilicom napolje, uključujte mašinu samo na instalaciju koja poseduje električni prekidač Fi (prekidač za zaštitno isključivanje i zaštitom) ,a struja za nepajane kojom se pokreće aparat ne treba da bude veća od 30 mA., saglasno "Naredbi 3 za podešavanje električne instalacije elektroprovodnih linija ". Koristite isključivo produžne kablove odgovarajuće za rad na otvorenom prostoru. Korišćenje produžnog kabla namenjenog za upotrebu na otvorenom prostoru, smanjuje se rizik od strujnog udara.

2.5. Ako je neophodno da ugaonu brusilicu koristite u vlažnoj sredini, mašinu uključujte samo u instalaciju sa elektro prekidačem Fi. Korišćenje takvog zaštitnog prekidača smanjuje opasnost od strujnog udara.

3. Bezbedan način rada

3.1. Budite koncentrisani, pažljivo partite svoje delovanje i postupajte pažljivo i razumno. Ne koristite ugaonu brusilicu kada ste umorni ili pod dejstvom narkotika, alkohola ili lekova za smirenje. Jedan trenutak nepažnje može da ima za posledicu teške povrede.

3.2. Koristite zaštitno radon odelo, kao i zaštitne naočare.

Korišćenje adekvatnih zaštitnih sredstava, kao što su maska za disanje, zdrava zatvorena i stabilna obuća, zaštitna kapa, tamponi za uši, smanjuje rizik od povrede na radu.

3.3. Izbegavajte opasnost od uključivanja ugaone brusilice zbog nepažnje Pre nego uključite ugaonu brusilicu u struju uverite se da je prekidač u položaju «isključeno». Ako prilikom nošenja mašine držite prst na prekidaču za startovanje ili mašinu stavljate pod napon, a ona je uključena, postoji mogućnost povrede na radu.

3.4. Pre nego uključite ugaonu brusilicu, uverite se da ste sklonili sve pomoćne instrumente i ključeve. Pomoćni instrument, zaboravljen na obrtnom delu, može da dovede do oštećenja.

3.5. Izbegavajte neprirodne položaje tela. Radite u stabilnom položaju i održavajte ravnotežu. Tako ćete bolje i bezbednije kontrolisati ugaonu brusilicu, ako dođe do neočekivane situacije.

3.6. Radite u odgovarajućem odelu. Ne koristite široku odeću i ukrase. Čuvajte kosu, odeću i rukavice na bezbednoj udaljenosti od okretnih delova ugaone brusilice. Široka odeća, dugačka kosa, kao i ukrasi mogu biti zahvaćeni i uvučeni od strane rotirajućih delova.

3.7. Ako je moguće korišćenje spoljašnjeg aspirativnog sistema, uverite se da je uključen i da funkcioniše ispravno. Korišćenje aspiratora smanjuje rizik koji proizilazi od prašine koja se oslobađa pri radu.

4. Pažljiv odnos prema ugaonoj brusilici

4.1. Ne preopterećujte ugaonu brusilicu. Koristite je samo za ono za šta je predviđena. Radićete bolje i bezbednije, ako koristite ugaonu brusilicu u diapazonu opterećenja predviđenom od strane

proizvođača.

4.2. Ne koristite mašinu čiji je prekidač za startovanje oštećen.

Ugaona brusilica, koja ne može da se uključuje i isključuje na način predviđen od strane proizvođača, opasna je i treba je remontovati.

4.3. Pre nego počnete zamenu delova, zamenu instrumenata, zamenu dopunskih elemenata, kao i kada duže vreme nećete koristiti ugaonu brusilicu, isključite utikač iz mreže. Na taj način isključujete mogućnost neplaniranog uključjenja.

4.4. Čuvajte ugaonu brusilicu na mestu, koje je van domašaja dece. Ne dozvolite da ugaonu brusilicu koriste lica koja nisu upoznata sa njenim načinom rada i nisu pročitala ove instrukcije. Kada je u rukama neiskusnih korisnika, ugaona brusilica može biti izuzetno opasna.

4.5. Pažljivo održavajte ugaonu brusilicu. Proveravajte da li pokretni delovi funkcionišu bez poteškoća, da li se ne klimaju, da li ima slomljenih ili oštećenih delova, koji narušavaju ili menjaju funkcije ugaone brusilice. Pre korišćenja ugaone brusilice remontujte oštećene delove. Mnoge od povreda pri radu su posledica lošeg održavanja elektroinstrumenata i uređaja.

4.6. Čuvajte instrumente za sečenje dobro zaštićene i čiste. Sa dobro održanim i ostrim instrumentima za sečenje lakše se radi i javlja se manji otpor.

4.7. Koristite ugaone brusilice, dopunske delove, radne instrumente i dr. shodno instrukcijama proizvođača. Pri tome vodite računa o konkretnim uslovima rada i operacijama, koje treba izvršiti. Korišćenje ugaone brusilice za poslove različite od predviđenih od strane proizvođača povećava opasnost od povreda pri radu.

5. Održavanje

5.1. Remont Vaših elektroinstrumenata naj bolje je da izvrše kvalifikovani radnici servisa RAIDER, gde se koristite samo originalni rezervni delovi. Na taj način se garantuje njihov bezbedan rad.

6. Uputstva za bezbedan rad, specifična za kupljenu ugaonu brusilicu. Opšta uputstva za bezbedan rad pri brušenju diskom, šmirglom, čišćenje čeličnom četkom i sečenje abrizivnim diskom.

6.1. Ova ugaona brusilica može da se koristi za brušenje karbofleksnim diskom i šmirglom, čišćenje čeličnom četkom, poliranje i sečenje karbofleksnim diskom. Poštujte sva uputstva i upozorenja, uvažavajte pomenute tehničke parametar i nacrte. Ako ne poštujuete navedena u tekstu uputstva, posledice mogu da budu strujni udar, požar ili teške povrede.

6.2. Ova ugaona brusilica nije pogodna za poliranje. Obavljanje delatnosti, za koje ugaona brusilica nije predviđena, može da bude opasno i da dovede do povreda.

6.3. Ne koristite dopunske delove, koji nisu preporučeni od proizvođača specijalno za ovaj elektroinstrument. Činjenica, da možete da pričvrstite za mašinu neki deo ili radni instrument, ne garantuje bezbednu upotrebu.

6.4. Dozvoljena brzina obrtaja radnog instrumenta treba da je ista sa ispisanom, u tabeli na ugaonoj brusilici, maksimalnoj brzini obrtaja. Radni instrument, koji se okreće brzinom većom od maksimalno dozvoljene i označene na ugaonoj brusilici, može da se slomi i komadi da izlete velikom brzinom.

6.5. Spoljašnji prečnik i debljina radnog instrumenta treba da odgovara podacima, naznačenim u tehničkim karakteristikama Vaše ugaone brusilice. Radni instrumenti sa neadekvatnim razmerama ne mogu da se upotrebljavaju na propisani način ili da se kontrolišu na zadovoljavajući način.

6.6. Diskovi za brušenje, podložni diskovi ili drugi priloženi instrumenti treba u potpunosti da pasuju rotoru Vaše ugaone brusilice. Radni instrumenti, koji u potpunosti ne pasuju rotoru ugaone brusilice, okreću se neravnomerno, imaju jaku vibraciju i mogu da dovedu do toga da izgubite kontrolu nad mašinom.

6.7. Ne koristite oštećene radne instrumente. Pre svake upotrebe proverite radne instrumente npr. da li abrazivni diskovi imaju naprsline ili oštećene ivice, da li su podložni diskovi naprslini ili dotrajali, da li je kod čeličnih četki oštećena žica. Ako ispustite ugaonu brusilicu ili radni instrument, pažljivo proverite da li su oštećeni ili koristite novi neoštećeni radni instrument. Kada ste pažljivo proverili i montirali radni instrument, ostavite ugaonu brusilicu jedan minut da radi na maksimalnom broju obrtaja. Lica koja se nalaze oko Vas držite van pravca obrtaja. Naj češće oštećeni delovi se lome u ovom probnom periodu.

6.8. Pri radu koristite lična zaštitna sredstva. U zavisnosti od aktivnosti koristite masku za celo lice, samo za oči ili zaštitne naočare. Ako je neophodno, koristite masku za disanje, tampone za uši, adekvatnu obuću ili specijalnu kecelju, koja Vas štiti od čestica koje nastaju pri radu. Oči treba zaštititi od sitnih čestica koje se javljaju u zoni rada. Maska za disanje filtrira prašinu koja nastaje pri radu. Ako ste u dužem vremenskom period izloženi jakoj buci, to može da dovede do oštećenja sluha.

6.9. Pazite da se druga lica nalaze na bezbednoj udaljenosti. Svako, ko se nalazi u radnoj zoni,

treba da nosi lična zaštitna sredstva. Otkinuti parčiči dela koji se obrađuje ili radnog instrumenta mogu da nanese povredu i van radne zone.

6.10. Ako pri radu postoji mogućnost da mašina dođe u kontakt sa skrivenim provodnicima pod naponom ili da ošteti kabal za napajanje, držite elektroinstrument samo za rukohvate koji su izolirani. Pri kontaktu radnog instrumenta sa provodnicima pod naponom, to se prenosi metalnim delovima ugaone brusilice i može da dovede do strujnog udara.

6.11. Držite kabal za napajanje na bezbednoj udaljenosti od obrtnih radnih instrumenata. Ako izgubite kontrolu nad ugaonom brusilicom, kabal može da bude presečen ili uvučen od strane radnog instrumenta, što dovodi do povreda.

6.12. Nikada ne ostavljajte ugaonu brusilicu, pre nego se radni instrument u potpunosti ne zaustavi. Instrument koji se okreće može da dođe u kontakt sa nekim predmetom, što ima za posledicu gubljenje kontrole nad ugaonom brusilicom.

6.13. Isključite ugaonu brusilicu, kada je prenosite s jednog na drugo mesto. Pri nenamernom kontaktu odelo ili kosa mogu biti uvučeni radnim instrumentom, a to znači da će Vas instrument povrediti.

6.14. Redovno čistite otvore za ventilaciju Vaše ugaone brusilice. Turbina elektromotora uvlači prašinu u korpus, a nataložena metalna prašina povećava opasnost od strujnog udara.

6.15. Ne koristite ugaonu brusilicu u blizini lako zapaljivih materijala. Varnice koje se javljaju pri radu mogu da zapale takve materijale.

6.16. Ne koristite radne instrumente koji zahtevaju tečnosti za rashlađivanje. Korišćenje vode ili drugih rashladnih tečnosti može da dovede do strujnog udara.

7. Trzaji i kako ih izbeći.

7.1. Trzaj je iznenadna reakcija mašine koja se javlja kao posledica otežanog rada ili blokade obrtnog radnog instrumenta, npr. abrazivnog diska, gumenog podložnog diska, čelične četke i dr. Otežani rad ili blokada dovodi do naglog zaustavljanja obrtaja radnog instrumenta, zbog toga ugaona brusilica dobija jako ubrzanje u pravcu suprotnom od pravca obrtaja radnog instrumenta u momentu blokade, i ne može se koristiti. Ako npr. abrazivni disk blokira u delu koji se obrađuje, rub diska, koji dodiruje materijal, može da se iskrivi i disk da se slomi ili da izazove trzaj. U tom slučaju disk se ubrzava prema rukovaocu mašinom ili u suprotnom pravcu, u zavisnosti od pravca obrtaja diska i mesta blokade. U takvim slučajevima abrazivni diskovi mogu da se slome. Trzaj je posledica nepravilnog ili pogrešnog korišćenja ugaone brusilice. Nastanak trzaja može biti sprečen poštovanjem propisanih mera, navedenih u daljem tekstu.

7.2. Držite ugaonu brusilicu čvrsto. Držite ruke i telo u položaju suprotnom od eventualnog trzaja. Ako ugaona brusilica ima pomoćni rukohvat, uvek ga koristite, kako bi je bolje kontrolisali pri eventualnom trzaju ili na reakcije u momentu uključivanja. Ako unapred preduzmete adekvatne zaštitne mere, pri pojavi trzaja ili jakih trenutnih reakcija, možete kontrolisati mašinu.

7.3. Nikada ne držite ruke u blizini obrtnih radnih instrumenata. Ako dođe do trzaja instrument može da Vam povredi ruku.

7.4. Izbegavajte da stojite u zoni u kojoj bi ugaona brusilica odskočila u slučaju trzaja. Trzaj pomera mašinu u pravcu suprotnom od pravca kretanja radnog instrumenta u zoni blokade.

7.5. Posebno pažljivo radite u zoni uglova, oštih ivica i dr. Izbegavajte odbijanje ili zaglavljivanje radnih instrumenata u predmetu koji obrađujete. Kod obrade uglova, oštih ivica ili kod naglog odbijanja obrtnog radnog instrumenta povećana je mogućnost zaglavljivanja. To dovodi do gubitka kontrole nad mašinom ili do trzaja.

7.6. Ne koristite lančane ili nazubljene listove za sečenje. Takvi radni instrumenti izazivaju trzaje ili gubljenje kontrole nad ugaonom brusilicom.

8. Specijalna uputstva za bezbedan rad pri brušenju ili sečenju abrazivnim diskom.

8.1. Koristite isključivo predviđene i naznačene abrazivne diskove za Vašu ugaonu brusilicu. Abrazivni diskovi, koji nisu naznačeni za korišćenja, ne daju dobre rezultate i ne garantuju bezbedan rad.

8.2. Štitnik treba da je dobro učvršćen na ugaonoj brusilici i da je tako podešen, da obezbeđuje maksimalnu bezbednost, npr. abrazivni disk ne treba da je postavljen, a da nije pokriven štitnikom u pravcu korisnika mašine. Štitnik treba da zaštiti korisnika mašine od letećih komadića, kao i od kontakta sa obrtnim abrazivnim diskom.

8.3. Dozvoljeno je korišćenje abrazivnih diskova samo za delatnosti za koje su predviđeni. Npr. nikada ne brusite bočnom stranom diska za sečenje. Diskovi za sečenje su predviđeni za obradu

materijala ivicom. Brušenje bočnom stranom može da dovede do lomljenja.

8.4. Uvek koristite kontra matice (8), koje su u odličnom stanju u potpunosti odgovaraju po razmeru i formi abrazivnom disku koji se koristi. Kontra matice (8) koje se koriste kod diskova za sečenje mogu da se razlikuju od onih kod diskova za brušenje. Kod nekih modela kontra matice (8) mogu da se koriste i za diskove za brušenje, kada se zavrnu sa druge strane od predviđene u pravcu diska.

8.5. Ne upotrebljavajte već korišćene abrazivne diskove od većih ugaonih brusilica. Diskovi namenjeni većim mašinama nisu predviđeni za obrtaje velikom brzinom, s kojom se vrte manji i može doći do lomljenja.

9. Specijalna uputstva za bezbedan rad diskovima za sečenje.

9.1. Izbegavajte blokiranje diska za sečenje ili jako pritiskanje. Ne radite izuzetno duboke rezove. Preopterećenje diska za sečenje povećava opasnost od zaglavlivanja ili blokiranja, a samim tim i od trzaja ili lomljenja, dok se okreće.

9.2. Izbegavajte da stojite u zoni ispred ili iza diska koji se okreće. Ako je disk za sečenje u istoj ravni s Vašim telom, u slučaju trzaja ugaona brusilica s diskom koji se okreće, može da odskoči u Vašem pravcu i nanese Vam povrede.

9.3. Ako disk za sečenje počne da se klima ili kada završavate sa radom, isključite ugaonu brusilicu i ostavite je kada disk prestane da se okreće. Nikada ne pokušavajte da izvadite disk, koji se okreće iz reza, u suprotnom može doći do trzaja. Ako dođe do klimanja diska utvrdite i odstranite uzrok.

9.4. Ne uključujte ponovo ugaonu brusilicu, ako se disk nalazi u materijalu koji seče. Pre nego pažljivo nastavite sa sečenjem, sačekajte da disk za sečenje dostigne maksimalnu brzinu obrtaja. U suprotnom disk može da se zaglavi, da odskoči od dela koji obrađujete ili da izazove trzaj.

9.5. Velike delove za obradu stabilizujte na adekvatan način, kako bi ograničili rizik od trzaja kao posledicu zaglavlivanja diska za sečenje. Za vreme sečenja veliki delovi za obradu mogu da se savijaju pod sopstvenom težinom. Takav deo za obradu treba podupreti s obe strane, kako u blizini linije sečenja, tako i na drugom kraju.

9.6. Budite posebno obazrivi prilikom pravljenja proreza u zidovima ili drugim zonama gde možete naići na neplanirane stvari. Disk za sečenje može da izazove trzaj u dodiru sa cevima za gas ili vodu, kablovima za struju i dr.

10. Specijalna uputstva za bezbedan rad pri brušenju šmirglom.

10.1. Ne koristite velike listove šmirgle. Poštujte uputstva proizvođača o dimenzijama šmirgle.

10.2. Delovi šmirgle, koji se javljaju van podložnog diska, mogu da dovedu do povrede, da izazovu blokadu, kidanje šmirgle ili izazovu trzaje.

11. Specijalna uputstva za bezbedan rad pri čišćenju čeličnom četkom

11.1. Ne zaboravite, da i kod obične upotrebe čelične četke otpadaju parčiči žice. Ne preopterećujte čeličnu četku, tako što je previše pritiskate. Delovi žice koji pri radu otpadaju mogu lako da probiju odeću ili kožu.

11.2. Uverite se da čelična četka ne dodiruje štitnik. Čelične četke mogu da uvećaju svoj prečnik kao posledicu pritiskanja i centrifugalnih sila.

12. Dopunska uputstva za bezbedan rad. Koristite zaštitne naočare.

12.1. Koristite adekvatan pribor, kako bi otkrili eventualno sakrivene ispod površine provodne cevi, ili se obratite nadležnim organima. Slučajni kontakt sa provodnicima pod naponom može da dovede do požara ili da strujnog udara. Oštećenje cevi za gas može da dovede do eksplozije. Oštećenje vodovoda ima za posledicu veliku materijalnu štetu, a može da izazove i strujni udar.

12.2. Ako dođe do prekida napona (npr. kao posledica nestanka struje ili izvlačenja utikača), deblokirajte prekidač za startovanje i postavite ga u položaj isključeno. Tako ćete izbeći mogućnost nekontrolisanog uključivanja mašine.

12.3. Pri obradi materijala od kamena koristite spoljašnji sistem izvlačenja prašine. Korišćenje takvog sistema smanjuje štetnost nastale prašine po Vaše zdravlje.

12.4. Za vreme upotrebe ugaonu brusilicu držite s obe ruke. Položaj tela treba da bude stabilan. Koristite obe ruke da bi lakše upravljali ugaonom brusilicom.

12.5. Osigurajte deo koji obrađujete. Deo koji se obrađuje učvršćen stegom ili nekim drugim adekvatnim alatom, sigurniji je nego da ga držite rukom.

12.6. Redovno čistite radon mesto. Mešavina različitih materijala je posebno opasna. Fine čestice od lakih materijala mogu da se same upale ili da eksplodiraju.

12.7. Ne koristite ugaonu brusilicu ako je kabal za napajanje oštećen. Ako se kabal ošteti u toku rada ne dirajte ga. Odmah isključite utikač. Oštećeni kabal povećava opasnost od strujnog udara. Nepoštovanje navedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i teških povreda.

13. Opis funkcija i namene ugaone brusilice

Ugaona brusilica je ručni elektroinstrument s izolacijom II klase. Pokreće se pomoću monofaznog motora, čija je brzina obrtaja reducirana. Pokreće se uz pomoć jednofaznog motora, čija brzina okretanja je redukovana uz pomoć konusnog zubčanika. Ugaonabrusilica je predviđena za sečenje, grubo šljafovanje i čišćenje žičanim četkama, metalnih i površina od kamena bez upotrebe vode. Uz pomoć specijalnih dodataka za šljafovanje ugaona brusilica može da se koristi i za šljafovanje sa šmirglom. Nije dozvoljena upotraba ugaone brusilice za delatnosti koje su van njene osnovne namene.

14. Informacija za buku i vibracije.

Vrednosti su izmerene u saglasnost sa EN 60745.

Nivo zvučnog pritiska $L_pA = 85$ dB(A)

Nivi zvučne snage $L_{wA} = 96$ dB(A)

Nivo vibracija $a_{ah} = 2,5$ m/s²

Radite sa prigušivačem! Ako ugaonu brusilicu se koristi za poslove koji nisu u opisu njene osnovne namene, sa drugim radnim instrumentima ili ako je ne održavate adekvatno-kako je propisano nivo vibracija može da se promeni.

15. Priprema za rad

15.1. Montiranje bezbedonosne opreme. Pre nego što započnete sa bilo kakvom aktivnošću sa ugaonom brusilicom isključite utičnicu iz mreže za napajanje.

15.1.1. Zaštitni omot (6). Postavite zaštitni omot (6) na početnom stopalu ugaone brusilice. Podesite poziciju na zaštitnom omotu (6) prema konkretnoj aktivnosti koju vršite. Postavite zaštitni omot (6) tako, da se zaštitite od iskri koje se pojavljuju prilikom rada.

15.1.2. Pomoćni rukohvat (4). Koristite ugaonu brusilicu samo sa montiranim pomoćnim rukohvatom (4). Namontirajte pomoćni rukohvat (4) sa leve ili desne strane glave, sve u zavisnosti od načina rada sa aparatom.

15.2. Montaža instrumenata za šljafovanje. Pre nego što započnete sa bilo kakvom aktivnošću sa ugaonom brusilicom isključite utičnicu iz mreže za napajanje. Prilikom upotrebe diskovi za šljafovanje i sečenje se jako zagrevaju, nikako ih ne dodirujte pre nego što se ohlade. Dobro očistite sve delove koje planirate da montirate kao i sam deo na kome se vrši montaža (vrtailo). Prilikom zatezanja ili oslobadjanja radnih instrumenata pritisnite dugme (3), na taj način će te blokirati vratilo ugaone brusilice. Pritiskajte dugme za blokadu vratila samo kada je vratilo u stanju mirovanja. U suprotnom može doći do oštećenje ugaone brusilice.

15.3. Disk za šljafovanje ili sečenje. Uskladujte se sa dozvoljenim razmerama radnih instrumenata. Prilikom montiranja dijamnatskih diskova za sečenje vodite računa da se strelica, koja označava pravac okretanja, podudara sa pravcem okretanja ugaone brusilice (pogledajte strelicu na glavi ugaone brusilice). Za fiksiranje diskova za šljafovanje ili sečenje zategnite kontra maticu (8) i dodatno je pričvrstite specijalnik ključem. Nakon montiranja abrazivnog diska a pre nego što uključite ugaonu brusilicu uverite se da ste disk montirali pravilno i da može slobodno da se okreće. Uverite se da abrazivni disk ne dodiruje zaštitni omot ili drugi detalj na ugaonoj brusilici.

15.4. Kombinovana ili disk-žičana četka. Upotreba žičane četke u obliku čaše ili diska treba da može da se zategne na vratilo ugaone brusilice toliko da prijanja čvrsto. Zatgnite žičanu četku u obliku čaše ili diska viljuškastim ključem.

16. Sistem za ekstrakciju prašine. Prašina koja se oslobadja prilikom obrade materijala koji sadrže olovne boje, neke vrste drveta, metale i minerale može da budu veoma opasna po zdravlje. Kontakt sa kožom ili udisanje takve prašine može da izazove alergične reakcije ili može doći do oboljenja disajnih puteva osobe koja radi sa aparatom ili koja se nakazi u neposrednoj blizini. Odredjena vrsta prašine koja se oslobadja prilikom obrade bukve ili hrasta u kombinaciji sa hemikalijama sa kojima je drvo tretirano, ubraja se u kancerogene. Ako je moguće koristite sistem za ekstrakciju prašine. Radite u dobro proventenoj prostoriji. Preporučuje se upotreba zaštitne maske sa filterom klase P2.

17. Rad sa ugaonom brusilicom.

17.1. Obratite pažnju na napon u mreži za napajanje! Napon na mreži za napajanje trebada odgovara podatcima navedenim u tabeli elektroinstrumenta. Aparati kod kojih je označen napon od 230 V, mogu da se napajaju sa mreže čiji je napon 220 V.

17.2. Prilikom napajanja aparata sa generatora koji nema dovoljnu snagu može da dodje do pada snage aparata ili do neuobičajenog ponašanja aparata. Molimo Vas uverite se da je generator koji koristite odgovarajući, u smislu napona i frekvencije.

17.3. Upotreba aparat na otvorenom prostoru.

Priključujte aparat samo na instalacijama koje poseduju prekidač Fi (prkidač za zaštitno isključenje sa zaštitom u slučaju defekta), a struja na utikaču sa kojom se pokreće ne treba da bude veća od 30 mA.

17.4. Uključivanje i isključivanje. Za uključivanje ugaone brusilice pritisnite palac (1) za od-blokiranje aktivirajućeg prekidača (2) i skliznite napred u pravcu glave ugaone brusilice. Za fiksiranje aktivirajućeg prekidača (2) pritisnite ga i zadržite u tom položaju neko vreme. Za isključivanje ugaone brusilice otpustite aktivirajući prekidač (2) ako je fiksiran, natisnite i otpustite palac (1). Proverite radne instrumente pre nego što počnete sa njihovom upotrebom. Radni instrument treba da bude montiran besprekorno da se vrti tako da pritom ne dopier nigde. Ostavite ga da se vrti probno bez opterećenja najmanje jedan minut. Ne koristite oštećene ili vibrirajuće radne instrumente. Oštećeni radni instrumenti mogu da se polome i da izazovu teške traume. Pre nego što disk dodirne radnu površinu, mašina treba da radi sa maksimalnim brojem obrtaja. Pažljivo prilikom prorezivanja kanala na nosećim zidovima. Pre nego što uopšte počnete sa takvim poduhvatom konsultujte odgovorno lice koje je izradilo projekat za građevinski objekat. Fiksirajte material koji obradujete na odgovarajući način. Ne preopterećujte ugaonu brusilicu do stepena koji može da zaustavi okretanje.

17.5. Grubo šljafovanje.

Nikada ne koristite diskove za sečenje za grubo šljafovanje. Pri radu pod uglom od 30° do 40° prilikom šljafovanja postižu se najbolji rezultati. Pridržavajte ugaonu brusilicu umereno je pritisajući napred-nazad. Materijal koji se obraduje na taj način ne može da se pregreje, površina neće promeniti boju i neće doći do formiranja dubokih brazdi.

17.6. Šljafovanje brusnim diskom sa šmirglom.

Uz pomoć brusnog diska sa šmirglom za šljafovanje možete da obradite i velike površine.

17.7. Sečenje metala.

Ne pritiskajte disk za sečenje, nemojte da ga iskosite ili vrtite. Kada isključite ugaonu brusilicu ne zaustavljajte disk upotrebom sile. Prilikom sečenje profila, cevi sa pravougaonim sečenjem najbolje je započeti sečenje od naj manjeg poprečnog sečenja.

17.8. Sečenje kamenog materijala.

Upotreba ugaone brusilice dozvoljena je za suvo sečenje i suvo brušenje.

Pri sečenju materijala od kamena naj bolje je da koristite dijamantski disk za sečenje. Koristite ugaonu brusilicu s uključenim sistemom za usisavanje prašine i nosite zaštitnu masku za disanje. Pri sečenju naročito tvrdih materijala, npr. beton koji sadrži veliku količinu tucanika, dijamantski disk za sečenje može da se pregreje i ošteti. Dokaz za to je pojava venca varnica na njemu. U takvom slučaju prekinite sečenje i sačekajte da se dijamantski disk za sečenje ohladi, tako što ćete ga izvesno vreme ostaviti da radi na praznom hodu pri maksimalnoj brzini. Značajno smanjena brzina sečenja i pojava varnica ukazuje da disk za sečenje nije oštar. Možete ga "naoštriti" kratkotrajnim sečenjem abrazivnog materijala, npr. silikatna cigla.

18. Održavanje i servis.

18.1. Održavanje i čišćenje.

Pre bilo kakvih aktivnosti na ugaonoj brusilici izvucite utikač iz napona.

Da bi radili kvalitetno i bezbedno, održavajte ugaonu brusilicu i otvore za ventilaciju čistim.

Pri ekstremno teškim uslovima za rad kod sečenja metala na unutrašnjim površinama korpusa može da se nataloži prašina koja provodi struju. To može da ošteti izolaciju ugaone brusilice. U takvim slučajevima se preporučuje korišćenje stacionarnog aspirativnog sistema, često produvavanje otvora za ventilaciju i uključivanje ugaone brusilice preko zaštitnog elektro prekidača Fi (prekidač za zaštitno isključivanje), a napon na šteku, odakle se vrši napajanje DTZ da nije viši od 30 mA, saglasno "Naredbi 3 za konstrukciju elektro instalacija i elektroprovodnih linija"

Pravite periodične pauze pri radu.

Dopunske delove pažljivo čuvajte.

18.2. Zamena karbonskih četkica.

Iskorišćene (kraće od 5 mm), nagorele ili slomljene karbonske četkice treba odmah zameniti. Uvek se menjaju istovremeno obe četkice. Zamenu karbonskih četkica poverite isključivo kvalifikovanom licu, koristeći originalne delove.



19. Zaštita okoline.

U cilju zaštite okoline elektrueđaj, dopunski delovi i pakovanje treba dati na preradu kako bi se ponovo iskoristile sirovine koje su sadržane u njima. Ne bacajte elektro instrumente zajedno sa organskim otpacima! Saglasno Direktivi EC 2012/19/EG električni i elektronski uređaji koji su proglašeni škartom, koji ne mogu više da se koriste, treba da se sakupljaju na posebnom mestu kako bi bili dati na odgovarajuću preradu da bi se ponovo koristile sirovine sadržane u njima.

Komponente sa slike.

1. Prekidač za uključivanje-isključivanje.
2. Bezbednost dugme na prekidač za uključivanje-isključivanje (sprečava slučajno aktiviranje).
3. Taster za blokadu vretena.
4. Dodatna drška.
5. Prirubnica za prihvat.
6. Zaštitna hauba za brušenje.
7. Ploča za brušenje/presecanje*.
8. Stezna navrtka.

RO**Originale instrucțiuni de utilizare**

Stimate prieten,

Felicitări pentru achiziționarea unei mașini a marca cea mai rapidă creștere de electrice și scule pneumatice - Raider. Cu instalarea corectă și funcționarea, Raider sunt echipamente sigure și fiabile și să lucreze cu ei vă va oferi adevărata plăcere. Pentru confort, servicii excelente și a construit o rețea.

Înainte de a utiliza acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție actual "Manualul de instrucțiuni".

În interesul siguranței și pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia, citiți cu atenție aceste instrucțiuni, inclusiv recomandări și avertismente pentru a le. Pentru a evita greșeli inutile și accidente, este important ca aceste instrucțiuni să rămână disponibile pentru referințe viitoare tuturor celor care vor utiliza aparatul. Dacă-l vinzi la un "manual de utilizare", noul proprietar trebuie să fie prezentate împreună cu ea, pentru a permite noilor utilizatori să se familiarizeze cu instrucțiunile de siguranță și de exploatare.

"Euromaster Import Export" SRL este reprezentantul un producător și proprietar al marci Raider. Adresa companiei este Sofia 1231, B-dul "Lom Road" 246, tel 02 934 33 33 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com, e-mail: info @ euromasterbg. com.

Începând cu anul 2006, compania a introdus un sistem de management al calității ISO 9001:2008 de certificare cu domeniul de aplicare: instrumente de comerț, import, export și de servicii profesionale și hobby electrice, pneumatice și de putere și hardware-ul general. Certificatul a fost emis de către Moody International de Certificare Ltd, Anglia.

Date tehnice

parametru	unitate	valoare
Model	-	RD-AG76
Putere	W	900
Tensiunea în rețea	V	230
Frecvență	Hz	50
Nivelul presiunii sonore L_{pA} Nesiguranță K=3	dB(A)	89
Nivelul capacității sonore L_{WA} Nesiguranță K=3	dB(A)	96
Valoare a vibrațiilor emise a_h Nesiguranță K = 1,5	m/s ²	2,9
Turație la ralanti	min ⁻¹	0-12000
Filetul mandrinei	mm	M14
Diametrul interior al discului	mm	22.23
Diametru maxim discuri	mm	125
Grosime maxima a discului	mm	6
Lungimea axului	mm	20
Clasa de protecție	-	II
Gradul de protecție	-	IP20

Orientările generale pentru funcționarea în condiții de siguranță.

Citiți toate instrucțiunile cu atenție. Nerespectarea de către următoarele instrucțiuni naturii poate provoca șocuri electrice, incendii și / sau vătămări grave. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur.

1. Siguranță la locul de muncă.

1.1. Păstrați locul de muncă curat și bine iluminat. Iluminat dezordine și săraci pot contribui la apariția unui accident.

1.2. Nu funcționează într-un mediu de măcinare a crescut riscul de explozie, în apropiere de lichide inflamabile, gaze sau pulberi.

În timpul funcționării de scânteii separate, măcinare, care poate aprinde pulberi sau vapori.

1.3. Nu permiteți accesul copiilor și a trecătorilor, la o distanță de siguranță în timp ce lucrați cu polizoare unghiulare.

În cazul în care atenția ta este deviat, s-ar putea pierde controlul asupra slefuire.

2. Siguranță atunci când se lucrează cu energie electrică.

2.1. Conectați rectificare trebuie să fie potrivite pentru contact. În nici un caz nu este permis de a modifica structura de plug. Atunci când se lucrează cu zero electrice, nu folosiți adaptoare de ștecher.

Utilizarea Furculițe de priză original și reduce riscul de electrocutare.

2.2. Evitați să atingeți organism dumneavoastră să organisme pamant, de exemplu conducte, radiatoare, sobe și frigidere. Când corpul tău este la pământ, riscul de electrocutare este mai mare.

Păstrați de slefuire de la ploaie și umiditate.

Infiltrarea apei în măcinarea crește riscul de electrocutare.

2.3. Nu folosiți un cablu de alimentare în scopul pentru care aceasta nu este prevăzută, de exemplu, pentru a transporta Masina de tocat pentru cablu sau scoaterea ștecherul din priză. Protejați cablurile de căldură, ulei și contactul cu margini ascuțite sau puncte de utilaje mobile.

Cabluri deteriorate sau răsucită crește riscul de electrocutare.

2.4. Atunci când lucrați cu polizorul unghiular afară, porniți mașina numai în instalațiile dotate cu întrerupător electric "FI" RCD (dispozitiv de curent rezidual). RCD trebuie să fie nu mai mult de 30 mA. Utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în aer liber. Folosirea unui cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber reduce riscul de electrocutare.

2.5. În cazul în care operează un instrument de putere într-o locație umed este inevitabilă, utilizați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) de alimentare protejate. Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

Folosind extinderea, proiectat pentru utilizarea în aer liber reduce riscul de electrocutare.

3. Mod mai sigur de lucru.

3.1. Fii concentrat, urmărește cu atenție acțiunile lor și să acționeze cu prudență și prudent. Nu folosiți polizorul unghiular atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a stupefiantelor.

Un moment de distragere a atenției la locul de muncă de slefuire poate avea efect de leziuni extrem de grave.

3.2. Lucrul cu îmbracaminte de protecție și întotdeauna cu ochelari de siguranță.

Purtarea Potrivit pentru măcinare și activitățile de echipament individual de protecție, cum ar fi măștile respiratorii, pantofi sănătoși, închis ermetic se confrunte cu o cască de stabilă, de protecție și amortizoare de zgomot (de protecție auditivă), reduce riscul de accident.

3.3. Evita pericolul de a include măcinare neatenție. Înainte de a vă transforma mufa în rețeaua de alimentare, asigurați-vă că comutatorul de declanșare este în poziția "oprit". Dacă purtați atunci când, crupe, ține degetul pe butonul de declanșare, sau dacă prezintă o tensiune de măcinare cand este pornita, există riscul de accident.

3.4. Înainte de a porni implică faptul că suntem vă că ați îndepărtat toate utilitățile sale și chei.

Utilități, uitat unitate de rotație poate provoca leziuni.

3.5. Evitați pozițiile nefirești ale corpului. De muncă într-o poziție stabilă a corpului, în orice moment și să păstreze echilibrul. Astfel, puteți controla mai bine și mai sigur de slefuire dacă apar situații neașteptate.

3.6. Lucrați cu haine adecvate. Nu funcționează cu haine largi sau podoabe. Țineți părul, hainele

și mânușile, la o distanță de siguranță de la rotirea unităților de măcinare. Robe, tinuta, parul lung pot fi prinse și transportate departe de unități rotative.

3.7. Dacă este posibil să se utilizeze sistemul de aspirație extern, asigurați-vă că este pornit și funcționează corect. Utilizarea sistemului de aspirație reduce riscurile din cauza prafului de descărcare de gestiune la locul de muncă.

4. Temeinic în ceea ce privește polizoare unghiulare.

4.1. Nu supraîncărcați Masina de tocat. Utilizați polizoare unghiulare numai ca sunt destinate. Tu va funcționa mai bine și mai sigur atunci când se utilizează dreptul de producător polizorul unghiular în intervalul specificat de încărcare.

4.2. Nu folosiți polizorul unghiular cu un comutator de pornire este deteriorat.

Polizor unghiular, care nu poate fi exclusă și incluse ca fiind destinate de către producător, este periculos și ar trebui să fie reparate.

4.3. Înainte de a vă modifica setările polizorul unghiular pentru a înlocui instrumente de lucru și accesorii suplimentare, precum și o lungă perioadă de timp atunci când nu se va folosi Masina de tocat, scoateți ștecherul din rețeaua de alimentare. Această măsură elimină pericolul declanșării neatenție măcinare.

4.4. Păstrați rectificat în locuri în care acestea pot fi contactate de către copii. Nu le permite să fie utilizate de către persoane care nu sunt familiarizați cu modul de a lucra cu ei și nu au citit aceste instrucțiuni. Atunci când se află în mâinile utilizatorilor neexperimentați, Masina de tocat poate fi extrem de periculoase.

4.5. Păstrați de sleuire grija lor. Verificați dacă unitățile mobile funcționează impecabil, fie că vrăji, în cazul în care există un element rupte sau deteriorate, care să denatureze sau să modifice funcțiile de masina de rectificat. Înainte de a utiliza polizorul unghiular, asigurați-vă că piesele deteriorate care urmează să fie reparate. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice prost întreținute și aparate.

4.6. Utilizați polizorul unghiular, atașament, instrumente de lucru în conformitate cu instrucțiunile producătorului. În acest sens trebuie să respecte cu condițiile de funcționare specifice și pentru a efectua operațiuni. Utilizarea Masina de tocat de diverse aplicații furnizate de către producătorul crește riscul de accidente.

5. Menținerea.

5.1. Reparații scule electrice dumneavoastră este cel mai bine realizată numai de către specialiști calificați în Raider ateliere de lucru, care a folosit numai piese de schimb originale. Astfel, se asigura funcționarea lor în condiții de siguranță.

6. Orientări pentru manipularea în condiții de siguranță, specifice sleuire cumpărate de tine. Orientările generale pentru funcționarea în condiții de siguranță, cu o rasnita disc și șmirghel, curate, cu perie de sarma si disc abraziv de tăiere.

6.1. Această rectificare poate fi folosit pentru sleuire cu unitate carboflex și șmirghel, curate, cu perie de sarma, lustruire si taiere disc carboflex. Urmați toate instrucțiunile și avertismentele în conformitate cu parametrii tehnici și imaginile ajustate. Nerespectarea urmați instrucțiunile următoare, consecințele ar putea fi un șoc electric, de incendiu și / sau vătămări grave.

6.2. Acest polizor unghiular nu este potrivit pentru poleiala. Desfășurarea de activități pentru care rectificarea nu este destinat, poate fi periculoasă și poate răni.

6.3. Nu utilizați dispozitive suplimentare care nu sunt recomandate de către producător pentru această putere particular. Faptul că aveți posibilitatea să atașați la aparat specificate sau pentru masini-unelte de lucru să nu se asigure de lucru în condiții de siguranță cu el.

6.4. Viteza de rotație admisibilă a instrumentelor de lucru trebuie să fie cel puțin egală cu placa înscrise pe viteza de sleuire de rotație. Instrumente de lucru care se rotesc la o viteză mai mare decât suma maximă indicată pe polizorul unghiular poate rupe si bucati din ele de mare viteză.

6.5. Diametrul exterior si grosimea de instrumentele de lucru trebuie să fie conforme cu datele specificate în caracteristicile tehnice ale polizor dvs. unghi. Instrumente de lucru cu o dimensiune a nepotrivite nu pot fi protejate ca este necesar sau pot fi controlate destul de bine.

6.6. Discuri de șlefuit, flanșele discuri expuse sau alte instrumente trebuie să se aplice tocmai pentru a se potrivi mașina dvs. arborele de sleuire. Instrumente de lucru care nu se potrivesc exact

cu axul de rectificat, roți inegal vibrează puternic și poate duce la pierderea controlului asupra mașinii.

6.7. Nu folosiți instrumente de lucru deteriorate. Înainte de fiecare utilizare inspectați instrumentele de lucru, de exemplu, discuri abrazive pentru crăpături sau desprindă în curs de discuri pentru fisuri sau uzură perii de puternic, sârmă slab securizată sau rupte capse. Dacă vă este dor de slăbire instrumentului sau de lucru, le verificați cu atenție pentru daunele sau de a folosi instrumente noi de lucru intacte. După ce ați verificat cu atenție și instrumente de lucru sunt instalate, permiteți de slăbire să lucreze la viteza maximă de un minut. Ședere și să păstreze persoane aflate în apropiere departe de planul de rotație. Instrumentele cele mai frecvent afectate de muncă pauză în această perioadă de încercare.

6.8. Lucrul cu echipament individual de protecție. În funcție de locul de muncă aplicarea cu toate masca, protecție pentru ochi sau ochelari de protecție. Dacă munca este necesar, cu masca de respirație, amortizoare de zgomot (de protecție auditivă), pantofi de muncă sau șorț special care vă protejează de la locul de muncă pentru a îndepărta mici particule. Ochii dvs. trebuie să fie protejate de zbor în zona de lucru de particule. Mască de praf sau un filtru de praf de respirație care decurge din locul de muncă. Dacă sunt expuse pentru perioade lungi de zgomot puternic, acest lucru poate duce la pierderea auzului.

6.9. Feriți-vă pe alții să existe o distanță de siguranță de la zona de lucru. Oricine se află în zona de lucru trebuie să poarte echipament personal de protecție. Întrerupeți bucată a piesei de lucru sau instrument de lucru poate duce la o accelerare puternică pentru a acoperi departe și a provoca daune mult dincolo de zona de lucru.

6.10. Dacă efectuați activități care amenință să cadă instrument de lucru de fire ascunse sub tensiune sau afectează cablul de alimentare, dețin puterea doar mânerul izolat. La intrarea în instrument de lucru în contact cu firele sub tensiune, se transmite prin intermediul pieselor metalice, crupe, și acest lucru poate duce la șoc electric.

6.11. Păstrați cablurile de alimentare la o distanță de siguranță de la rotirea instrumente de lucru. Dacă pierzi controlul, crupe, cablul poate fi tăiat sau fascinat de instrument de lucru și poate cauza leziuni

6.12. Nu lăsați niciodată Masina de tocat înainte de a lucra instrumentele necesare pentru a opri complet de rotație sale. Instrument Rotary poate atinge obiect, care rezultă în pierderea controlului de masina de rectificat.

6.13. În timp ce de transport polizor dvs. unghi, nu-i lăsa pe. Atingere accidentală haine sau par poate fi măturat de instrument de lucru, astfel încât instrument de lucru poate fi ranit corpul tau.

6.14. Curat în mod regulat de aerisire de pe polizorul dvs. unghi. Cu motor cu turbină de praf absorbite în organism, și acumularea de pulbere de metal crește riscul de electrocutare.

6.15. Nu utilizați Masina de tocat în apropierea materialelor inflamabile. Scântei poate provoca aprinderea unor astfel de materiale.

6.16. Nu utilizați instrumente de lucru care necesită punerea în aplicare a lichidului de răcire. Utilizarea de apă de răcire sau alte poate provoca șocuri electrice.

7. Recul și sfaturi pentru a evita.

7.1. Reculul este reacția bruscă a mașinii după o pană sau blochează instrument de lucru prin rotație, de exemplu discuri abrazive, cauciuc supus perie de sârmă disc și altele. Oportunități pană sau de a bloca ascuțite de frânare de rotație a rasnite instrument de lucru primește, prin urmare, accelerarea puternică în direcția opusă față de direcția de rotație a sculei la punctul de blocare, și a devenit imposibil de gestionat. Dacă, de exemplu, blocul disc abraziv sau de a bloca în dispozitivul de prelucrare, marginea discului, care atinge piesa de lucru poate fi disc pentru a îndoi și rupe sau apare recul. În acest caz, discul este accelerat de a lucra cu mașini sau în direcția opusă, în funcție de direcția de rotație a discului și locul de pană. În astfel de cazuri, discuri abrazive și se pot sparge. Recoil apare ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau incorectă a polizoare unghiulare. Apariția acestora pot fi prevenite cu măsuri de protecție adecvate descrise mai jos.

7.2. Păstrați de slăbire tare și țineți mâinile și corpul într-o astfel de poziție care poate rezista în eventualitatea unui lovi cu piciorul. Dacă un ghidaj de slăbire auxiliar, întotdeauna le utilizează pentru a controla mai bine în recul sau apariția unor momente de reacționare în momentul înscrierii. În cazul în care pre-lua măsurile de precauție corespunzătoare în caz de timpii de reacție de recul

puternic sau poate stăpâni mașina.

7.3. Nu puneți mâinile lângă instrumentele rotative de lucru. În cazul în care are loc lovitura, instrumentul poate face te-a rănit.

7.4. Evitați să stea în zona în care aceasta ar sări Polizor unghiular în caz de recul. Lovitura se misca masina intr-o direcție opusă față de direcția de mișcare a instrument de lucru în domeniul de blocaj.

7.5. Lucrul cu mare precauție în zonele de colțuri, margini ascuțite și altele. Evitați repulsie sau pană de instrumente de lucru în piesa de lucru. La manipularea colturi ascuțite sau muchii ascuțite sau respinge instrument de lucru de rotație există pericolul crescut de pană. Acest lucru determină o pierdere a controlului de mașini sau recul.

7.6. Nu utilizați un lanț sau foi de tăiere dințate. Astfel de instrumente de lucru cauzează adesea recul sau de pierdere a controlului asupra slefuire.

8. Instrucțiuni specifice pentru funcționarea în condiții de siguranță de slefuire sau taiere cu discuri abrazive

8.1. Folosiți numai prevăzute pentru discuri abrazive măcinare și utilizate pentru servicii de paza disc abraziv. Discurile abrazive nu sunt concepute pentru slefuire nu poate fi bine protejate și nu garantează funcționarea în condiții de siguranță.

8.2. Garda trebuie să fie bine fixat Masina de tocat și să fie amplasate astfel încât să se asigure maximum de siguranță, de exemplu, disc abraziv, nu ar trebui să fie acoperite de o manta îndreptate de a lucra cu aparatul. Locuințe ar trebui să împiedice aparatul de a lucra cu împrăștiata se desprindă bucăți de la care intră în contact cu discul abraziv rotație.

8.3. Folosirea de discuri abrazive numai în scopul pentru care acestea sunt furnizate. De exemplu: niciodată nu se pisa cu latura de un disc de tăiere. Discuri de tăiere sunt destinate pentru eliminarea materialului cu marginea ei. Aplicarea de forță laterală le pot rupe.

8.4. Utilizați întotdeauna o piuliță de fixare (8), care sunt în stare impecabilă și corespund în dimensiune și formă de disc abraziv utilizat. Fructe cu coajă lemnoasă de blocare (8) pentru lamele poate diferi de la aceste discuri de rectificat. În unele modele, nuci de blocare (8) pot fi folosite pentru drive-uri și de rectificat, având în înșurubat pe revers cu partea de proiectare a discului.

8.5. Nu utilizați discuri abrazive purtate de Masina de tocat mai mari. Discuri pentru mașinile mai vechi nu sunt proiectate pentru mare viteza de rotație, care se rotesc în întreprinderile mici și se pot sparge.

9. Instrucțiuni specifice pentru manipularea în condiții de siguranță de lame.

9.1. Evitați blocarea discului de tăiere sau ciupit-l puternic. Nu efectua reduceri foarte adânci. Supraîncărcarea a discului de tăiere crește riscul de pană sau fracturi de ea, și, astfel, apariția de recul sau fracturi în timp ce filare.

9.2. Evitați zona va fi în fața și în spatele discului de tăiere rotativ. Când discul de tăiere este într-un avion cu corpul dvs. în caz de recul Polizor unghiular cu disc rotativ poate sări direct la tine si te doare.

9.3. Dacă discul de tăiere atunci când locul de muncă bloc sau întreruperea măcinare off și lăsați-l până după oprirea definitivă a rotație a discului. Nu încercați să scoateți platan de pe canal de tăiere, în caz contrar, pot apărea recul. Identificați și eliminați cauza pană.

9.4. Nu porniți polizorul unghiular nou, în cazul discul este tăiată în detaliu. Fii atent înainte de a continua de taiere, taiere disc să așteptați până la viteza maximă. În caz contrar, cutii discul blocul sa-si revina de la piesa de lucru sau provoca recul.

9.5. Furnizați o atașare stabilă de piese mari într-un mod adecvat pentru a limita riscul de recul blocate ca urmare a taiierilor de disc. În timpul tăierii piese de mari pot fi indoite în acțiune sub propria greutate.

9.6. Fiți prudent în special în canalele de tăiere în pereți sau alte zone care pot ascunde surprize. Disc de taiere poate provoca aparatul a lovi cu piciorul la conductele de atingere sau de gaze, linii electrice sau alte obiecte.

10. Instrucțiuni specifice pentru operarea în condiții de siguranță în slefuire cu hartie abraziva.

10.1. Nu folosiți coli prea mare de șmirghel, urmați instrucțiunile producătorului pentru dimensiunea de șmirghel.

10.2. Foi de șmirghel care urmează să fie efectuate în afara discului primește pot provoca accidente și poate duce la blocaj și ruptură de șmirghel sau apariția de recul.

11. Instrucțiuni specifice pentru funcționarea în condiții de siguranță de curățare cu perii de sârmă.

11.1. Nu uitați că în funcționarea normală a firului de capse toamna perie. Nu supraîncărcați perie de sarma de a strânge prea tare. Perie de sarma de la Scatter capse pot patrunde cu ușurință în îmbrăcăminte și / sau a pielii.

11.2. Înainte de a vă asigura că nu este perie de sarma atinge paza. Scobită disc și perii de sarma poate crește diametrul său, datorită puterii de bruiaj și a forțelor centrifuge.

12. Instrucțiuni suplimentare pentru operarea în condiții de siguranță.

Lucrați cu ochelari de protecție.

12.1. Utilizați instrumente adecvate pentru a găsi ascunse sub conductele de suprafață, sau contactați compania locală de aprovizionare corespunzătoare. În contact cu firele sub tensiune poate provoca incendii sau șocuri electrice. Deteriorarea conductei poate duce la explozie. Deteriorarea de apă are ca efect pagube materiale majore și poate cauza un șoc electric.

12.2. În cazul în care tensiunea de alimentare este întreruptă (de exemplu, din cauza penelor de curent, sau în cazul în care ștecherul este scos din contact) deblocarea butonului de declanșare și conectați-l în poziția - off ". Acest lucru va preveni includerea necontrolate de polizoare unghiulare.

12.3. În prelucrarea de materiale de piatră, lucru cu externe de colectare a prafului sistem. Utilizarea de aspirație a sistemului de pulbere limitele de prejudiciile aduse sănătății dumneavoastră cauzate de praf.

12.4. În timpul funcționării ține de slefuire tare cu ambele mâini și împrumuta o poziție stabilă a corpului. Cu ambele mâini, cu apă de slefuire mai sigure.

12.5. Furnizați piesele de lucru. Detaliu, și atașați cu dispozitive adecvate sau acolade este ancorat mai ferm și sigur decât dacă îl țineți de mână.

12.6. Păstrați locul de muncă curat. Amestecuri de diferite materiale sunt deosebit de periculoase. Așchii de amendă din metale ușoare pot fi aprinde sau exploda.

12.7. Nu folosiți polizorul unghiular atunci când cablul de alimentare este deteriorat. Dacă în timpul funcționării în care cablul este deteriorat, nu atingeți. Deconectați imediat ștecherul din priză.

Cabluri deteriorate puterea crește riscul de electrocutare.

Nerespectarea de către instrucțiunile considerate poate duce la electrocutare, incendii și / sau vătămări grave.

13. Descrierea funcțională și scopul masina de rectificat.

Este un polizor manual de putere cu izolație clasa a II-. El este alimentat cu ajutorul unui colector singură fază cu motor a căror viteză este redusă cu ajutorul unei unelte conic cu dinți curbate. Polizor unghiular este conceput pentru taiere, slefuire și perii de sârmă grosier pentru a curăța suprafețele de metal și piatră fără folosirea apei. Cu accesoriile speciale pentru slefuire, de slefuire poate fi utilizat pentru șlefuirea cu șmirghel. Nu pot fi folosite pentru operațiunile de măcinare, altele decât scopul propus.

14. Informații emis de zgomot și vibrații.

Valorile sunt măsurate în conformitate cu EN 60745.

Nivel de presiune sonoră: $L_{pA} = 83$ dB (A)

Nivelul de putere acustică: $L_{wA} = 94$ dB (A)

Lucrul cu Apărători pentru urechi!

Nivelul de vibrație $a_h = 2.58$ m/s²

În suprafața aspră de slefuire și poleiala: vibrații generate: $a_h = 13$ m/s²,

$K = 1,5$ m/s² incertitudine.

Slefuit cu hartie abraziva: vibrații generate $a_h = 4,8$ m/s², incertitudine $K = 1,5$ m/s². Nivelul de vibrații generate pot fi utilizate pentru comparație cu alte instrumente de putere. Acest nivel de vibrații generate este reprezentativ pentru cele mai comune utilizări ale polizor unghiular. Dacă este de slefuire folosite pentru alte activități, de lucru cu alte instrumente sau dacă nu mențin ca prescris, nivelul de vibrații generate poate fi schimbat.

15. Pregătirea pentru locuri de muncă.

15.1. De instalare de echipament de protecție.

Înainte de efectuarea oricărei activități de tocat scoateți mufa din rețeaua de alimentare.

15.1.1. Garda (6).

Locul de paza (6) din etapa de absorbție de măcinare. Reglați poziția de paza (6) în conformitate cu o activitate specifică efectuate. Locul de protecție (6), astfel încât să prevină împrăștierea scântei la locul de muncă.

15.1.2. Mâner auxiliar (4).

Folosiiți un unghi de polizor dotat cu doar mânerul auxiliar (4). Curl mâner ca (4) în funcție de modul de funcționare a mașinii stânga sau dreapta a capului.

15.2. Montarea de unelte de slefuire.

Înainte de efectuarea oricărei activități de tocat scoateți mufa din rețeaua de alimentare.

În operațiunea de rectificat discuri de tăiere și de căldură să nu atingeți puternic le înainte de a se răcească.

Curățați arborele și toate detaliile care va monta. Când strângeți și de eliberare apăsați pe butonul Instrumente de lucru (3) pentru a bloca Masina de tocat arbore.

Apasati butonul de blocare a arborelui numai atunci când este în staționare. În caz contrar, de slefuire poate fi deteriorat.

15.3. Disc de șlefuire sau tăiere.

Respectarea limita cantitatea de unelte de lucru. Diametrul găurii pentru a se potrivi o aliniere flanșă picior. Nu utilizați adaptoare sau unități de reducere. La montarea pe săgeata de lame de diamant atentă indică direcția lor de rotație, pentru a coincide cu direcția de rotație de macinare (a se vedea săgeata de pe cap de rectificat). Pentru blocarea unui polizor disc sau de tăiere de piuliță de blocare curl (8) și strângeți cu cheia de construcții. După montarea de disc abraziv înainte de a întoarce polizor unghiular, asigurați-vă că discul este instalat corect și se poate roti liber. Asigurați-vă că discul abraziv nu este atinge paza sau alte detalii ale masina de rectificat.

15.4. Bell disc sau perie de sârmă.

Perie de sârmă de second hand scobit și disc trebuie să fie în măsură să mașină de rectificat ax lichidare, astfel încât acesta atinge flanșă ferm la arborele de la capătul firului. Strângeți disc scobit și perie de sârmă cu o cheie.

16. Praf-sistem de extracție.

Prafului degajat în timpul prelucrării de materiale cum ar fi vopsele care conțin plumb, unele de lemn, minerale și metale pot fi periculoase pentru sănătate. Prin contact cu pielea sau inhalarea de pulberi poate provoca astfel de reacții alergice și / sau de boli respiratorii, de a lucra cu instrumente de putere sau de persoane în apropiere. Anumite pulberi, de exemplu, a lansat în timpul prelucrării de fag și stejar sunt considerate a fi cancerigene, în special în combinație cu tratamentul chimic al lemnului (cromat, conservanti, etc) .. În cazul în care este posibil, folosiți sistemul de colectare a prafului. Furnizați o bună ventilație la locul de muncă. Utilizarea de masca respiratorie cu un filtru de clasa P2.

17. Lucrul cu polizoarele unghiulare.

17.1. Feriți-vă de tensiune ale rețelei de alimentare! Tensiunea de alimentare a rețelei trebuie să fie conforme cu detaliile indicat pe plăcuța de putere. Aparatele marcate cu 230 V, pot fi livrate cu o tensiune de 220 V.

17.2. În generatoarele de slefuire de putere, care nu au o capacitate suficientă, respectiv. Au tensiunea de control adecvate pentru a crește curentul de pornire de includere poate fi observată o scădere temporară a puterii sau un comportament neobișnuit de masina de rectificat. Vă rugăm să asigurați-vă că utilizați generatorul este necesar, în special în ceea ce privește tensiunea și frecvența.

17.3. În aer liber de utilizare.

Conectați aparatul numai în instalațiile electrice echipate cu comutator Fi (siguranță de oprire comutator cu protecție reziduală), și scurgeri de curent, care se declanșează atunci când Fi trebuie să fie nu mai mult de 30 mA.

17.4. Turn.

Pentru a comuta pe degetul cel mare polizor unghiular prese pentru a debloca o pârghie comutator (2) și împingeți-l înainte spre capul de rectificat. Pentru blocare a manetei comutatorului (2),

apăsați până când simțiți un junghi. Pentru a opri polizor unghiular de presă un comutator pârghia (2). Dacă este blocat, apăsați și eliberați degetul mare. Verificați instrumentele de lucru înainte de a le utiliza. Instrumente de lucru trebuie să fie impecabil montate și filarea fără a atinge nimic. Lasă-l să se rotească fără o încercare de încărcare de cel puțin un minut. Nu folosiți deteriorate, bătaia sau vibrare instrumente de lucru. Instrumente distruse locul de muncă poate rupe și cauza leziuni grave.

Înainte de disc pentru a atinge suprafața de lucru, mașina ar trebui să lucreze cu viteză maximă.

Fiți atenți atunci când tăierea de canale în pereții poartă. Înainte de a începe munca, se consulta cu responsabilă civilmente inginer, arhitect sau director de un șantier de construcții.

Blocarea bucăți funcționează corect.

Nu supraîncărcați rectificat în măsura în care sarcina de a opri de rotație.

În timpul funcționării, discuri de polizare și de tăiere este foarte cald, nu le atingeți înainte ca acestea să se răcească.

17.5. Rough de slefuire.

Nu folosiți niciodată pânze de dur de slefuire.

Atunci când rulează sub înclinare de 30 ° la 40 ° atunci când sablare va primi cele mai bune rezultate. Misca-te cu presiune moderată de slefuire înainte și înapoi. Astfel, piesa nu va fi supraîncălzite, suprafața pentru a schimba culoarea și va fi format brazde adanci.

17.6. Șlefuire Vane cu discul șmirghel.

Cu Vane cu rasnita disc șmirghel poate manipula si suprafete curbe.

17.7. Decupare metal.

Când tăiere, de lucru cu moderată, în conformitate cu materialul fiind prezentarea prelucrate. Nu prindeți discul de tăiere, nu gem sau de a efectua cu el vartej de mișcare. Atunci când rândul său, implică faptul că discul nu se oprește cu forța. Decupare de profile și țevi cu secțiune transversală dreptunghiulară cel mai bine este să începeți de tăiere mai mică secțiune transversală.

17.8. Scindarea de materiale de piatră.

Utilizarea de polizor unghiular pentru tăiere uscată și de șlefuire uscată.

Când tăierea materiale de piatră, cel mai bine este să utilizați un disc de taiere diamante. Utilizați numai inclus praf polizorul unghiular absorbi sistem și de a lucra cu o mască de praf de a respira. Mai ales atunci când tăierii materialelor dure, cum ar fi beton cu conținut ridicat de pietriș, diamant discul de tăiere poate fi supraîncălzit și avariat. Indicația pentru că este apariția de o coroană spumos. În acest caz, deconectați și așteptați pentru discul de taiere diamante să se răcească, lăsați-l să se rotească ceva timp de ralanti la viteza maximă. Redus în mod semnificativ viteza de tăiere și apariția de coroană spumante sunt indicii de "disc de taiere diamante contondent. Aveți posibilitatea să "Inchis" de scurt-taiere materiale abrazive, de exemplu, caramida silicat.

18. Menținerea și servicii.

18.1. De întreținere și curățare.

Înainte de efectuarea oricărei activități de tocat scoateți mufa din rețeaua de alimentare.

Pentru munca de calitate și în condiții de siguranță, ține de slefuire si aerisire curat.

În condiții extrem de severe de muncă în taiere de metal pe suprafețele interioare ale corpului poate fi amănata praf în care fluxurile de curent. Acest lucru poate perturba izolarea de protecție a masina de rectificat. În astfel de cazuri, se recomandă să utilizați un sistem de aspirație fix, frecvente suflarea de aerisire și includerea Masine electrice de tocat în siguranță comutator Fi (siguranță de oprire comutator cu protecție reziduale), și scurgeri de curent, care este declanșată atunci când Fi ar trebui să fie nici mai mult de 30 mA.

Asigurați-pauze periodice la locul de muncă.

Păstrați și se referă la accesorii atent.

Nu folosiți niciodata apa sau orice produs chimic lichid de curatare pentru polizor unghiular. Ar trebui să fie curățate cu o bucată de cârpă uscată și se îndepărtează praful acumulat cu o perie moale. Păstrați întotdeauna Polizor unghiular într-un loc uscat și să păstreze mașina și fantele de ventilație curat.

18.2. Înlocuirea perii de carbon. Purtat-out (mai puțin de 5 mm), sau perii rupte de carbon a motorului ar trebui să fie înlocuit. Înlocuiți întotdeauna atât cele două perii. De lucru privind înlocuirea

periilor de carbon încredințate numai pentru specialiști calificați, cu piese de schimb originale, în serviciul de Raider.

18.3. Repararea instrument de puterea ta este cel mai bine realizată numai de către specialiști calificați în serviciu Raider, care a folosit numai piese de schimb originale. Asigurând astfel funcționarea lor în condiții de siguranță.



19. Conservarea mediului.

Având în vedere competența de mediu, accesorii suplimentare și de ambalare trebuie să fie supuse de prelucrare adecvate pentru reutilizarea informațiilor conținute în aceste materiale.

Nu aruncați deșeurile electrice de uz casnic! În temeiul Directivei UE 2012/19/CE privind dispozitivele de deșeurile electrice și electronice și de validare și ca o putere drept intern pe care pot fi utilizate mai mult, trebuie să fie colectate separat și să fie supuse unei prelucrări adecvate pentru recuperarea conținute au resturi.

Elementele afișate:

1. Principalele mâner.
2. Finalizarea comutator.
3. Buton pentru blocarea arborelui.
4. Auxiliar mâner
5. Flanșă aliniere.
6. Garda.
7. Gaura suplimentare filetate pentru mânerul auxiliar. Pentru mai mult confort în timpul funcționării, mânerul auxiliar poate fi mutat de la stânga sau la dreapta Masina de tocat.
8. Retinere de piuliță.

“

Scânteele rezultate pe timpul lucrului sau talașul, așchiile și praful care iese din aparat pot duce la diminuarea vederii.



Garda de tăiere
(nu este furnizat).



Garda de șlefuit.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Почитувани корисници,

Честитки за купување на машина од бързоразвиващата се бренд за електрични бензински и пневматски алатки - RAIDER. При правилно инсталирање и работа, RAIDER се сигурни и доверливи машини и работата со нив ќе ви овозможи вистинско задоволство. За Вашето погодност е изградена и одличната сервисна мрежа.

Пред да ја користите оваа машина, ве молиме внимателно запознајте со оваа “Упатствата за употреба”.

Во интерес на Вашата безбедност и со цел да се обезбеди правилна и употреба, прочитајте ги упатствата внимателно, вклучувајќи препораките и предупредувањата во нив. За избегнување на непотребни грешки и инциденти, важно е овие инструкции да останат на располагање за идните извештаи на сите кои ќе ги користат машината. Ако ја продадете на нов сопственик тоа “Упатствата за употреба” треба да се предаде заедно со неа, за да може новиот корисник да се запознае со соодветни мерки за безбедност и упатствата за работа.

“Евромастер Импорт Експорт” ООД е овластен претставник на производителот и сопственик на трговската марка RAIDER. Адресата на управување на компанијата е Софија 1231, бул “Ломско улица” 246, тел 02 934 33 33, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com

Од 2006 година во компанијата е воведен системот за управување со квалитетот ISO 9001:2008 со опсег на сертификација: Трговија, увоз, извоз и сервис на професионални и хоби електрични, пневматски и механички алатки и заедничка хардвер. Сертификатот е издаден од Moody International Certification Ltd, England.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

параметър	единица	вредност
Модел	-	RD-AG76
Моќност	W	900
Напон	V	230
Номинална фреквенција	Hz	50
Ниво на звучен притисок LpA	dB(A)	89
Ниво на звучен моќност LwA	dB(A)	96
Ниво на вибрации	m/s ²	2,9
Број на вртежи во празен од	min ⁻¹	0-12000
Навој на вретено	mm	M14
Внатрешен дијаметар на дискот	mm	22.23
Макс. надворешен дијаметар на дискот	mm	125
Макс. дебелина на шлифовъчния диск	mm	6
Должината на вретено	mm	20
Класа на заштита на електроизолацијата	-	II

Општи упатства за безбедна работа.

Внимателно прочитајте ги сите упатства. Непочитувањето на доведен подолу инструкции може да доведе до струен удар, пожар и / или тешки повреди. Чувајте овие упатства на сигурно место.

1. Безбедност на работното место.

1.1. Одржувајте работното место чисто и добро осветлено. Неред и недоволната осветлување може да помогне за појавата на несреќа.

1.2. Не работете со ѓглошлайфа во средина со зголемена опасност од појава на експлозија, во близина на лесно запаливи течности, гасови или прав материјали.

За време на работата од ѓглошлайфите се одделат искри кои можат да запалат прав материјали или пари.

1.3. Држете деца и странични лица на безбедно растојание додека работите со ѓглошлайфа.

Ако вниманието се пренасочени, може да изгубите контролата над ѓглошлайфа.

2. Безбедност при работа со електрична струја.

2.1. Приклучокот на ѓглошлайфа треба да е погоден за користење контакт. Во никој случај не се дозволува изменат на конструкцијата на приклучокот. Кога работите со занулени електрични, не користете адаптери за приклучокот.

Користењето на оригинални приклучоци и контакти намалува ризикот од настанување на струен удар.

2.2. Избегнувајте допир на телото до заземени тела, на пр. цевки, апарати, печки и фрижидери. Кога телото е заземено, ризикот од појава на електричен удар е поголем.

Заштитете ѓглошлайфа од дожд и влага.

Навлегување на вода во ѓглошлайфа зголемува опасноста од струен удар.

2.3. Не користете го кабелот за целите за кои тој не е предвиден, на пр. за да носите ѓглошлайфа за кабелот или да ја извадите приклучокот од штекерот. Заштитете го кабелот од загревање, измрсување, контакт со остри рабови или подвижни единици на машини.

Оштетени или извртени жици го зголемуваат ризикот од појава на електричен удар.

2.4. Кога работите со ѓглошлайф надвор, вклучувајте машината само во инсталации опремени со електрични прекинувач Fi (прекинувач за заштитна исклучување со дефектнотокава заштита), а струјата на утечка, во кој се активира ДТЗ треба да биде не повеќе од 30 mA, според “Регулативи 3 за уред на електричните движат и далноводни линии “. Користете само удължителни, погодни за работа на отворено. Употребата на удължител наменет за работа на отворено, го намалува ризикот од настанување на струен удар.

2.5. Ако се наметнува употребата на ѓглошлайфа во влажна средина, вклучувајте машината само во инсталации опремени со електрични прекинувач Fi. Употребата на таков заштитен прекинувач за утечни струен намалува ризикот од појава на електричен удар.

3. Безбеден начин на работа.

3.1. Бидете концентрирани, следете ги внимателно своите постапки и постапувајте внимателно и разумно. Не користете ѓглошлайфа кога сте уморни или под влијание на дроги, алкохол или наркотични лекови.

Еден миг рассејаност при работа со ѓглошлайф може да има за последица исклучително тешки повреди.

3.2. Работете со безбедносните работна облека и секогаш со заштитни очила.

Носењето на соодветни за користење ѓглошлайф и работат лични заштитни средства, како респираторна маска, здрави цврсто затворени чевли со стабилен закачам, заштитен шлем и шумозаглушители (антифони), го намалува ризикот од настанување на несреќа.

3.3. Избегнувајте опасноста од вклучување на ѓглошлайфа ненамерно. Пред да го вклучите приклучокот во напојување мрежа, бидете сигурни дека лансирни прекинувач е во положбата “исклучено”. Ако, кога носите ѓглошлайфа, држете прстот на лансирни

прекинувач, или ако помошниот напон на ѓглошлайфа кога е вклучен, постои опасност од настанување на несреќа.

3.4. Пред да го вклучите ѓглошлайфа, се уверуваат дека сте отстранети од него сите помошни алатки и вилушкасти клучеви.

Помошен инструмент, заборавен на вртливо единица, може да предизвика повреда.

3.5. Избегнувајте неприродни положби на телото. Работете во стабилна положба на телото и во секој момент одржувајте рамнотежа. Така ќе можете да го контролирате ѓглошлайфа подобро и побезбедно, ако се појави неочекувана ситуација.

3.6. Работете со соодветна облека. Не работете со широки облека или накит. Држете косата, облеката и ракавици на безбедно растојание од ротирачки единици на ѓглошлайфа. Широките облека, украсите, долгите коси можат да бидат зашванати и Тогаш од ротирачки единици.

3.7. Ако е можно користење на надворешна аспирационна систем, бидете сигурни дека таа е вклучен и функционира исправно. Употребата на аспирационна систем намалува ризиците поради сепарација при работа прав.

4. Грижливо однос кон ѓглошлайфа.

4.1. Не преоптоварување ѓглошлайфа. Користете ѓглошлайфите само според нивната намена. Ќе работите подобро и побезбедно кога користите соодветен ѓглошлайф во дефинираниот од производителот опсег на оптоварување.

4.2. Не користете ѓглошлайф, чиј краен прекинувач е оштетен.

Ѓглошлайф, кој не може да се исклучите и по предвидениот од производителот начин, е опасен и треба да биде реновиран.

4.3. Пред да промените прилагодувањата на ѓглошлайфа, да ги замени работни алатки и дополнителни средства, како и кога подолго време нема да користите ѓглошлайфа, исклучете го приклучокот за напојување мрежа. Оваа мерка отстранува опасноста од активирање на ѓглошлайфа ненамерно.

4.4. Чувајте ѓглошлайфите на места каде што не можат да бидат постигнати од деца. Не дозволувајте тие да се користи од лица кои не се запознаени со начинот на работа со нив и не се прочитале овие упатства. Кога се во рацете на неискусни корисници ѓглошлайфите можат да бидат исклучително опасни.

4.5. Одржувајте ѓглошлайфите си однесувате. Проверувајте дали подвижните единици функционираат беспрекорно, дали не магии, дали има скршени или оштетени детали, кои го кршат или менуваат функциите на ѓглошлайфа. Пред да користите ѓглошлайфа, Проверете дали оштетени детали да бидат поправени. Многу од работните несреќи се должат на лошите поддржани алат и апарати.

4.6. Користете ѓглошлайфите, дополнителни средства, работните алатки и др. Согласно упатствата на производителот.

При тоа се усогласат и со конкретните работни услови и операции кои треба да ги завршите. Употребата на ѓглошлайфи за различни од оние утврдени од производителот апликации зголемува опасноста од настанување на несреќа.

5. Одржување.

5.1. Поправката на Вашите електро-алатки е најдобро да се врши само стручњак на работилниците на RAIDER, каде што се користат само оригинални резервни делови. На тој начин се гарантира нивната безбедна работа.

6. Упатство за безбедна работа, специфични за купени од Вас ѓглошлайф. Општи упатства за безбедна работа при точење со диск и со грубост, чистење со жица четка и сечење со абразивни диск.

6.1. Овој ѓглошлайф може да се користи за точење со карбофлексов диск и со грубост, чистење со жица четка, полирање и сечење со карбофлексов диск. Почитувајте ги сите упатства и предупредувања, сообразување со доведен технички параметри и слики. Непочитувањето следниве упатства, последиците можат да бидат струен удар, пожар и / или тешки повреди.

6.2. Овој ѓглошлайф не е погоден за полирање. Извршување на активностите за кои

ъглошлайфът не е наменет, може да биде опасно и да доведе до повреди.

6.3. Не користете дополнителни средства, кои не се препорачуваат од производителот специјално за овој ѓглошлайф. Фактот дека можете да го закачите на машината дефинитивно Уред или работен инструмент, не гарантира безбедна работа со него.

6.4. Ограничувањата на брзина на вртење на работниот алатка треба да е најмалку еднаква на испишана на табелата на ѓглошлайфа максимална брзина на ротација. Работни алатки кои се вртат со поголема брзина од дозволената максимална означена на ѓглошлайфа, може да се скрши и парчиња од нив да отхвърчат со голема брзина.

6.5. Надворешни дијаметар и дебелината на работниот инструмент мора да одговара на податоците наведени во техничките карактеристики на вашиот ѓглошлайф. Работни алатки со несоодветни димензии не можат да бидат заштитени на потребниот начин или да бидат контролирани доволно добро.

6.6. Точење дискови, прирабници, треба дискови или другите применети инструменти треба да одговараат точно на вратило на вашиот ѓглошлайф. Средства за работа кои не одговараат точно на вратило на ѓглошлайфа, се вртат нерамномерно, вибрира силно и можат да доведат до губење на контролата над машината.

6.7. Не користете оштетени работни алатки. Пред секоја употреба проверувајте работните алатки, на пр. абразиви дискови за пукнатини или откъртени рѣбчета, треба дискови за пукнатини или силно абеење, теле четки за лошите захванати или скршени телчета. Ако изтървете ѓглошлайфа или работниот алатка ги проверувајте внимателно за повреди или користете нови неповредени работни алатки. Откако сте провериле внимателно и сте монтирани работниот алатка, оставете ѓглошлайфа да работи на максимални вртежи во текот на една минута. Стојте и држете се наоѓаат во близина лица надвор од рамнината на ротација. Најчесто оштетени работни алатки се кршат во овој тест период.

6.8. Работете со лични заштитни средства. Во зависност од апликацијата работете со цела маска за лице, заштита за очите или заштитни очила. Ако е потребно, работете со респираторна маска, шумозаглушители (антифони), работни чевли или специјализирана престилка, која ви штити од мали откъртени при работата честички. Вашите очи треба да се заштитени од летале во зоната на работа честички. Противпраховата или респираторниот маска филтрираат произлегуваат при работа прав. Ако подолго време сте изложени на силен шум, тоа може да доведе до губење на слух.

6.9. Внимавајте други лица да бидат на безбедно растојание од зоната на работа. Секој кој се наоѓа во зоната на работа, треба да носат лични заштитни средства. Откъртени парчиња од работното парче или работниот алатка можат како резултат на силното забрзување да одлета подалеку и да предизвикаат повреди, исто така и надвор од зоната на работа.

6.10. Ако извршувате активности во кои постои опасност работната алатка да падне на скриени жици под напон или да влијае кабелот, држете алат само за електроизолираните рачки. При влегување на работниот алатка во контакт со жици под напон тоа се пренесува по металните детали на ѓглошлайфа и тоа може да доведе до струен удар.

6.11. Држете кабелот од безбедно растојание од ротационите работни алатки. Ако изгубите контрола над ѓглошлайфа, кабелот може да се пресечени или Тогаш од работниот алатка и да предизвика повреди

6.12. Никогаш не дозволувајте ѓглошлайфа пред работната алатка да застане ротацијата си. Вртежниот се алатка може да допре до предмет како резултат на што да изгубите контрола над ѓглошлайфа.

6.13. Додека пренесување ѓглошлайфа, не го оставајте вклучен. При случајно допир облеката или косата ви можат да бидат Тогаш од работниот инструмент, како резултат на што работната алатка може да се вреже во телото.

6.14. Редовно чистете отворите за вентилација на вашиот ѓглошлайф. Турбината на електродвигателот засмуква прашина во куќиштето, а акумулацијата на метален прав зголемува опасноста од струен удар.

6.15. Не користете ѓглошлайфа во близина на лесно запалива материјали. Летечкиот

искри можат да предизвикаат палење на таквите материјали.

6.16. Не користете средства за работа кои бараат примена на течности за ладење. Употребата на вода или други течности за ладење може да предизвика струен удар.

7. Откат и совети за избегнување му.

7.1. Откат е ненадејната реакција на машината поради магии или блокирање на тркалцето работен алатка, на пр. абразивни диск, гумен подложен диск, жица четка и др. Магии или блокирање води до наглото запирање на ротацијата на работниот алатка, како резултат на тоа ѓлошлайфът добива големо забрзување во насока обратно од насоката на вртење на алатката во точката на блокирање и станува неуправљем. Ако на пр. абразивни диск се заклин или блокира на преработениот производ, рџбът на дискот, кој допира детали, може да се оган и дискот да се скрши или да се појави откат. Во таков случај дискот се забрзува кон вработените со машината или во спротивна насока, во зависност од насоката на вртење на дискот и местото на магии. Во такви случаи абразивни дискови може и да се скинат. Откат настанува како резултат на неправилно или погрешно користење на ѓлошлайфа. Појавување може да се спречи преку почитување на соодветни мерки на претпазливост, опишани подолу.

7.2. Држете ѓлошлайфа цврсто и држете рацете и телото во таква позиција, да противостоите на евентуално настанал откат. Ако ѓлошлайфът има помошни рачка, секогаш ја користете, за да го контролирате подобро во откат или новите на реакциски моменти за време на вклучување. Ако претходно земете соодветни заштитни мерки при појава на откат или јаки реакциски моменти можете да совладате машината.

7.3. Никогаш не ставајте рацете во близина на ротирачки работни алатки. Ако се појават откат, инструментот може да ви наштети.

7.4. Избегнувајте да застана во зоната во која би отскокна ѓлошлайфът при настанување на откат. Откатът пресели машината во насока обратно од насоката на движење на работната алатка во зоната на блокирање.

7.5. Работете особено внимателна во зоните на агли, остри рабови и др. Избегнувајте одбивање или магии на работните алатки во работното парче. При обработка на агли или остри рабови или при нагло одбивање на тркалцето работен инструмент постои зголемена опасност од магии. Тоа предизвикува губење на контролата над машината или откат.

7.6. Не користете верижни или назабени сечење лимови. Такви работни алатки често предизвикуваат откат или губење на контролата над ѓлошлайфа.

8. Посебни упатства за безбедна работа при точење или сечење со абразивни дискови

8.1. Користете само предвидените за вашиот ѓлошлайф абразивни дискови и наменет за користете диск заштитен куќиште. Абразивни дискови кои не се наменети за ѓлошлайфа не можат да бидат заштитени добро и не гарантираат безбедна работа.

8.2. Безбедносниот куќиште треба да е земено здраво за ѓлошлайфа и да се наоѓа така што да обезбеди максимална безбедност, на пр. абразивни диск не треба да е насочен неизолитрани од куќиштето на машини. Кожухът треба да штити вработените со машината од отхвѝрчане на откѝртени парчиња и од влегување во допир со тркалцето абразивни диск.

8.3. Дозволено е користењето на абразивни дискови само за целите за кои се предвидени. На пример: никогаш не точење со страничната површина на дискот за сечење. Дисковите за сечење се наменети за одземање на материјал со работ си. Странично примена на сила може да ги скрши.

8.4. Секогаш користете закачување ореви (8), кои се во стручно состојба и одговараат по димензии и форма на користете диск. Закачување на ореви (8) за сечење дискови може да се разликуваат од оние за дискови за точење. Кај некои модели закачување ореви (8) можат да се користат и за дискови за точење што се зашрафете од спротивната земја со издадената дел на дискот.

8.5. Не користете истрошени абразивни дискови од поголеми ѓлошлайфи. Дисковите за поголеми машини не се наменети за вртење со брзини со кои се вртат помалите и

можат да се скинат.

9. Посебни упатства за безбедна работа со сечење дискови.

9.1. Избегнувајте блокирање на сечење диск или силниот му притисок. Не вршете премногу длабоки срезове. Застојот на сечење диск зголемува опасноста од магии или блокирање му, а со тоа и од појава на откат или кршење, додека се врти.

9.2. Избегнувајте да застана во зоната пред и зад тркалцето сечење диск. Кога сечење диск е во една рамнина со телото, во случај на откат ѓглошлайфът со тркалцето диск може да отскокна непосредно кон Вас и да Ви наштети.

9.3. Ако сечење диск се заклини или кога прекинувате перформанси, исклучете ѓглошлайфа и оставете дури по конечното запирање на ротацијата на дискот. Никогаш не обидувајте се да го извадите тркалцето диск од каналот на сечење, инаку може да се појави откат. Одредете и отстрани причината за магии.

9.4. Не вклучувајте повторно ѓглошлайфа, ако дискот се наоѓа во сечење детал. Пред внимателно да продолжите сечење, почекајте сечење диск да достигне целосна брзина на ротација. Во спротивно, дискот може да се заклини, да отскокна од работното парче или да предизвика откат.

9.5. Обезбедете стабилно држење на големите детали на соодветен начин, за да ги ограничите ризикот од појава на откат како резултат на магии сечење диск. За време на сечење големи детали можат да се огнат под дејство на силата на сопствената тежина. Детален треба да е подпрян од двете земји, како во близина на линијата на сечење, така и во другиот крај.

9.6. Бидете особено внимателни при прорязване на канали во сидови или други зони, кои можат да кријат изненадувања. Сечење диск може да предизвика откат на машината при контакт со гасни-или водовод, далноводи или други објекти.

10. Посебни упатства за безбедна работа при точење со грубост.

10.1. Не користете премногу големи листови грубост, почитувајте ги упатствата на производителот за големината на грубост.

10.2. Листови грубост кои се поднесуваат надвор изложени диск, може да предизвикаат повреда, како и да доведат до блокирање и кинење на грубост или до настанување на откат.

11. Посебни упатства за безбедна работа при чистење со жица четки.

11.1. Не заборавајте дека и при нормална работа од жица четка паѓаат телчета. Не преоптоварување телиња четка, ја притиснете премногу силно. Отхвърчачите од жица четка телчета лесно можат да навлезат во облеката и / или кожата.

11.2. Однапред бидете сигурни дека телињата четка не се допира до заштитниот куќиште. Диск и чашковидните жица четки можат да го зголемат дијаметарот во резултат на силата на притисок и центрифугални сили.

12. Дополнителни инструкции за безбедна работа.

Работете со заштитни очила.

12.1. Користете соодветни инструменти за да најдете евентуално скриени под површината цевководи, или контактирајте со соодветното локално снабдително компанија. Влегувањето во допир со жици под напон може да предизвика пожар и струен удар. Оштетувањето на гасовод може да доведе до експлозија. Оштетува водовод има за последица голема материјална штета и може да предизвика струен удар.

12.2. Ако Напојување биде прекината (на пр поради прекин на електричната енергија или ако приклучокот се извади од контакт), одблокирайте лансирни прекинувач и ставете го во позиција - исклучено “. Така ќе спречите неконтролиран вклучување на ѓглошлайфа.

12.3. При обработка на камени материјали работете со надворешна систем за прахоулавяне. Употребата на прахоуловителна систем ограничува штетите за здравјето ви предизвикани од правот.

12.4. За време на работата држете ѓглошлайфа цврсто со двете раце и заеми стабилна положба на телото. Со двете раце ѓглошлайфът се води посигурно.

12.5. Обезбедување работното парче. Детал, земете со соодветни средства или загради,

е цврсто во цврсто и сигурно, отколку ако го држите со рака.

12.6. Одржувајте работното место чисто. Смеси од различни материјали се особено опасни. Фини струготини од лесни метали можат да се самовъзпламенят или да експлодираат.

12.7. Не користете ѓглошлайфа кога напојниот кабел е оштетен. Ако за време на работа кабелот биде оштетен, не го допирајте. Веднаш исклучете го приклучокот од штекерот. Оштетени напојување кабли зголемуваат ризикот од струен удар.

Непочитувањето на доведен упатства може да доведе до струен удар, пожар и / или тешки повреди.

13. Функционално опис и намена на ѓглошлайфа.

Ѓглошлайфът е рачен алат со изолација II класа. Движи со помош на еднофазен колектори мотор, чија брзина на вртење е намалување со помош на конична забни брзина со дъгообразни заби. Ѓглошлайфът е наменет за сечење, грубо точење и чистење со жица четки на метални и камени површини без употреба на вода. Со специјални додатоци за точење ѓглошлайфът може да се користи и за точење со грубост. Не е дозволено користење на ѓглошлайфа за активности различни од неговата намена.

14. Информации за емитуван бучава и вибрации.

Вредностите се измерени во согласност со EN 60745.

Ниво на звучен притисок: $L_{pA} = 83 \text{ dB (A)}$

Ниво на звучен моќност: $L_{WA} = 94 \text{ dB (A)}$

Работете со шумозаглушители!

Ниво на вибрации $a_h = 2.58 \text{ m/s}^2$

При површински точење и грубо бруснење. Генерирани вибрации:

$a_h = 13 \text{ m/s}^2$, неопределеност $K = 1,5 \text{ m/s}^2$.

Точење со грубост: генерирана вибрации $a_h = 4,8 \text{ m/s}^2$, неопределеност $K = 1,5 \text{ m/s}^2$.

Нивото на генерирање вибрации може да се користи за споредување со други алат. Определениот ниво на генерирање вибрации е претставник за најчестите апликации на ѓглошлайфа. Ако ѓглошлайфът се користи за други активности со други средства за работа или ако не биде поддржан, како што е пропишано, нивото на генерирање вибрации може да се промени.

15. Подготовка за работа.

15.1. Монтирање на безбедносните капацитети.

Пред вршење на какви било активности ѓглошлайфа исклучете го приклучокот за напојување мрежа.

15.1.1. Безбедносен куќиште (6).

Врзете го безбедносниот куќиште (6) на зафатот скалило на ѓглошлайфа. Наместете позицијата на безбедносниот куќиште (6) во согласност со конкретно работат. Врзете го безбедносниот куќиште (6), така што да се заштитите од отхвръчачите при работа искри.

15.1.2. Дополнително рачка (4).

Користете ѓглошлайфа само со монтирана помошни рачка (4). Намотајте помошна рачка (4) во зависност од начинот на работа со машината лево или десно на главата.

15.2. Монтирање на алатки за точење.

Пред вршење на какви било активности ѓглошлайфа исклучете го приклучокот за напојување мрежа.

При работа дисковите за точење и сечење се загреваат силно, не допирајте ги пред да се олади.

Исчистете вратило и сите детали, кои ќе монтирате. При стегање и ослободување на работните алатки притискајте копчето (3), за да блокирате вратило на ѓглошлайфа.

Притискајте го копчето за блокирање на вратило само кога тој е во мирување. Во спротивно ѓглошлайфът може да се оштети.

15.3. Диск за точење или сечење.

Сообразување со дозволените димензии на работните алатки. Дијаметар на отворот

мора да одговара на прагот на израмнување прирабница. Не користете адаптери или редуција единици. Со приклучување на дијамантски сечење дискови внимавајте стрелката покажува насоката им на ротација, да одговара на насоката на вртење на ѓглошлајфа (видете стрелката на главата на ѓглошлајфа). За закачување на дискови за точење или сечење навијте закачување на навртка (8) и затегнете ја со специјалниот клуч. По инсталацијата на абразивни диск, пред да го вклучите ѓглошлајфа, бидете сигурни дека дискот е монтиран правилно и може да се врти слободно. Осигурете се дека абразивни дискот не допира до безбедносниот куќиште или други детали на ѓглошлајфа.

15.4. Камбановидна или дискови жица четка.

Користената чашковидна или дискови жица четка треба да може да се навијте на вратило на ѓглошлајфа толку дека допре цврсто до прирабница на вратило на крајот на завоите. Затегнете чашковидната или дискови жица четка со клуч.

16. Систем за прахоулавяне.

Прав одделуваат при обработката на материјали како содржат олово бои, некои видови дрво, минерали и метали можат да бидат опасни за здравјето. Контактот до кожата или вдишувате такви прашоци можат да предизвикаат алергиски реакции и / или болести на дишните патишта на вработените со алат или се наоѓаат во близина лица. Одредени прав пример сепарација при обработка на бука и даб, се сметаат за канцерогени, особено во комбинација со хемикалии за третман на дрво (хром, конзерванси и др.). По можност користете систем за прахоулавяне. Обезбедување добро проветрување на работното место. Препорачува да се користи респираторна маска со филтер од класа P2.

17. Управување со ѓглошлајфа.

17.1. Бидете внимателни за напонот на напојување мрежа! Напонот на напојување мрежа мора да одговара на податоците наведени на етикетата на алат. Апарати, означени со 230V, може да се енергија и со напон 220V.

17.2. При вклучување на ѓглошлајфа од генератори, кои немаат доволна моќ, односно немаат соодветно регулирање на тензиите со зголемување на лансирни струја, кога може да се набљудува привремен пад на моќноста или нетипични однесување на ѓглошлајфа. Осигурајте се дека придобивките од Вас генератор е соодветен, особено во однос на напонот и фреквенцијата.

17.3. Користење на отворено.

Ставајте машината само во инсталации опремени со електрични прекинувач Fi (прекинувач за заштитна исклучување со дефектнотокова заштита), а струјата на утечка, во кој се активира ДТЗ треба да биде не повеќе од 30 mA.

17.4. Вклучување и исклучување.

За вклучување на ѓглошлајфа кликнете повлечете на десно заштитниот копче (2) за деблокирање на лансирни прекинувач (1) и влечете лансирни прекинувач (1) напред во насока главата на ѓглошлајфа. За закачување на лансирни прекинувач (1) притиснете го додека не почувствувате кликне. За исклучување на ѓглошлајфа релаксираат лансирни прекинувач (1) односно. ако е цврсто, притиснете и пуштете палецот (1). Проверувајте работните алатки, пред да ги користите. Работната алатка треба да е монтиран стручно и да се врти, без да допира никаде. Оставајте го да се врти пробно без оптоварување најмалку една минута. Не користете оштетени, биеци или вибрира работни алатки. Оштетени работни алатки можат да се уништат и да предизвикаат тешки повреди.

Пред дискот да допре работната површина, машината треба да работи со максимални вртежи.

Внимавајте кога прорязване на канали во носечки сидови. Пред да започнете работа, консултирајте се со одговорниот градежен инженер, архитект или раководителот на градежниот објект.

Закачување на обработените детали на соодветен начин.

Не преоптоварување ѓглошлајфа до степен во кој ротацијата му да престане.

При работа, дисковите за точење и сечење се загреваат силно, не допирајте ги пред да се олади.

17.5. Грубо точење.

Никогаш не користете сечење дискови за грубо точење.

При работа под наклон од 30 ° до 40 ° при точење ќе постигнете најдобри резултати. Движење ѓглошлайфа со умерен притисок напред-назад. Така работното парче нема да се прегрее, површината да ја промени бојата и нема да се формираат длабоки бразди.

17.6. Точење со ламелен диск со грубост.

Со помош на ламелен диск со грубост за точење може да обработувате и огњати површини.

17.7. Сечење на метал.

При сечење работете со умерено, прилагодена на работното материјал поднесување. Не ги сечење диск, не го маги и не менувајте со него вртливи движења. Кога ќе го изгаснете ѓглошлайфа, не прекинувајте принудно дискот. При сечење на профили и цевки со правоаголно пресек е најдобро да започнете сечење од барем пресек.

17.8. Разрязаване на камени материјали.

Дозволено е користењето на ѓглошлайфа само за суво сечење и суво точење.

При сечење на камени материјали е најдобро да го користите дијамантски сечење диск. Користете ѓглошлайфа само со вклучена прахоуловителна систем и работете со противпрахова респираторна маска. При сечење на особено тврди материјал, како што бетон со висока содржина на чакал, дијамантски сечење диск може да се прегрее и да се оштети. Информации за тоа е појава во него на светкава венец. Во таков случај прекинете сечење и почекајте дијамантски диск да се олади, го оставите да се врти некое време во лер со максимална брзина. Значително намалена брзина на сечење и појавата на светкава венец се упатства за “затъпен” дијамантски сечење диск. Можете да го “острење” со краткотрајно сечење во абразивни материјали, на пр. силикатни тула.

18. Одржување и сервис.

18.1. Одржување и чистење.

Пред вршење на какви било активности ѓглошлайфа исклучете го приклучокот за напојување мрежа.

За да работите квалитетно и безбедно, чувајте ѓглошлайфа и отворите за вентилација чисти.

При екстремно тешки услови за работа при сечење на метали за внатрешни површини на куќиштето може да се одложи токопровеждач прав. Ова може да наруши заштитната изолација на ѓглошлайфа. Во такви случаи се препорачува користење на стационарна аспирационна систем, често дува на отворите за вентилација и вклучувањето на ѓглошлайфа во безбедносниот електрични прекинувач Fi (прекинувач за заштитна исклучување со дефектнотокова заштита), а струјата на утечка, во кој се активира ДТЗ треба да биде не повеќе од 30 mA.

Правете периодични паузи на работа.

Чувајте и однесувајте се кон дополнителните додатоци однесувате.

18.2. Промена на јаглерод четки.

Изабените (да бидат пократки од 5 мм), нагоре или скршени јаглеродни четки на моторот треба веднаш да бидат сменети. Секогаш се заменуваат истовремено двете четки. Работата на промената на јаглерод четки доверат само на квалификувано лице користејќи оригинални делови во овластен сервис на RAIDER.

18.3. При појава на ненормални звуци од ѓглошлайфа, веднаш прекинете работа и побарајте најблискиот сервис на RAIDER.



19. Заштита на животната средина.

Со цел заштита на животната средина алат, дополнителни средства и амбалажата мора да подлежат на соодветна обработка за повторна употреба на содржани во нив суровини.

Не фрлајте алат при битни отпад? Според Директивата на ЕУ 2012/19/ЕС за излезете од употреба електрични и и електронски уреди и зајакнувањето и како национален закон алат, кои не можат да се користат повеќе, треба да се собираат одделно и да бидат подложени на соодветна обработка за обновување на содржаните во нив рециклирање.



Заштитен осигурувач за сечење.
(не е вклучен во комплетен).



Заштитен осигурувач за брусење.

Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред работа за да го намалите ризикот од повреди.

Прикажани елементи.

1. Краен прекинувач.
2. Заштитен копче на лансирни прекинувач (штити од случајно вклучување).
3. Копче за блокирање на вратило.
4. Дополнително рачка
5. Израмнување прирабница.
6. Заштитен осигурувач за брусење.
7. Диск.
8. Закачување на навртка.

Navodilo za uporabo

Spoštovana stranka,

Zahvaljujemo se vam za nakup hidravlične dvigalke, najbolj uspešno rastoče blagovne znamke na trgu-RAIDER. Ko se naprava pravilno sestavi in uporablja, so RAIDER naprave varne in zanesljive in delo z njimi vam bo v veselje. Za vaše zadovoljstvo skrbi servisna mreža.

Pred uporabo hidravlične dvigalke, prosimo, da se pozorno seznanite s temi navodili za uporabo.

V skrbi za vašo varnost in pravilno uporabo, pozorno preberite ta navodila, vključno s predlogi in opozorili v njih. V izogib nepotrebnih napak in nesreč, je pomembno, da ta navodila shranite tudi za kasnejšo potrebo za vse, ki bodo napravo uporabljali. Če jo preprodate naprej, morate poskrbeti, da bo nov uporabnik dobil to navodilo. Le tako se bo nov uporabnik lahko seznanil s pomembnimi varnostnimi in delovnimi navodili.

“Euromaster Import Export” doo je zastopnik proizvajalca in lastnika znamke RAIDER. Naslov podjetja je Sofia 1231, Blvd “Lom Road” 246, tel 02 934 33 33 934 10 10, www.raider.bg, www.euromasterbg.com, e-mail: info @ euromasterbg. com.

Od leta 2006 je podjetje uvedlo kvalitetni sistem upravljanja ISO 9001:2008 iz področja certificiranja: Trgovanje, uvoz, izvoz in servisiranje z hobi in profesionalnimi električnimi, mehanskimi in pnevmatskimi orodji in splošno železnino. Certifikat je izdal Moody International Certification Ltd, Anglija.

Tehnični podatki

parameter	enota	vrednost
Model	-	RD-AG76
Nazivna odjemna moč	W	900
Nazivna napetost	V	230
Nazivna Frekvenca	Hz	50
Nivo zvočnega tlaka L_{pA} Negotovost K=3	dB(A)	89
Nivo jakosti hrupa L_{WA} Negotovost K=3	dB(A)	96
Nivo vibriranja a_h Negotovost K=1,5	m/s ²	2,9
Število vrtljajev v prostem teku	min ⁻¹	0-12000
Navoj brusilnega vretena	mm	M14
Premer izvrtine	mm	22.23
Maks. premer brusilnega koluta	mm	125
Debeline diska za brušenje	mm	6
Dolžina brusilnega vretena	mm	20
Zaščitni razred	-	II

Splošne smernice za varno delovanje

Preberite vsa navodila. Njihovo ne upoštevanje lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe. Shranite ta navodila na varnem mestu.

1 Varnost na delovnem mestu

- 1.1 Naj bo vaše delovno mesto vedno čisto in urejeno. Nered in slaba osvetlitev lahko prispevata k nastanku nesreče.
- 1.2 Ne uporabljajte električnega orodja v okolju, kjer je nevarnost eksplozije, oziroma tam, kjer so vnetljive tekočine, plini ali prah. Orodje povzroča iskrenje, zaradi katerega se lahko prah ali plin vname.
- 1.3 Med delom s kotnimi brusilniki ne dovolite otrokom ali drugim osebam, da bi se vam približali. Odvrčanje pozornosti lahko povzroči izgubo kontrole nad brusilnikom.

2 Varnost pri delu z elektriko

- 2.1 Priključni vtičnik električnega orodja se mora prilegati vtičnici. Pri ozemljenih električnih orodjih ne uporabljajte vtičachev z adapterji. Spreminjanje vtičaka na kakršen koli način ni dovoljeno. Uporaba originalnih vtičachev in vtičnic zmanjšuje tveganje električnega udara.
- 2.2 Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, grelci, štedilniki in hladilniki. Tveganje električnega udara je večje, če je vaše telo ozemljeno. Zaščitite svoj brusilnik pred dežjem in vlago. Prisotnost vode povečuje tveganje električnega udara.
- 2.3 Ne uporabljajte napajalnega kabla za namene, za katere niso predvideni (npr. ne nosite električnega orodja za kabel in ne vlecite zanj, ko ga odstranjujete iz vtičnice). Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli naprave. Poškodovani ali zapleteni kabli povečujejo tveganje električnega udara.
- 2.4 Ko delate s kotnim brusilnikom zunaj, ga priključite samo v naprave, opremljene z električnim stikalom Fi (varnostni izklop stikala na diferencialni zaščiti RCD, ki ne sme biti večja od 30 mA). Uporabljajte kabelski podaljšek, atestiran za delo na prostem. Uporaba kabelskega podaljška, primerne za delo na prostem, zmanjšuje tveganje električnega udara.
- 2.5 Če je uporaba električnega orodja v vlažnem okolju neizogibna, uporabljajte napravo na diferencialni tok (RCD) zaradi svoje zaščite. Uporaba RCD zmanjšuje tveganje električnega udara.

3 Osebna varnost

- 3.1 Bodite pozorni, pazite, kaj delate, in se dela z električnim orodjem lotite razumno. Ne uporabljajte kotnega brusilnika, če ste utrujeni oziroma če ste pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja je lahko vzrok za resne poškodbe.
- 3.2 Vedno uporabljajte osebno zaščitno obleko in nosite zaščitna očala. Nošenje osebne zaščitne opreme, maske proti prahu, nedrsečih zaščitnih čevljev, varnostne čelade in zaščitnih glušnikov zmanjšuje tveganje telesnih poškodb.
- 3.3 Izogibajte se nenamernemu zagonu. Pred priključitvijo električnega orodja na električno omrežje preverite, ali je električno orodje izklopljeno. Prenašanje naprave s prstom na stikalu ali priključitev vklopljenega električnega orodja na električno omrežje je lahko vzrok za nesrečo.
- 3.4 Pred vklopom električnega orodja odstranite vsa nastavitvena orodja. Orodje ali ključ, ki se nahaja v vrtečem se delu naprave, lahko povzroči telesne poškodbe.
- 3.5 Izogibajte se nenormalni telesni drži. Delajte na trdnem stojšču in v stalnem ravnotežju. Tako boste lahko v nepričakovanih situacijah brušenje bolje nadzorovali in bo zato tudi varnejše.
- 3.6 Delajte s primerno obleko. Ne uporabljajte ohlapnih oblačil in nakita. Las, oblačil in rokavic ne približujte premikajočim se delom naprave. Premikajoči se deli lahko zagrabijo oblačilo, nakit ali dolge lase in povzročijo telesne poškodbe.
- 3.7 Če je na napravo možno montirati priprave za odsesavanje ali prestrezanje prahu, se prepričajte, ali so te priključene in se pravilno uporabljajo. Uporaba priprave za odsesavanje prahu zmanjšuje zdravstveno ogroženost zaradi prahu.

4 Skrbna uporaba in ravnanje z električnimi orodji

- 4.1 Ne preobremenjujte brusilnika. Kotni brusilnik uporabite le za dela, za katera je namenjen. Z ustreznim električnim orodjem boste v navedenem zmogljivostnem območju delali bolje in varneje.
- 4.2 Ne uporabljajte kotnega brusilnika s pokvarjenim stikalom. Kotni brusilnik, ki se ne da več vklopiti ali izklopiti, kot je predvidel proizvajalec, je nevaren in ga je treba popraviti.
- 4.3 Pred nastavljanjem naprave, zamenjavo delov pribora ali odlaganjem naprave izvlecite vtičak iz električne vtičnice. Ta previdnostni ukrep preprečuje nenamerni zagon električnega orodja.
- 4.4 Električna orodja, ki jih ne uporabljate, shranjujte zunaj dosega otrok. Osebam, ki naprave ne poznajo ali niso prebrale teh navodil za uporabo, naprave ne dovolite uporabljati. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- 4.5 Negujte električna orodja. Kontrolirajte brezhibno delovanje premičnih delov naprave, ki se ne smejo zatikati. Poškodovani ali zlomljeni deli lahko spremenijo funkcije brusilnika. Če so deli poškodovani ali zlomljeni, jih je treba pred delovanjem popraviti. Slabo vzdrževano električno orodje je lahko vzrok za nezgode.
- 4.6 Električna orodja, pribor, delovno orodje in podobno uporabljajte v skladu z navodili proizvajalca. Pri tem upoštevajte delovne pogoje in dejavnost, ki jo boste opravljali. Uporaba brusilnika v namene, ki so drugačni od predpisanih, lahko privede do nevarnih situacij. Za vsa električna orodja upoštevajte navodila proizvajalca.

5 Vzdrževanje

5.1 Popravilo električnega orodja lahko opravlja le usposobljen strokovnjak v delavnicah Raider in pri tem uporablja samo originalne nadomestne dele. To zagotavlja varnost delovanja električnega orodja.

6 Navodilaza vašo varnost

Splošna navodila so napisana za varno delo z rezalno ploščo, brusnim papirjem, čistilno krtačo in brusilno ploščo.

6.1 To orodje se lahko uporablja za brušenje z brusnim papirjem, lamelno ploščo, žično čistilno krtačo, za rezanje z rezalnimi ploščami. Upoštevajte vsa navodila in opozorila v skladu s tehničnimi parametri in priloženimi slikami. Neupoštevanje na vodil lahko privede do električnega šoka, požara in/ali hudih poškodb.

6.2 Ta kotni brusilnik ni primeren za poliranje. Izvajanje dejavnosti, za katere brusilnik ni namenjen, je lahko nevarno in lahko povzroči poškodbe.

6.3 Ne uporabljajte dodatnih naprav, ki jih ne priporoča proizvajalec za to orodje. Dejstvo, da jih lahko pritrđite na določeno napravo ali strojno delovno orodje, še ne zagotavlja varnega dela z njimi.

6.4 Dovoljena hitrost vrtenja delovnega orodja mora biti manjša ali največ enaka vpisani na ploščici brusilnika. Delovna orodja, ki se vrtijo z višjo hitrostjo od največje navedene na kotnem brusilniku, lahko povzročijo odpadanje kosov, ki vas lahko poškodujejo.

6.5 Zunanji premer in širina delovnega orodja morata biti v skladu s podatki, določenimi v tehničnih lastnostih vašega kotnega brusilnika. Delo z orodjem neprimerne velikosti ni varno oziroma ga ni mogoče dovolj dobro nadzorovati.

6.6 Brusilni koluti, prirobnice, izpostavljeni diski ali druga orodja morajo biti natančno uporabljena, da ustrezajo gredi vašega brusilnega stroja. Delovna orodja, ki se ne prilegajo točno brusilni gredi, neenakomerno močno vibrirajo, kar lahko privede do izgube nadzora nad strojem.

6.7 Ne uporabljajte poškodovanih delovnih orodij. Pred vsako uporabo pregledajte delovno orodje (npr. razpokane brusne plošče, ob tem preverite tudi razpoke; slabe in zdrobljene žične krtače). Pred vsakim delom skrbno pregledajte in preverite rezalke, bruse in krtače, da zagotovite svojo varnost. V primeru poškodovanih dodatkov uporabite nove.

6.8 Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glede na potrebe dela uporabljajte zaščitne maske in zaščitna očala. Če je treba, uporabite dihalno masko, glušnike (za varovanje sluha), delovne čevlje ali posebni predpasnik, ki vas varuje pred majhnimi delci. Svoje oči zaščitite pred letječimi delci. Če ste dalj časa izpostavljeni glasnemu hrupu, lahko to privede do izgube sluha.

Vedno uporabljajte brusne kolute, ki jih je predpisal proizvajalec, glede na vrsto obdelovanega materiala in delovnega procesa (brušenje, rezanje).

6.9 Pazite na druge, da so na varni razdalji od območja dela. Vsak, ki je v delovnem območju, mora nositi osebno zaščitno opremo. Odkrušek obdelovanca ali delovnega orodja lahko povzroči škodo tudi zunaj delovnega območja.

6.10 Če izvajate dela, pri katerih lahko orodje pride v stik s skritimi omrežnimi napeljavami ali z lastnim napajalnim kablom, morate električno orodje držati na izolirnem ročaju. Stik z napeljavo, ki je pod napetostjo, lahko na napravi povzroči električni udar.

6.11 Napajalni kabel hranite na varni razdalji od rotacijskih delovnih orodij. Če izgubite nadzor nad brusilnikom, lahko prerežete kabel ali povzročite poškodbe.

6.12 Nikoli ne spustite brusilnika, preden delovno orodje popolnoma ne preneha z rotacijo. Če se z delovnim orodjem dotaknete predmeta, lahko izgubite nadzor in pride do poškodbe.

6.13 Med prenašanjem kotnega brusilnika naj ta miruje. Vsak dotik delovnega orodja z vašimi oblačili ali lasmi vas lahko poškoduje.

6.14 Redno čistite zračne reže kotnega brusilnika. Nabiranje prahu in kovinskih delcev v aparatu povečuje tveganje električnega udara.

6.15 Ne uporabljajte brusilnika v bližini vnetljivih snovi. Iskre lahko povzročijo vžig takšnih materialov.

6.16 Ne uporabljajte orodja za dela, ki zahtevajo uporabo hladilne tekočine. Uporaba vode ali drugih hladilnih tekočin lahko povzroči električni šok.

7 Priporočila in nasveti

7.1 Povratni sunek je nenadna reakcija stroja, ki ustavi ali blokira delovno orodje (npr. brusni disk, žični disk, žično krtačo itd.).V takih primerih lahko pride do poškodb delovnih pripomočkov. Priporočamo vam, da se posledicam nepravilne uporabe kotnega brusilnika izognete z ustreznimi zaščitnimi ukrepi, opisanimi v nadaljevanju.

7.2 Pri rezanju in brušenju držite roke in telo v takšnem položaju, da lahko prenesejo tudi možnost povratnega sunka. Če uporabljate dodatni ročaj, ga vedno uporabljajte tako, kot to priporoča proizvajalec.

7.3 Nikoli ne dajajte roke v bližino rotacijskih delovnih orodij.

7.4 Izogibajte se delovnemu območju kotnega brusilnika, da ne pride do povratnega sunka.

7.5 Na vogalih, ostrih robovih in podobnih površinah delajte z veliko previdnostjo, da ne pride do izgube nadzora nad strojem.

7.6 Ne uporabljajte verige ali zobatega rezalnika pločevine. Takšna delovna orodja pogosto povzročijo povratni sunek ali izgubo nadzora nad brušenjem.

8 Posebna navodila za varno delovanje, brušenje ali rezanje z rezalnimi diski

8.1 Uporabljajte le brusilne plošče za vaš brusilnik in uporabljajte zaščito brusilnega diska. Brusilni diski, ki niso namenjeni za brušenje, niso dobro zaščiteni in ne zagotavljajo varnega delovanja.

8.2 Zaščita mora biti varno pritrjena na brusilnik in nameščena tako, da zagotavlja največjo varnost (npr. brusni disk mora biti dobro pritrjen na delovni stroj). Največji del ščitnika mora biti nameščen proti upravljalcu. Namestitev se prilagaja s priloženim imbus ključem.

8.3 Uporabljajte brusilne plošče samo za namene, za katere so namenjene (npr. nikoli ne brusite s strani diska). Rezalne plošče so namenjene zgolj za rezanje materiala. Prečna uporaba sile jih lahko poškoduje.

8.4 Vedno uporabljajte distančno matico(8), ki je v brezhibnem stanju ter ustreza velikosti in obliki uporabljenih brusnih diskov. Distančna matica (8) za rezila se lahko razlikuje od plošč za brušenje.

8.5 Ne uporabljajte brusilnih in rezalnih diskov, ki so večji od priporočil proizvajalca.

9 Posebna navodila za varno ravnanje z rezili

9.1 Izogibajte se blokiranju rezalnega diska in stiska plošče. Ne opravljajte zelo globokih rezov. Preobremenitev rezalne plošče povečuje tveganje blokiranja in zloma rezalne plošče.

9.2 Izogibajte se delovnemu območju kotnega brusilnika, da ne pride do povratnega sunka in vas leteči kosi materiala ne poškodujejo.

9.3 Če med rezanjem disk blokira, ga ne zaganjajte, ker lahko pride do povratnega udara in s tem do poškodbe upravljalca.

9.4 Ne vklaplajte znova kotnega brusilnika, dokler ga podrobno ne pregledate. V primeru poškodbe

zamenjajte disk in nadaljujte delo.

9.5 Zagotovite stabilno pritrnitev večjih delov, da ne pride do tveganja povratnih sunkov. Med rezanjem velikih delov materiala bodite pazljivi, da ne pride do ukrivljenja materiala pod lastno težo.

9.6 Bodite še posebej previdni pri rezanju kanalov v stene ali na drugih področjih, ki lahko skrivajo presenečenja. Rezalni disk lahko povzroči poškodbe na plinovodu, električnih vodih ali drugih predmetih.

10 Posebna navodila za varno delovanje brusilnika s smirkovim papirjem

10.1 Ne uporabljajte prevelikih listov smirkovega papirja in sledite navodilom proizvajalca o primerni velikosti le-tega.

10.2 Brusni listi prevelikih dimenzij lahko povzročijo poškodbe ter privedejo do blokade in raztrganja brusilnega papirja.

11 Posebna navodila za varno čiščenje z žično krtačo

11.1 Ne pozabite, da pri normalnem delovanju krtače z nje odpadajo kosi žice. Ne preobremenjujte žične krtače in je ne stiskajte preveč na trdo. Odpadajoči delci žice zlahka prodrejo skozi oblačila in/ali pod kožo.

11.2 Zagotovite, da se žična krtača ne dotika zaščite. Koritasti diski in žične krtače lahko povečajo njegov premer zaradi velike moči centrifugalnih sil.

12 Dodatna navodila za varno delovanje

Delajte z zaščitnimi očali.

12.1 Uporabite ustrezne instrumente, da bi našli vse skrite stvari pod površjem (plinovod), ali pa se obrnite na ustrezno lokalno podjetje za oskrbo. Stik z žico pod napetostjo lahko povzroči požar ali električni udar. Pri poškodbi plinovoda lahko pride do eksplozije. Vdor v vodovodno omrežje pa lahko povzroči materialno škodo ali električni udar.

12.2 Če pride do prekinitve napetosti (npr. zaradi izpada električne energije ali če je vtičač v kratkem stiku), sprostite stikalo in ga postavite v položaj »off«. To bo preprečilo nenadzorovano vključitev kotnega brusilnika.

12.3 Pri obdelavi kamna delajte z zunanjim odsesovalnikom prahu. Z uporabo sesalnega sistema omejite škodo za vaše zdravje, ki jo povzroča prah.

12.4 Med delovanjem držite kotni brusilnik trdno z obema rokama in poskrbite za varno stojišče. Brusilnik bo bolj vodljiv, če ga boste držali z obema rokama.

12.5 Zavarujte obdelovanec. Obdelovanec bo proti premikanju bolje zavarovan z vpenjalnimi pripravami ali s primežem, kot če bi ga držali z roko.

12.6 Naj bo vaše delovno mesto čisto. Mešanica različnih materialov je posebej nevarna. Fini oblanci iz lahkih kovin se lahko vnamejo ali sami od sebe eksplodirajo.

12.7 Ne uporabljajte kotnega brusilnika, če je napajalni kabel poškodovan. Če se je med delom kabel poškodoval, se ga ne dotikajte. Takoj ga potegnite iz vtičnice. Poškodovani kabli povečujejo možnost električnega udara. Neupoštevanje navodil lahko privede do električnega udara, požara in/ali hude poškodbe.

13 Opis delovanja in namen brusilnega stroja

Ročni brusilnik je z izolacijo moči razreda II. Napaja se z enofaznim motorjem, hitrost pa spreminjamo z regulatorjem hitrosti. Kotni brusilnik je namenjen za rezanje, brušenje in grobo krtačenje z žico, za čiščenje kovinskih in kamnitih površin brez uporabe vode. S posebnimi dodatki za brušenje je mogoče brušenje z brusilnim papirjem. Uporaba brusilnika ni dovoljena za dejavnosti, ki niso predvidene za ta namen.

14 Informacije o povzročanju hrupa in vibracij

Vrednosti so izmerjene v skladu z EN 60745.

Raven zvočnega tlaka: L_{pA} = 84 dB (A)

Raven zvočne moči: LwA = 94 dB (A)

Delo z naušniki!

Stopnje vibracij ah = 3,22 m/s²

Brušenje in poliranje hrapavih površin: vibracije: ah = 13 m/s²

Negotovost K = 1,5 m/s²

Brušenje s smirkovim papirjem: vibracije, ah = 4,8 m/s², negotovost K = 1,5 m/s². Raven ustvarjenih vibracij se lahko uporablja za primerjavo moči drugih orodij. Ta stopnja ustvarjenih vibracij je reprezentativna za najobičajnejše oblike uporabe kotnega brusilnika. Če se brusilnik uporablja za druge dejavnosti, kjer so v uporabi drugi instrumenti, ali če se ne vzdržuje, kot je predpisano, se lahko stopnja ustvarjenih vibracij spremeni.

15 Priprava na delo

15.1 Namestitev zaščitne opreme

Pred izvedbo vseh dejavnosti z brusilnikom izvlcite vtičak iz napajalnega omrežja.

15.1.1 Zaščita (6) Zaščito(6) prilagodite kotu brušenja (6) v skladu s svojimi potrebami s priloženim imbus ključem. Zaščita (6) preprečuje iskenje pri delu.

15.1.2 Dodatni ročaj (4)

Kotni brusilnik lahko uporabite z dodatnim ročajem (4). Pomožni ročaj(4) lahko uporabljate levo ali desno od brusilne glave.

15.2 Namestitev brusov

Pred izvedbo vseh dejavnosti z brusilnikom izvlcite vtičak iz napajalnega omrežja. Brusilnih in rezalnih plošč se ne dotikajte, preden se te ne ohladijo. Pred zamenjavo novega diska očistite gred, da bo pritrditev novega diska lažja. Pritisnite gumb za zaklepanje na gredi samo v stanju, ko miruje. V nasprotnem primeru vas lahko vrtenje poškoduje.

15.3 Plošča za brušenje ali rezanje

Upoštevajte navodila proizvajalcev. Premer luknje se prilega nogi poravnane prirobnice. Ne uporabljajte adapterjev itd. Pri nameščanju diamantnega rezila bodite previdni, da puščice, ki označujejo njegovo smer vrtenja, sovpadajo s smerjo vrtenja brusilnika (glej puščico na brusilni glavi). Za pritrjevanje diska uporabljajte zatezno matico (8) in disk pritrdite s posebnim ključem. Po namestitvi brusilnih plošč se pred vrtenjem kotnega brusilnika prepričajte, ali je plošča pravilno nameščena in se lahko prosto vrti. Prepričajte se, da se brusilna plošča ne dotika zaščite ali drugega dela brusilnega stroja.

15.4 Šaličasta ščetka in žična krtača

Pri uporabi šaličaste ščetke in žične krtače ju je treba na vrtljivo gred trdno namestiti. Šaličaste ščetke in žične krtače zategnite s ključem.

16 Odsesovalni sistem

Med obdelavo materialov, kot so barve, ki vsebujejo svinec, les, minerali in kovine, se sprosti prah, ki je nevaren za zdravje. Stik s kožo ali vdihavanje takega prahu lahko povzroči alergijske reakcije in/ali bolezni dihal. Ne kateri prašni delci, ki se sprostijo med predelavo bukke in hrasta, so raketovorni, še posebej v kombinaciji s kemijsko obdelanim lesom (kromat, konzervansi itd.). Če je mogoče, uporabljajte odsesovalnik prahu. Poskrbite za dobro zračenje na delovnem mestu. Uporabljajte zaščitno masko s filtrom razreda P2.

17 Delos kotnimi brusilniki

17.1 Pazite na napetost omrežja. Napetost omrežja mora ustrezati podatkom na tablici moči naprave, označene z 230 ali 220 V.

17.2 V primeru slabega električnega toka proizvajalec ne priporoča uporabe. Pri uporabi generatorja se prepričajte, ali uporabljate primeren generator, zlasti z vidika napetosti in frekvence.

17.3 Zunanja uporaba

Stroj priključite samo v naprave, opremljene z električnim stikalom Fi (varnostni izklop stikala na diferenčni zaščiti, ki ne sme biti večja od 30 mA).

17.4 Izklop

Če želite vklopiti kotni brusilnik, pritisnite stikalo (2) in ga potisnite v smeri brušenja glave. Za blokiranje

stikalne ročice (2) jo pritisnite, dokler ne začitite klika. Za izklop kotnega brusilnika sprostite stikalno ročico (2). Če je zaklenjen, pritisnite stikalo (2). Preverite delovno orodje pred njegovo uporabo. Biti mora brezhibno nameščeno in se ne sme ničesar dotikati. Pustite, da se vrtilni brez obremenitve najmanj eno minuto. Ne uporabljajte poškodovanih ali vibrirajočih delovnih orodij. Poškodovano delovno orodje se lahko zlomi in povzroči resne poškodbe. Pred dotikom diska z delovno površino naj stroj dela z maksimalno hitrostjo. Bodite pozorni pri rezanju kanalov v stene. Pred začetkom dela se posvetujte z odgovornim inženirjem, arhitektom ali vodjo gradbišča. Ne preobremenjujte stroja, da se njegovo vrtenje ne ustavi. Med delovanjem so plošče za brušenje in rezanje zelo vroče. Ne dotikajte se jih, preden se ne ohladijo.

17.5 Grobo brušenje

Nikoli ne uporabljajte rezila za grobo brušenje. Ko brusite pod naklonom od 30° do 40°, boste dobili najboljše rezultate. Premikajte brusilnik z zmernim pritiskom naprej in nazaj. Tako se obdelovanec ne bo pregrel, površina ne bo spremenila barve in ne bodo nastale globoke brazde.

17.6 Z brusnim papirjem lahko varno brusite samo ravne površine.

17.7 Rezanje kovine

Ko režete, delajte zmerno, v skladu z materialom, ki ga obdelujete. Pri razrezu profilov in cevi s pravokotnim prerezemom je najbolje, da začnete rezanje z najmanjšim presekom.

17.8 Razrez kamna

Uporaba kotnega brusilnika za suho rezanje in suho brušenje

Pri rezanju kamna je najbolje, da uporabite diamantno rezalno ploščo. Uporabljajte odsesovalni sistem, da odsesa prah, in zaščitno dihalno masko. Še posebej če gre za rezanje trdih materialov, kot je beton z visoko vsebnostjo gramozja, se lahko diamantna rezalna plošča pregreje in poškoduje. V primeru pregretja diska izklopite brusilnik in počakajte, da se diamantna rezalna plošča ohladi. Pustite, da se nekaj časa vrtilni v prostem teku pri največji hitrosti.

18 Vzdrževanje in servis

18.1 Vzdrževanje in čiščenje

Pred izvedbo vseh dejavnosti z brusilnikom izvlecite vtičnik iz napajalnega omrežja. Če želite delati kakovostno in varno, naj bo stroj čist in vzdrževan. V izredno težkih delovnih razmerah pri razrezu kovin se lahko na notranji površini telesa nabere prah. To lahko ovira zaščitno izolacijo brusilnega stroja. V takšnih primerih je priporočljivo, da uporabite določen sistem odsesavanja in vključite električni brusilnik v napravo, opremljeno z električnim stikalom Fi (varnostni izklop stikala na diferenčni zaščiti, ki ne sme biti večja od 30 mA). Med delom večkrat naredite odmor. Nikoli ne uporabljajte vode ali tekočine za kemično čiščenje orodja. Orodje je treba samo obrisati s suho krpo. Brusilnik je treba hraniti na suhem mestu, prezračevalne reže pa naj bodo vedno čiste, kar bo zagotovilo dobro in varno delo.

18.2 Zamenjava ogljikovih krtač. Obrabljene krtačke (krajše od 5 mm) navzgor ali zlomljene krtačke ogljikovega motorja je treba zamenjati. Vedno zamenjajte obe krtački hkrati. Zamenjavo ogljikovih krtačk lahko zaupate samo usposobljeni osebi z originalnimi nadomestnimi deli v podjetju Raider.

18.3 Popravilo električnega orodja lahko opravlja le usposobljen strokovnjak za storitve Raider in pri tem uporablja samo originalne nadomestne dele. To zagotavlja varnost delovanja električnega orodja.



19 Ohranjanje okolja

Električno orodje, pribor in embalažo je treba dostaviti v okolju prijazno ponovno predelavo. Električnih orodij ne zavržite med gospodinjske odpadke. V skladu z Direktivo EU 2012/19/ES Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi ter z njeno implementacijo v nacionalno pravo morajo biti orodja, ki niso več uporabna, zbrana ločeno in odstranjena na okolju prijazen način.

Prikazano elementov:

1. Vklonno/izklopno stikalo.
2. Zaključek stikalo.
3. Tipka za aretiranje vretena.
4. Dodatni ročaj.
5. Prijemalna prirobnica.
6. Zaščitni pokrov za brušenje.
7. Brusilni kolut/rezalna plošča*.
8. Napenjalna matica



Zaščitni pokrov za rezanje*

*Prikazan ali opisan pribor ne spada v standardni obseg dobave.



Zaščitni pokrov za brušenje.

Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

Αγαπητέ πελάτη,

Συγχαρητήρια για την αγορά ενός μηχανήματος από τις ταχύτερα αναπτυσσόμενη μάρκα ηλεκτρικών και πεπιεσμένου αέρα εργαλεία - RAIDER. Με τη σωστή εγκατάσταση και λειτουργία, RAIDER είναι ασφαλή και αξιόπιστα υλικά και τις εργασίες μαζί τους θα σας δώσει πραγματική χαρά. Για τη διευκόλυνσή σας, άφογη εξυπηρέτηση και δημιουργήσει ένα δίκτυο.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα, διαβάστε προσεκτικά το τρέχον «εγχειρίδιο χρήσης».

Προς το συμφέρον της ασφάλειας σας και να εξασφαλίσει την ορθή χρήση και να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, καθώς και τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις τους. Για την αποφυγή περιπτώσεων λαθών και ατυχημάτων, είναι σημαντικό ότι αυτές οι οδηγίες να παραμείνουν διαθέσιμα για μελλοντική αναφορά σε όλους όσους θα χρησιμοποιούν το μηχάνημα. Αν το πουλήσει σε έναν νέο ιδιοκτήτη „εγχειρίδιο χρήσης“ πρέπει να υποβληθούν μαζί με αυτό να επιτρέψει στους νέους χρήστες να εξοικειωθούν με τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας.

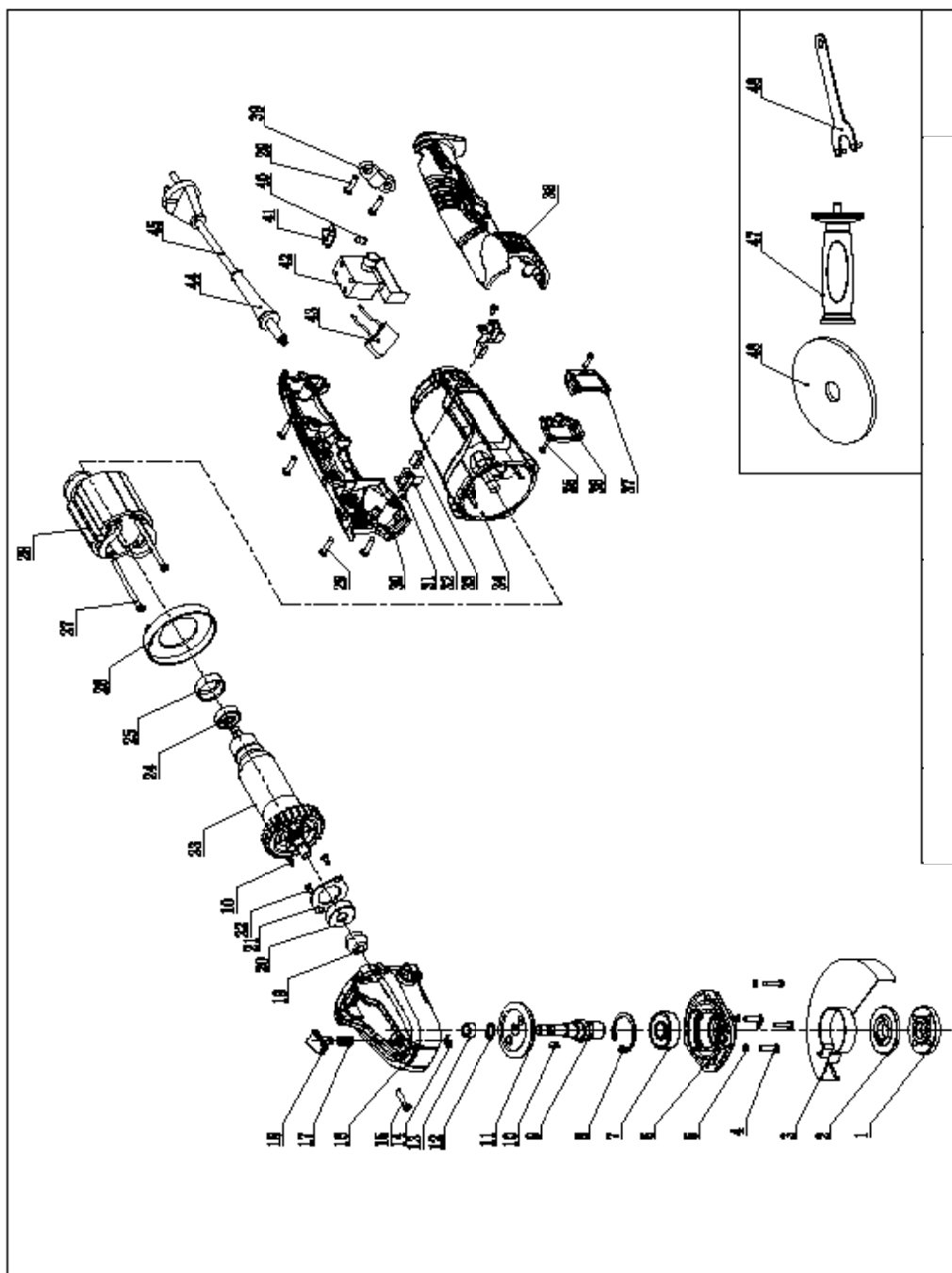
„Euromaster Import Export“ Ltd είναι εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή και ιδιοκτήτη του RAIDER εμπορικό σήμα. Διεύθυνση της εταιρείας είναι η Σόφια 1231, blvd „Lom Road“ 246, τηλ. 02 934 33 33 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; E-mail: info@euromasterbg.com

Από το 2006 η εταιρεία εισήγαγε ένα σύστημα διαχείρισης ποιότητας ISO 9001:2008 πιστοποίηση με το πεδίο εφαρμογής: εμπορία, εισαγωγή, εξαγωγή και την εξυπηρέτηση των επαγγελματικών και χόμπι ηλεκτρική, πνευματική και τη δύναμη εργαλείων και σιδηρικών. Το πιστοποιητικό εκδόθηκε από τον οίκο Moody Διεθνές Certification Ltd, Αγγλία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

παράμετρο	μονάδα	αξία
Αριθμός ευρετηρίου	-	RD-AG76
Ονομαστική ισχύς	W	900
Ονομαστική τάση	V	230
Συχνότητα	Hz	50
Στάθμη ακουστικής πίεσης L_{pA} Αβεβαιότητα K=3	dB(A)	89
Στάθμη ακουστικής ισχύος L_{WA} Αβεβαιότητα K=3	dB(A)	96
Τιμή εκπομπής κραδασμών a_h Αβεβαιότητα K=1.5	m/s ²	2,9
Αριθμός στροφών χωρίς φορτίο	min ⁻¹	0-12000
Σύνδεση νήμα της ατράκτου	mm	M14
Διάμετρος τρύπας	mm	22.23
Διάμετρος δίσκου κοπής	mm	125
Max. πάχος του δίσκου λείανσης	mm	6
Дължината на резбата на вретеното	mm	20
Κατηγορία μόνωσης	-	II

No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.
1	Upper platen	1	25	Bearing sleeve	1
2	Lower platen	1	26	Wind ring	1
3	Grinding wheel cover assembly	1	27	Screw ST4*60	2
4	Screw M4*12	4	28	Stator	1
5	Spring spacer $\Phi 4$	4	29	Screw ST4*14	6
6	Front cover	1	30	Right handle	1
7	Deep groove ball bearing	1	31	Screw ST3*8	2
8	Circlip for hole $\Phi 32$	1	32	Brush holder	2
9	Output shaft	1	33	Carbon brush	2
10	Woodruff key 3*10	2	34	Enclosure	1
11	Large gear	1	35	Screw ST3*14	2
12	Circlip for shaft	1	36	Right carbon brush cover	1
13	PM set $\Phi 12*\Phi 8*10$	1	37	Left carbon brush cover	1
14	Split washer $\Phi 5$	1	38	Left handle	1
15	Screw ST4*20	4	39	Cable platen	1
16	Head shell	1	40	Luminous diode	1
17	Self-locking spring $\Phi 6*\Phi 0.8*13$	1	41	Transparent cover	1
18	Self-locking knob	1	42	Switch	1
19	Small gear	1	43	Capacitor 0.22 μ F	1
20	Deep groove ball bearing	1	44	Cable sheath	1
21	Bearing platen	1	45	Cable 2*0.75mm ²	1
22	Screw M4*8	2	46	Grinding wheel disc $\Phi 125*\Phi 22$	1
23	Rotor	1	47	Auxiliary handle	1
24	Deep groove ball bearing	1	48	Wrench	1



Γενικές οδηγίες για ασφαλή λειτουργία.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά. Η αποτυχία της φύσης ακολουθώντας τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος.

1. Ασφάλεια στο χώρο εργασίας.

1.1. Κρατήστε το χώρο εργασίας σας καθαρό και καλά φωτισμένο. Αποδιοργάνωσης και κακός φωτισμός μπορεί να συμβάλει στην εμφάνιση ενός ατυχήματος.

1.2. Να μην λειτουργούν σε ένα περιβάλλον λείανσης αυξημένο τον κίνδυνο έκρηξης, κοντά σε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνης.

Κατά τη λειτουργία της χωριστής σπινθήρες λείανσης που μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη σε σκόνη ή αναθυμιάσεις.

1.3. Κρατήστε τα παιδιά και οι παρευρισκόμενοι σε μια ασφαλή απόσταση, ενώ συνεργάζεται με γωνιακών τροχών.

Εάν η προσοχή σας προωθείται, μπορεί να χάσετε τον έλεγχο λείανσης.

2. Ασφάλεια κατά την εργασία με την ηλεκτρική ενέργεια.

2.1. Συνδέστε το άλεσμα πρέπει να είναι κατάλληλα για επαφή. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να τροποποιηθεί η δομή του βύσματος. Κατά την εργασία με ηλεκτρικά μηδέν, μη χρησιμοποιείτε αντάπτορες.

Χρησιμοποιώντας αρχικά βύσματα και πρίζες μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

2.2. Αποφύγετε την επαφή με το σώμα σας για να γειωθεί φορείς, για παράδειγμα σωλήνες, θερμαντικά σώματα, σόμπες και ψυγεία. Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας είναι μεγαλύτερες.

Κρατήστε άλεση από τη βροχή και την υγρασία.

Διήθηση του νερού στο άλεσης αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

2.3. Μην χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο ρεύματος για τους σκοπούς για τους οποίους δεν προβλέπεται, για παράδειγμα, να μεταφέρει θραυστήρες για καλώδιο ή αφαιρώντας το φινι από την πρίζα. Προστατέψτε τα καλώδια από τη θερμότητα, το πετρέλαιο και την επαφή με αιχμηρά άκρα ή σημεία των κινητών μηχανημάτων.

Κατεστραμμένα ή συνεστραμμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

2.4. Όταν εργάζεστε με το τριβείο γωνία έξω, διακόπτης του μηχανήματος μόνο σε εγκαταστάσεις που είναι εξοπλισμένα με ηλεκτρικό διακόπτη "F" RCD (ρεύματα διαρροής). RCD πρέπει να υπερβαίνει τα 30 mA. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο επέκτασης κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Η χρήση ενός καλωδίου κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

2.5. Εάν η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρ είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε ένα ρεύμα συσκευής (RCD) προστατεύονται εφοδιασμού. Η χρήση ενός RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Χρησιμοποιώντας την επέκταση, σχεδιασμένο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

3. Ασφαλέστερο τρόπο εργασίας.

3.1. Να συγκεντρωθούν, να παρακολουθήσετε τις πράξεις τους προσεκτικά και να ενεργήσει με προσοχή και σύνεση. Μην χρησιμοποιείτε το τριβείο γωνία, όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επίρρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή ναρκωτικών.

Μια στιγμή της απόσπασης της προσοχής στην εργασία λείανσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την εξαιρετικά σοβαρούς τραυματισμούς.

3.2. Εργασία με προστατευτικό ιματισμό εργασίας και πάντα με γυαλιά.

Φορώντας Κατάλληλο για λείανση και τις δραστηριότητες των μέσων ατομικής προστασίας, όπως αναπνευστικές μάσκες, υγιή, ερμητικά κλειστά παπούτσια καταπιαστεί με μια σταθερή, προστατευτικό κράνος και σιγαστήρες (προστατευτικά ακοής), μειώνει τον κίνδυνο του ατυχήματος.

3.3. Αποφύγετε τον κίνδυνο της ενσωμάτωσης της λείανσης ακούσια. Πριν ενεργοποιήσετε το βύσμα στο δίκτυο παροχής ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ενεργοποίησης είναι στη θέση "off". Εάν φοράτε όταν άλεσης, κρατήστε το δάκτυλό σας στο διακόπτη ενεργοποίησης, ή αν έχετε υποβάλει τάση λείανσης όταν είναι ενεργοποιημένο, υπάρχει ο κίνδυνος ατυχήματος.

3.4. Πριν τη σειρά του συνεπάγεται ότι είμαστε σίγουροι ότι έχετε αφαιρέσει όλες τις επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας και των κλειδών του.

Utilities, ξεχασμένη μονάδα περιστρεφόμενο μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.

3.5. Αποφύγετε αφύσικες στάσεις του σώματος. Οι εργασίες σε μια σταθερή θέση του σώματος, ανά πάσα στιγμή και να κρατήσετε την ισορροπία. Έτσι μπορείτε να ελέγχετε την άλεση καλύτερα και ασφαλέστερα, εάν προκύψουν απρόβλεπτες καταστάσεις.

3.6. Εργασία με τα κατάλληλα ρούχα. Μην λειτουργείτε με φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα σας και τα γάντια σε ασφαλή απόσταση από την περιστροφή της άλεσης. Ρόμπες, ενδυμασία, μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν και να παρασυρθεί από περιστρεφόμενα μονάδες.

3.7. Εάν είναι δυνατή η χρήση εξωτερικής σύστημα αναρρόφησης, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο και λειτουργεί κανονικά. Η χρήση του συστήματος αναρρόφησης μειώνει τους κινδύνους λόγω της σκόνης απαλλαγής στην εργασία.

4. Σχολαστικά όσον αφορά γωνιακών τροχών.

4.1. Μην υπερφορτώνετε μύλοι. Χρησιμοποιήστε Γωνιακοί Τροχοί μόνο όπως θα έπρεπε. Θα λειτουργήσει καλύτερα και ασφαλέστερα όταν χρησιμοποιούν το δικαίωμα κατασκευαστή μύλος γωνία σε μια καθορισμένη περιοχή του φορτίου.

4.2. Μην χρησιμοποιείτε το τριβείο γωνία με ένα διακόπτη εκκίνησης είναι καταστραμμένο.

Μύλος γωνία, η οποία δεν μπορεί να αποκλειστεί και να συμπεριληφθεί ως προορίζεται από τον κατασκευαστή, είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.

4.3. Πριν να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις της γωνίας μύλος να αντικαταστήσουν τα εργαλεία της δουλειάς και πρόσθετα αξεσουάρ, καθώς και ένα μεγάλο χρονικό διάστημα, όταν δεν θα χρησιμοποιήσετε μύλοι, αποσυνδέστε το βύσμα από το δίκτυο παροχής. Το μέτρο περιορίζει τον κίνδυνο για την εκδήλωση της λείανσης ακούσια.

4.4. Κρατήστε άλεση σε μέρη όπου μπορεί να επιτευχθεί με τα παιδιά. Να μην τους επιτρέπουν να χρησιμοποιηθούν από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένοι με το πώς να εργαστεί μαζί τους και δεν έχουν διαβάσει αυτές τις οδηγίες. Όταν βρίσκονται στα χέρια των άπειρους χρήστες, μύλοι μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνη.

4.5. Κρατήστε λείανση τη φροντίδα τους. Ελέγξτε αν το κινητές μονάδες λειτουργούν άψογα, αν ξόρκια, αν υπάρχει ένα σπασμένο ή καταστραμμένο αντικείμενο που στρεβλώνουν ή να τροποποιήσει τις λειτουργίες του μηχανή λείανσης. Πριν από τη χρήση του μύλος γωνία, βεβαιωθείτε ότι τα καταστραμμένα μέρη που πρόκειται να επισκευαστεί. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακή συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων και συσκευών.

4.6. Χρησιμοποιήστε το τριβείο γωνία, κατάσχεση, των εργαλείων εργασίας σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Με αυτό τον τρόπο πρέπει να συμμορφώνονται με συγκεκριμένους όρους λειτουργίας και ενέργειες για την εκτέλεση. Χρησιμοποιώντας μύλοι διαφόρων εφαρμογών που παρέχονται από τον κατασκευαστή αυξάνει τον κίνδυνο ατυχημάτων.

5. Διατηρήστε.

5.1. Επισκευή ηλεκτρικών εργαλείων σας είναι προτιμότερο να αναλαμβάνεται μόνο από ειδικούς στα εργαστήρια RAIDER, τα οποία χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι, διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας τους.

6. Κατευθυντήριες γραμμές για τον ασφαλή χειρισμό, ειδικά λείανση αγοράσει από εσάς. Γενικές οδηγίες για ασφαλή λειτουργία με μια κοπεί και γυαλόχαρτο, καθαρίστε με συρματοβούρτσα και λειαντικά δίσκο κοπή.

6.1. Αυτή η λείανση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για λείανση με carbodflex οδήγησης και γυαλόχαρτο, καθαρίστε με συρματόβουρτσα, στίλβωση και κοπή carbodflex δίσκο. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις σύμφωνα με τις τεχνικές παραμέτρους και τα προσαρμοσμένα εικόνες. Εάν δεν ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες, οι συνέπειες μπορεί να είναι μια ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς.

6.2. Αυτή η γωνία μύλος δεν είναι κατάλληλο για γυάλισμα. Η διεξαγωγή δραστηριοτήτων για τις οποίες το άλεσμα δεν προορίζεται, μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και να προκαλέσει τραυματισμούς.

6.3. Μην χρησιμοποιείτε επιπλέον συσκευές που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή για τη συγκεκριμένη ενέργεια. Το γεγονός ότι μπορείτε να επισυνάψετε σε καθορισμένη συσκευή ή μηχανή εργαλείο εργασίας δεν εξασφαλίζουν ασφαλείας συνθήκες εργασίας μαζί του.

6.4. Επιτρεπτή ταχύτητα περιστροφής των εργαλείων εργασίας πρέπει να είναι τουλάχιστον ίση με την επιγραφη πλακέτα με την άλεση ταχύτητα περιστροφής. Εργασία εργαλεία που περιστρέφονται

με μεγαλύτερη ταχύτητα από το μέγιστο που αναφέρεται στο τριβείο γωνία μπορεί να σπάσει και κομμάτια από αυτά υψηλή ταχύτητα.

6.5. Η εξωτερική διάμετρος και το πάχος των μέσων εργασίας πρέπει να συμμορφώνονται με τα στοιχεία που αναφέρονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά του γωνιακού λειαντήρα σας. Εργασία εργαλεία με ακατάλληλο μέγεθος μπορεί να μην έχουν προστασία ανάλογα με τις ανάγκες ή μπορούν να ελεγχθούν αρκετά καλά.

6.6. Δίσκοι λείανσης, φλάντζες εκτεθεί δίσκους ή άλλα εργαλεία που πρέπει να εφαρμόζεται με ακρίβεια για να ταιριάζει άξονα σας μηχανή λείανσης. Εργασία εργαλεία που δεν ταιριάζουν ακριβώς με την άλεση άξονα, περιστρέφεται άνισα δονείται σε μεγάλο βαθμό και μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου του μηχανήματος.

6.7. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα εργαλεία εργασίας. Πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε το εργαλεία εργασίας, όπως για παράδειγμα λειαντικά δίσκους για ρωγμές ή αποσπάσει που υποβάλλονται σε δίσκους για ρωγμές ή φθορά ισχυρή, βούρτσες καλωδίων κακώς εξασφαλισμένα ή σπασμένα συνδετήρες. Αν χάσετε λείανση εργαλείο ή την εργασία, τα ελέγξετε προσεκτικά για τυχόν ζημιές ή χρήση ακέραια νέα εργαλεία εργασίας. Αφού έχετε ελέγξει προσεκτικά και έχουν εγκατασταθεί τα εργαλεία της εργασίας, επιτρέπουν λείανσης να λειτουργεί με τη μέγιστη ταχύτητα για ένα λεπτό. Μείνετε κοντά και να κρατήσει τους ανθρώπους μακριά από το επίπεδο περιστροφής. Οι πιο συχνά κατεστραμμένο εργαλεία εργασίας διάλειμμα κατά τη διάρκεια αυτής της δοκιμαστικής περιόδου.

6.8. Εργασία με τα μέσα ατομικής προστασίας. Ανάλογα με την εργασία αίτηση με όλα τα μάσκα προσώπου, προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά. Εάν είναι απαραίτητο, την εργασία με αναπνευστική μάσκα, σιγαστήρες (μέσα προστασίας της ακοής), υποδήματα εργασίας ή ειδικές ποδιά που σας προστατεύει από την εργασία, ώστε να απομακρυνθούν τα μικρά σωματίδια. Τα μάτια σας πρέπει να προστατεύονται από την φέρουν στο χώρο εργασίας των σωματιδίων. Μάσκα για την σκόνη ή την αναπνοή φίλτρο σκόνη που προέρχεται από την εργασία. Εάν εκτίθεστε για μεγάλα χρονικά δυνατά θόρυβο, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια της ακοής.

6.9. Προσέξτε τους άλλους να είναι σε ασφαλή απόσταση από το χώρο εργασίας. Όποιος είναι στο χώρο εργασίας πρέπει να φορούν εξοπλισμό ατομικής προστασίας. Διάλειμμα από τα κομμάτια του κομματιού εργασίας ή το εργαλείο εργασία μπορεί να οδηγήσει σε μια ισχυρή επιτάχυνση για να πετάξει μακριά και να προκαλέσει ζημιά πολύ πιο πέρα από το χώρο εργασίας.

6.10. Εάν ασκούν δραστηριότητες που απειλούν να πέσουν εργαλείο εργασίας των κρυφών καλώδια κάτω από την ένταση ή να επηρεάσουν το καλώδιο τροφοδοσίας, κρατήστε εξουσία μόνο μεμονωμένες λαβές. Κατά την εισαγωγή της εργασίας εργαλείο σε επαφή με τα καλώδια κάτω από την ένταση, τη μετάδοσή τους μέσω της άλεσης μεταλλικά μέρη, και αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.

6.11. Κρατήστε τα καλώδια ρεύματος σε ασφαλή απόσταση από τα περιστρεφόμενα εργαλεία εργασίας. Αν χάσετε τον έλεγχο της άλεσης, το καλώδιο μπορεί να κοπεί ή να γοητεύεται από το μέσο εργασίας και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς

6.12. Ποτέ μην αφήνετε μύλοι πριν από τα εργαλεία εργασίας για να σταματήσει τελείως την περιστροφή του. Περιστροφικό εργαλείο μπορεί να αγγίξει το αντικείμενο, με αποτέλεσμα να χάσει τον έλεγχο του μηχανή λείανσης.

6.13. Ενώ η μεταφορά μύλος γωνία σας, μην αφήνετε επάνω. Η τυχαία επαφή ρούχα ή τα μαλλιά σας μπορεί να σαρώνεται από το μέσο εργασίας, με αποτέλεσμα το μέσο εργασίας μπορεί να βλάψει το σώμα σας.

6.14. Καθαρίζετε τακτικά τα ανοίγματα εξαερισμού της μύλος γωνία σας. Turbine κινητήρα της σκόνης απορροφηθεί από τον οργανισμό, και η συσσώρευση μεταλλικής σκόνης αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

6.15. Μην χρησιμοποιείτε μύλοι κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Πετώντας σπινθήρες μπορεί να προκαλέσει την ανάφλεξη των υλικών αυτών.

6.16. Μην χρησιμοποιήσετε τα εργαλεία εργασίας που απαιτούν την εφαρμογή του ψυκτικού υγρού. Η χρήση νερού ή άλλων ψυκτικού υγρού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

7. Ανάκρουση και συμβουλές για την αποφυγή του.

7.1. Το κλώσημα είναι η ξαφνική αντίδραση της μηχανής μετά από μια σφήνα ή εμπόδιζε την εκ περιτροπής εργασίας εργαλείο, για παράδειγμα λειαντικό δίσκο, καουτσούκ υποβληθεί

συρματόβουρτσα δίσκο και άλλα. Σφήνα ή κατά κατηγορίες θα οδηγήσει σε απότομη πέδηση της περιστροφής της εργατικής άλεσης εργαλείο δέχεται, κατά συνέπεια, έντονη επιτάχυνση προς την αντίθετη κατεύθυνση προς την κατεύθυνση της περιστροφής του εργαλείου στο σημείο του αποκλεισμού, και έγινε ανεξέλεγκτη. Αν για παράδειγμα μπλοκ λειαντικού δίσκου ή μπλοκ στη συσκευή επεξεργασίας, στην άκρη του δίσκου, που αγγίζει το κομμάτι εργασίας μπορεί να είναι ο δίσκος να λυγίσει και να σπάσει ή ανάκρουση συμβαίνει. Στην περίπτωση αυτή, ο δίσκος είναι επιταχυνόμενη να εργάζεται με μηχανήματα ή προς την αντίθετη κατεύθυνση, ανάλογα με την κατεύθυνση περιστροφής του δίσκου και τον τόπο της σφήνας. Σε τέτοιες περιπτώσεις, λειαντικά δίσκους και μπορεί να σπάσει. Ανάκρουση εμφανίζεται ως αποτέλεσμα της ακατάλληλης ή λανθασμένη χρήση των γωνιακών τροχών. Η παρουσία του μπορεί να προληφθεί με τα κατάλληλα προστατευτικά μέτρα που περιγράφονται παρακάτω.

7.2. Κρατήστε άλεση σκληρού και κρατήστε τα χέρια και το σώμα σε τέτοια θέση που μπορεί να αντέξει το ενδεχόμενο μια κλωτσιά. Εάν μια λείανση βοηθητική λαβή, πάντα να το χρησιμοποιήσετε για να ελέγχουν καλύτερα στην οπισθοχώρηση ή η εμφάνιση των αντιδραστικών στιγμές στο χρόνο της ένταξης. Εάν η προ-λαμβάνει τα κατάλληλα προληπτικά μέτρα σε περίπτωση οπισθοχώρησης ή ισχυρά χρόνοι αντίδρασης μπορεί να κυριαρχήσει το μηχάνημα.

7.3. Ποτέ μη βάζετε τα χέρια σας κοντά στο περιστροφικό εργαλείο εργασίας. Αν το λάκτισμα συμβεί, το όργανο μπορεί να σας κάνει κακό.

7.4. Αποφύγετε να σταθεί στην περιοχή όπου θα αναπηδήσει μύλος γωνία, σε περίπτωση τινάγματος. Kick το μηχάνημα κινείται σε αντίθετη κατεύθυνση προς την κατεύθυνση της κίνησης της εργασίας εργαλείο στον τομέα της απόφραξης.

7.5. Εργασία με μεγάλη προσοχή στους τομείς της γωνίας, αιχμηρές άκρες και άλλα. Αποφύγετε την απέχθεια ή σφήνα των μέσων εργασίας με το κομμάτι εργασίας. Κατά το χειρισμό αιχμηρές γωνίες ή αιχμηρές ακμές ή να μην αποδεχθούν το περιστρεφόμενο εργαλείο εργασίας υπάρχει αυξημένος κίνδυνος της σφήνας. Αυτό προκαλεί απώλεια ελέγχου των μηχανών ή ανάκρουση.

7.6. Μην χρησιμοποιείτε μια αλυσίδα ή οδοντωτά φύλλα κοπής. Τέτοια εργαλεία εργασίας προκαλούν συχνά ανάκρουση ή απώλεια ελέγχου άλεσης.

8. Ειδικές οδηγίες για την ασφαλή λειτουργία του λείανση ή κοπή με δίσκους λείανσης

8.1. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό τον όρο για λειαντικά δίσκους λείανσης σας και χρησιμοποιούνται για λειαντικά φρουρά του δίσκου. Λειαντικοί δίσκοι δεν έχουν σχεδιαστεί για τη λείανση μπορεί να μην είναι καλά θωρακισμένη και δεν εγγυώνται την ασφαλή λειτουργία.

8.2. Φρουρά πρέπει να στερεώνονται ασφαλώς σε μύλους και να τοποθετούνται έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η μέγιστη δυνατή ασφάλεια, για παράδειγμα, λειαντικά δίσκο δεν θα πρέπει να καλύπτεται από μανδύα κατευθύνεται προς την εργασία με το μηχάνημα. Στέγασση πρέπει να εμποδίζει το μηχάνημα από την εργασία με κερδοφόρα για να αποσπάσει κομμάτια από που έρχονται σε επαφή με το περιστρεφόμενο λειαντικά δίσκο.

8.3. Η χρήση των λειαντικών δίσκων μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους χορηγούνται. Για παράδειγμα: ποτέ δεν άλεσμα με την πλευρά ενός δίσκου κοπής. Οι δίσκοι κοπής σχεδιασμένο για την αφαίρεση υλικού με την άκρη του. Πλευρική εφαρμογή της δύναμης μπορεί να τα σπάσει.

8.4. Πάντα να χρησιμοποιείτε ένα παξιμάδι συγκράτησης (8), οι οποίες είναι σε άψογη κατάσταση και να αντιστοιχούν στο μέγεθος και το σχήμα της που χρησιμοποιούνται λειαντικά δίσκο. Παξιμάδια (8) για τις λεπίδες ενδέχεται να διαφέρουν από εκείνες δίσκους για το άλεσμα. Σε ορισμένα μοντέλα, παξιμάδια (8) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για δίσκους και για τρόχισμα, με βιδωμένα στην οπίσθια όψη με το προεξέχον τμήμα του δίσκου.

8.5. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά δίσκους φοριούνται από τα μεγαλύτερα αλέσεως. Δίσκοι για τα μεγαλύτερα μηχανήματα δεν έχουν σχεδιαστεί για υψηλές ταχύτητες περιστροφής, ο οποίος περιστρέφεται σε μικρές και μπορεί να σπάσει.

9. Ειδικές οδηγίες για τον ασφαλή χειρισμό των λεπίδων.

9.1. Αποφύγετε να εμποδίζουν την κοπή δίσκο ή να το πιέζετε τον ισχυρό. Δεν αποδίδουν πολύ μεγάλες περικοπές. Η υπερφόρτωση του δίσκου κοπής αυξάνει τον κίνδυνο της σφήνας ή μπλοκ, και έτσι η εμφάνιση της ανάκρουσης ή κατάγματος κατά το spinning.

9.2. Αποφύγετε την περιοχή θα είναι μπροστά και πίσω από τον περιστρεφόμενο δίσκο κοπής. Κατά

την κοπή του δίσκου είναι σε ένα αεροπλάνο με το σώμα σας σε περίπτωση ανάκρουσης μύλος γωνία με το περιστρεφόμενο δίσκο μπορεί να αναπηδήσει απευθείας σε εσάς και σας βλάψει.

9.3. Εάν ο δίσκος κοπής, όταν μπλοκάρει ή να διακόπτουν την εργασία λείανσης μακριά και να αφήσει μόνο μετά την οριστική διακοπή της περιστροφής του δίσκου. Ποτέ μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε το πικάπ από την κοπή κανάλι, διαφορετικά η ανάκρουση μπορεί να συμβεί. Εντοπιστούν και να εξαλειφθούν τα αίτια της σφήνας.

9.4. Μην ενεργοποιείτε το τριβείο γωνία και πάλι, αν ο δίσκος είναι κομμένα σε λεπτομέρεια. Να είναι προσεκτικά πριν συνεχίσετε κοπής, δίσκος κοπής να περιμένετε μέχρι την πλήρη ταχύτητα. Διαφορετικά, τα κουτιά δίσκο μπλοκ να ανακάμψουν από το κομμάτι εργασίας ή ανάκρουση αιτία.

9.5. Δώστε μια σταθερή προσήλωση των μεγάλων τμημάτων με τον κατάλληλο τρόπο για να περιοριστεί ο κίνδυνος ανάκρουση έχει εμπλακεί, ως αποτέλεσμα της κοπής. Κατά τη διάρκεια της κοπής μεγάλα τμήματα μπορεί να καμφθεί σε δράση κάτω από το βάρος του.

9.6. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί στην κοπή κανάλια σε τούχους ή άλλες περιοχές που μπορεί να κρύβουν εκπλήξεις. Δίσκος κοπής μπορεί να προκαλέσει το μηχάνημα να κλωστήσει να αγγίξει ή αγωγούς φυσικού αερίου, ηλεκτροφόρα καλώδια ή άλλα αντικείμενα.

10. Ειδικές οδηγίες για την ασφαλή λειτουργία σε λείανση με γυαλόχαρτο.

10.1. Μην χρησιμοποιείτε πολύ μεγάλα φύλλα γυαλόχαρτο, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για το μέγεθος της γυαλόχαρτο.

10.2. Φύλλα γυαλόχαρτο για να γίνει έξω από την παραλαβή δίσκου μπορεί να προκαλέσει βλάβη και να οδηγήσει σε απόφραξη και ρήξη γυαλόχαρτο ή την εμφάνιση της ανάκρουσης.

11. Ειδικές οδηγίες για την ασφαλή λειτουργία του καθαρισμού με βούρτσες καλωδίων.

11.1. Μην ξεχνάμε ότι στην κανονική λειτουργία του σύρματος πινέλο πώση συνδετήρες. Μην υπερφορτώνετε το συρματόβουρτσα πιέζοντας πάρα πολύ σκληρά. Κερδοφόρα συρματόβουρτσα από συνδετήρες μπορεί να διαπεράσει εύκολα ρούχα και / ή το δέρμα.

11.2. Πριν να βεβαιωθείτε ότι η συρμάτινη βούρτσα δεν είναι σε επαφή με το φύλακα. Στρογγυλό δίσκο και βούρτσες καλωδίων μπορεί να αυξήσει τη διάμετρό του, λόγω της δύναμης της δημιουργίας και φυγόκεντρες δυνάμεις.

12. Πρόσθετες οδηγίες για την ασφαλή λειτουργία.

Εργασία με γυαλιά.

12.1. Χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα μέσα για να βρείτε τα κρυμμένα κάτω από την επιφάνεια αγωγούς, ή επικοινωνήστε με την κατάλληλη τοπική εταιρεία παροχής. Σε επαφή με τα καλώδια κάτω από την ένταση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Βλάβη αγωγού μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη. Η υποβάθμιση του νερού έχει ως αποτέλεσμα σημαντικές υλικές ζημιές και μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

12.2. Αν η τάση τροφοδοσίας έχει διακοπεί (για παράδειγμα λόγω συσκοτίσεις, ή εάν το φως έχει αφαιρεθεί από την επαφή) απεμπλοκή του διακόπτη ενεργοποίησης και συνδέστε το σε θέση - off ". Αυτό θα αποτρέψει την ανεξέλεγκτη ένταση των γωνιακών τροχών.

12.3. Κατά την επεξεργασία των υλικών πέτρα, την εργασία με εξωτερικό σύστημα τη συλλογή της σκόνης. Χρησιμοποιώντας αναρρόφησης του συστήματος σκόνη όρια βλάβης της υγείας σας που προκαλούνται από τη σκόνη.

12.4. Κατά τη λειτουργία κρατήσει άλεσης σκληρά και με τα δύο χέρια και προσοδίδουν μια σταθερή θέση του σώματος. Με τα δύο χέρια, λείανση νερό ασφαλέστερο.

12.5. Δώστε το κομμάτι της εργασίας. Λεπτομέρεια, και συνδέστε με τις κατάλληλες συσκευές ή τράντες δένεται πιο σταθερά και με ασφάλεια, από ό, τι αν το κρατάτε από το χέρι.

12.6. Κρατήστε το χώρο εργασίας σας καθαρό. Μειγμάτων διαφόρων υλικών είναι ιδιαίτερα επικίνδυνα. Πρόστιμο ροκανίδια από ελαφρών μετάλλων μπορεί να αναφλεγεί ή να εκραγεί.

12.7. Μην χρησιμοποιείτε το τριβείο γωνία, όταν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά. Αν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, μην αγγίζετε. Αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα από την πρίζα.

Κατεστραμμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Η αποτυχία των υπό εξέταση οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς.

13. Λειτουργική περιγραφή και ο σκοπός της μηχανή λείανσης.

Είναι ένα εγχειρίδιο μύλο τροφοδοσίας με μόνωση κλάσης II. Είναι τροφοδοτείται με τη βοήθεια

ενός συλλέκτη μονοφασικό κινητήρα των οποίων η ταχύτητα μειώνεται με τη βοήθεια ενός κωνικού ταχυτήτων με καμπύλα δόντια. Γωνιακός είναι σχεδιασμένη για την κοπή, λείανση και χοντρό σύρμα βούρτσες για τον καθαρισμό μετάλλων και επιφανειών πέτρας χωρίς τη χρήση νερού. Με ειδικά εξαρτήματα για το άλεσμα, το τρόχισμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τρίψιμο με το γυαλόχαρτο. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για το άλεσμα άλλες εργασίες εκτός από τον προορισμό του.

14. Πληροφορίες εκπνεόμενου θορύβου και των κραδασμών.

Οι τιμές που μετρούνται σύμφωνα με το EN 60745.

Επίπεδο ηχητικής πίεσης: $L_pA = 83 \text{ dB (A)}$

Στάθμη ισχύος: $LWA = 94 \text{ dB (A)}$

Εργασία με ωτοασπίδες!

Επίπεδο a_h δόνησης = 2.58 m/s^2

Στην τραχιά επιφάνεια λείανση και στίλβωση: τους κραδασμούς που δημιουργούνται: $a_h = 13 \text{ m/s}^2$, αβεβαιότητας $K = 1,5 \text{ m/s}^2$.

Λείανση με γυαλόχαρτο: τους κραδασμούς που δημιουργούνται $AH = 4,8 \text{ m/s}^2$, η αβεβαιότητα $K = 1,5 \text{ m/s}^2$. Το επίπεδο των παραγόμενων δονήσεων μπορούν να χρησιμοποιηθούν για σύγκριση με άλλα ηλεκτρικά εργαλεία. Το επίπεδο των παραγόμενων δονήσεων είναι αντιπροσωπευτική από τις πιο κοινές χρήσεις του γωνιακού λειαντήρα. Αν λείανσης χρησιμοποιούνται για άλλες δραστηριότητες, η συνεργασία με άλλα όργανα ή αν δεν συντηρείται όπως προβλέπεται, το επίπεδο των παραγόμενων δονήσεων μπορεί να αλλάξει.

15. Προετοιμασία για τη δουλειά.

15.1. Εγκατάσταση του εξοπλισμού προστασίας.

Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε μύλο δραστηριότητες αποσυνδέστε το βύσμα από το δίκτυο τροφοδοσίας.

15.1.1. Φρουρά (6).

Τοποθετήστε τον προφυλακτήρα (6) του βήμα απορρόφηση της άλεσης. Ρυθμίστε τη θέση του φύλακα (6) σύμφωνα με μια συγκεκριμένη δραστηριότητα. Τοποθετήστε τον προφυλακτήρα (6), έτσι ώστε να αποφευχθεί scatter σπινθήρες στην εργασία.

15.1.2. Πρόσθετη χειρολαβή (4).

Χρησιμοποιήστε το τριβείο γωνία σας είναι εφοδιασμένα με μόνο πρόσθετη χειρολαβή (4). Curf χειριστεί ως (4), ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας της μηχανής αριστερά ή δεξιά του κεφαλιού.

15.2. Τοποθέτηση εργαλεία λείανσης.

Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε μύλο δραστηριότητες αποσυνδέστε το βύσμα από το δίκτυο τροφοδοσίας.

Σε λειτουργία για το άλεσμα δίσκους κοπής και θερμότητας δεν αγγίζετε τα έντονα πριν κρυώσει.

Καθαρίστε τον άξονα και όλες τις λεπτομέρειες που θα τοποθετήσετε. Κατά την σύσφιξη και την αποδέσμευση των εργαλείων εργασίας πατήστε το κουμπί (3) να μπλοκάρει μύλο άξονα.

Πατήστε το κουμπί για το κλειδωμα του άξονα μόνο όταν είναι σταθεμυμένο. Διαφορετικά, η λείανση μπορεί να είναι κατεστραμμένο.

15.3. Δίσκου για λείανση ή κοπή.

Σεβασμός όριο το ποσό των εργαλείων εργασίας. Η διάμετρος της τρύπας να χωρέσει ένα πόδι ευθυγράμμιση φλάντζα. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς ή τη μείωση των μονάδων. Κατά την τοποθέτηση το διαμάντι λεπίδες προσεκτική βέλος που δείχνει την κατεύθυνση περιστροφής τους για να συμπίσει με την κατεύθυνση της περιστροφής της άλεσης (βλέπε βέλος στο κεφάλι άλεσης). Για κλειδωμα κοπεί ή κοπή μπουκλα παξιμάδι κλειδώματος (8) και σφίξτε με το ειδικό κλειδί. Μετά την τοποθέτηση του λειαντικού δίσκου πριν στραφεί μύλος γωνία, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι σωστά τοποθετημένη και μπορεί να περιστρέφεται ελεύθερα. Βεβαιωθείτε ότι το λειαντικό δίσκο δεν είναι σε επαφή με το φύλακα ή άλλες λεπτομέρειες του μηχανή λείανσης.

15.4. Bell δίσκο ή συρματόβουρτσα.

Χρησιμοποιείται curped συρματόβουρτσα ή δίσκος πρέπει να είναι σε θέση να εκκαθάρισης άξονα μηχανή λείανσης, έτσι ώστε να αγγίζει τη φλάντζα σταθερά στον άξονα στο τέλος του νήματος. Σφίξτε κούλο δίσκο ή συρματόβουρτσα με ένα κλειδί.

16. Τη συλλογή της σκόνης του συστήματος.

Σκόνης που απελευθερώνεται κατά την επεξεργασία των υλικών, όπως τα χρώματα που περιέχουν μόλυβδο, μερικά ξύλα, μέταλλα και μέταλλα μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία. Με την επαφή με το δέρμα ή εισπνοής όπως σκόνης μπορούν να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις ή / και ασθένειες του αναπνευστικού συστήματος σε συνεργασία με ηλεκτρικά εργαλεία ή από άλλα άτομα. Ορισμένες σκόνης, για παράδειγμα, που απελευθερώνεται κατά την επεξεργασία της οξιάς και δρυός θεωρούνται καρκινογόνες, ιδιαίτερα σε συνδυασμό με χημική επεξεργασία του ξύλου (χημικά, συντηρητικά, κλπ.) .. Όπου είναι δυνατόν, χρησιμοποιήστε τη συλλογή της σκόνης του συστήματος. Αερίστε καλά το χώρο στον εργασιακό χώρο. Η χρήση του αναπνευστικού μάσκα με φίλτρο της κατηγορίας P2.

17. Εργασία με γωνιακών τροχών.

17.1. Beware της τάσης του δικτύου παροχής! Τάση τροφοδοσίας του δικτύου πρέπει να συμμορφώνονται με τα στοιχεία που εμφανίζονται στην πινακίδα της εξουσίας. Συσκευές που σημειώνονται με 230 V, μπορούν να τροφοδοτούνται με τάση 220 V.

17.2. Στο λείανση οι παραγωγοί ηλεκτρικής ενέργειας που δεν διαθέτουν επαρκή ικανότητα, αντίστοιχα. Έχουν ληφθεί τα κατάλληλα τάση ελέγχου για την αύξηση του ρεύματος εκκίνησης για την ένταξη μπορεί να παρατηρηθεί μια προσωρινή μείωση της ισχύος ή ασυνήθιστη συμπεριφορά του μηχανή λείανσης. Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη γεννήτρια είναι κατάλληλο, ιδίως όσον αφορά την τάση και συχνότητα.

17.3. Εξωτερική χρήση.

Συνδέστε το μηχάνημα μόνο σε εγκαταστάσεις που είναι εξοπλισμένα με ηλεκτρικό διακόπτη Fi (απενεργοποίηση ασφαλείας διακόπτης με εναπομένουσα προστασία), και ρεύματος διαρροής, η οποία ενεργοποιείται όταν Fi πρέπει να υπερβαίνει τα 30 mA.

17.4. Γυρίστε.

Για να ενεργοποιήσετε τη γωνία αντίχειρα μύλο πρέσες για την απεμπλοκή μοχλός διακόπτης (2) και σπρώξτε προς τα εμπρός προς την άλεση κεφάλι. Για κλειδωμα του μοχλού διακόπτη (2), πιέστε το πλήκτρο μέχρι να νιώσετε έναν πόνο. Για να απενεργοποιήσετε μύλος γωνία απελευθέρωσης ενός διακόπτη μοχλό (2). Αν είναι κλειδωμένο, πατήστε και αφήστε τον αντίχειρα. Ελέγξτε τα εργαλεία εργασίας πριν από τη χρήση τους. Εργαλεία εργασίας πρέπει να είναι άφογα τοποθετημένα και νηματοποίηση χωρίς να αγγίζετε τίποτα. Αφήστε το να περιστρέφεται χωρίς φορτίο δοκιμής τουλάχιστον ένα λεπτό. Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικούς, ξυλοδαρμό ή δόννησης εργαλεία εργασίας. Κατεστραμμένα τα εργαλεία της δουλειάς μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

Πριν από το δίσκο για να αγγίξει την επιφάνεια εργασίας, το μηχάνημα πρέπει να συνεργαστεί με μέγιστη ταχύτητα.

Να είστε προσεκτικοί κατά την κοπή κανάλια στην τοιχοποιία. Πριν από την έναρξη των εργασιών, σε διαβουλεύσεις με τις αρμόδιες πολιτικός μηχανικός, αρχιτέκτονας ή ο διαχειριστής ένα εργοτάξιο. Κλειδωμα κομμάτια λειτουργούν σωστά.

Μην υπερφορτώνετε άλεσης, στο βαθμό που την περιστροφή του να σταματήσει.

Κατά τη λειτουργία, δίσκους για λείανσης και κοπής είναι πολύ ζεστό, μην τα αγγίξεις πριν κρυώσει.

17.5. Rough λείανση.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λεπίδες για τα ακατέργαστα άλεσης.

Όταν λειτουργεί υπό κλίση των 30 ° έως 40 ° κατά το τρίψιμο θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα. Μετακινήστε με μέτρια πίεση λείανσης εμπρός και πίσω. Έτσι, το κομμάτι δεν θα υπερθερμανθεί, η επιφάνεια να αλλάξετε το χρώμα και θα σχηματιστεί βαθιά αυλάκια.

17.6. Vane τρίψιμο με γυαλόχαρτο δίσκο.

Με Vane με κοπτεί γυαλόχαρτο μπορεί να χειριστεί και καμπυλωτές επιφάνειες.

17.7. Κοπής μετάλλων.

Κατά την κοπή, την εργασία με μέτρια, σύμφωνα με το υπό επεξεργασία υλικό υποβολή. Μην πιέζετε δίσκος κοπής, μην μαρμελάδα ή να εκτελέσει μαζί του, περιστροφική κίνηση. Όταν σειρά του συνεπάγεται ότι ο δίσκος δεν σταματούν βίαια. Κοπής των προφίλ και σωλήνες με ορθογωνικής διατομής είναι καλύτερα να ξεκινήσετε να κόβετε η μικρότερη διατομή.

17.8. Κατάμηση των υλικών πέτρα.

Η χρήση του γωνιακού λειαντήρα για ξηρά κοπή και ξηρή άλεση.

Όταν κόβετε τα υλικά πέτρα, είναι καλύτερο να χρησιμοποιήσετε ένα δίσκο κοπής διαμαντιών. Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο σκόνη μύλος γωνία απορροφήσει το σύστημα και να εργαστείτε με μάσκα για τη σκόνη για να αναπνεύσουν. Ειδικά όταν την κοπή σκληρών υλικών όπως το σκυρόδεμα με υψηλή περιεκτικότητα σε χαλκί, διαμάντι δίσκος κοπής μπορεί να υπερθερμανθεί και να καταστραφεί. Ένδειξη για το ότι είναι η εμφάνιση ενός αφρώδους στέμμα. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε και περιμένετε για το δίσκο κοπής διαμαντιών για την ψύξη, αφήστε το να γυρίσετε κάποιο χρονικό διάστημα στο ρελαντί, στη μέγιστη ταχύτητα. Σημαντικά μειωμένη ταχύτητα κοπής και την εμφάνιση των αφρώδων στέμμα είναι ενδείξεις «αμβλύ δίσκου κοπής διαμαντιών. Μπορείτε να «φουλακίζονται» από τη σύντομη-κοπή λειαντικά υλικά, για παράδειγμα πυριτικό τούβλο.

18. Συντήρηση και εξυπηρέτηση.

18.1. Συντήρηση και καθαρισμός.

Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε μύλοι δραστηριότητες αποσυνδέστε το βύσμα από το δίκτυο τροφοδοσίας.

Για την εργασία της ποιότητας και ασφαλή, να έχετε λείανση και εξαερισμού καθαρά.

Σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες εργασίας στην κοπή του μετάλλου στις εσωτερικές επιφάνειες του σώματος μπορεί να καθυστερήσει σε σκόνη στην οποία ρεύμα. Αυτό μπορεί να διαταράξει την προστατευτική μόνωση του μηχανή λείανσης. Σε τέτοιες περιπτώσεις, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε ένα σταθερό σύστημα αναρρόφησης, η συχνή ανατίναξη του εξαερισμού και την ενσωμάτωση των ηλεκτρικών αλέσεως με ασφάλεια διακόπτη Fi (απενεργοποίηση ασφαλείας διακόπτης με εναπομένονσα προστασία), και το ρεύμα διαρροής, η οποία ενεργοποιείται όταν Fi δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη των 30 mA.

Να δημιουργείτε περιοδικά διαλείμματα κατά την εργασία.

Κρατήστε και αφορούν τα εξαρτήματα προσεκτικά.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή οποιοδήποτε υγρό χημικό προϊόν για τον καθαρισμό μύλος γωνία. Θα πρέπει να καθαρίζονται με ένα κομμάτι στεγνό πανί και αφαιρέστε τη συσσωρευμένη σκόνη με ένα μαλακό πινέλο. Διατηρείτε πάντα μύλος γωνία σε ξηρό μέρος και να κρατήσει το μηχάνημα και σπές εξαερισμού καθαρές.

18.2. Αντικατάσταση της ψήκτρης άνθρακα. Φθαρμένους (μικρότερη από 5 mm), ή σπασμένα ψήκτρης από άνθρακα του κινητήρα θα πρέπει να αντικατασταθεί. Πάντα αντικαταστήσει τόσο τις δύο βούρτσες. Οι εργασίες για την αντικατάσταση των ψήκτρης άνθρακα ανατίθενται μόνο σε ειδικούς με αυθεντικά ανταλλακτικά στην υπηρεσία του RAIDER.

18.3. Η επισκευή του ηλεκτρικού εργαλείου σας είναι προτιμότερο να αναλαμβάνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό στην υπηρεσία RAIDER, τα οποία χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Εξασφαλίζοντας έτσι την ασφαλή λειτουργία τους.



19. Η διατήρηση του περιβάλλοντος.

Κατά την άποψη των περιβαλλοντικών εξουσία, επιπρόσθετα αξεσουάρ και η συσκευασία πρέπει να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία για την επαναχρησιμοποίηση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτά τα υλικά.

Μην πετάτε τα ηλεκτρικά οικιακά απορρίμματα! Βάσει της κοινοτικής οδηγίας 2012/19/ΕΚ σχετικά με συσκευές απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού και επικύρωσης και ως εθνική δύναμη του νόμου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί περισσότερο, πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να υποβληθεί στην κατάλληλη επεξεργασία για την ανάκτηση των απορριμμάτων που περιέχονται.



Ασφάλεια κοπής (δεν παρέχεται).



Υπηρεσία ασφαλείας για το άλεσμα.

Απεικονίζονται στοιχεία.

1. Ο διακόπτης.
2. Προστατευτική κουμπί του διακόπτη (αποτρέπει την ακούσια ένταξη).
3. Κουμπιού, για να ασφαλιστεί ο άξονας.
4. Πρόσθετη χειρολαβή
5. Ευθυγράμμιση φλάντζα.
6. Καλύπτρες.
7. Drive.
8. Παξιμόδι

DECLARATION OF CONFORMITY

RAIDER[®] 69

ANGLE GRINDER RD-AG76

Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

- (BG) Декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие със следните стандарти и разпоредби:
- (GB) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations:
- (D) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:
- (NL) Wij verklaren onder onze volledige verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan, en in overeenstemming is met, de volgende standaarden en reguleringen:
- (F) Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux standards et directives suivants:
- (E) Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas y estándares de funcionamiento:
- (P) Declaramos por nossa total responsabilidade que este produto está em conformidade e cumpre as normas e regulamentações que se seguem:
- (I) Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, che questo prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti seguenti:
- (S) Vi garanterar på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer följande standarder och bestämmelser:
- (FIN) Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tämä tuote täyttää seuraavat standardit ja säädökset:
- (N) Vi erklærer under vårt eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og regler:
- (DK) Vi erklærer under eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder og bestemmelser:
- (H) Felelosségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy ez a termék teljes mértékben megfelel az alábbi szabványoknak és előírásoknak:
- (CZ) Na naši vlastní zodpovednosť prohlašujeme, že je tento výrobek v souladu s následujícími standardy a normami:
- (SK) Vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že tento výrobok je v zhode a súlade s nasledujúcimi normami a predpismi:
- (SLO) S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta izdelek v skladu in da odgovarja aslednjim standardom ter predpisom.
- (PL) Deklarujemy na własną odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymogi zawarte w następujących normach i przepisach:
- (LT) Prisiimdami visa atsakomybe deklaruoame, kad šis gaminys atitinka žemiau paminetus standartus arba nuostatus:
- (LV) Apgalvojam ar visu atbildību, ka šis produkts ir saskaĀa un atbilst sekojošiem standartiem un nolikumiem:
- (EST) Deklareerime meie ainuvastutusel, et see toode on vastavuses ja kooskõlas järgmiste standardite ja määrustega:
- (RO) Declaram prin aceasta cu răspunderea deplină că produsul acesta este în conformitate cu următoarele standarde sau directive:
- (HR) Izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je strojem ukladan sa slijedesim standardima ili standardiziranim dokumentima i u skladu sa odredbama:
- (RUS) Под свою ответственность заявляем, что данное изделие соответствует следующим стандартам и нормам:
- (UA) На свою власну відповідальність заявляємо, що дане обладнання відповідає наступним стандартам і нормативам:
- (GR) Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν αυτό συμφωνεί και τηρεί τους παρακάτω κανονισμούς και πρότυπα:
- (MK) Ние под наша лична одговорност дека овој производ е во согласност со следните стандарди и регулативи:

EN 60745-1:2006

EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU

Place&Date of Issue:

Sofia, Bulgaria

December 21, 2023



Brand Manager:
Krasimir Petkov

Krasimir Petkov



ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

Euromaster Import Export Ltd.

Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Izdelek: Kotni Brusilnik

Blagovna znamka: RAIDER

Tip Oznaka: RD-AG76

Skonstruiran in izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

2006/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o strojih;

2014/30/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo

2014/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic, da zagotovijo trg električno opremo, konstruirano za uporabo znotraj določenih napetostnih mej

Izdelek izpolnjuje potrebne zahteve naslednjih standardov:

EN 60745-1:2006

EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013



Kraj in datum izdaje

Sofija, Bolgarija

December 21, 2023


Produktni vodja:

Krasimir Petkov



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Euromaster Import Export Ltd.

Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Product: Angle Grinder

Brand: RAIDER

Type Designation: RD-AG76

is designed and manufactured in conformity with following Directives:

2006/42/EC of the European Parliament and the Council dated 17-th May 2006 on machinery;

2014/30/EU of the european parliament and of the council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

and fulfils requirements of the following standards:

EN 60745-1:2006

EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013



Place&Date of Issue:

Sofia, Bulgaria

December 21, 2023

Brand Manager:

Krasimir Petkov



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Евромастер Импорт Експорт ООД
Адрес: София 1231, България, "Ломско шосе" 246.

Продукт: Ъглошлайф
Запазена марка: RAIDER
Модел: RD-AG76

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви:

2006/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 година относно машините;

2014/30/ЕС на европейския парламент и на съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост

2014/35/ЕС на Европейския Парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението

и отговаря на изискванията на следните стандарти:

EN 60745-1:2006
EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015
EN 55014-1:2021
EN 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013



Krasitetkov

Място и дата на издаване:
София, България
21 декември 2023 г

Бранд мениджър:
Красимир Петков

ГАРАНЦИОННА КАРТА

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН №

СРОК

(за подробности виж гаранционните условия)

№, дата на фактура / касов бон.....

ДАНИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС.....

(попълва се от служителя)

ПОДПИС НА КУПУВАЧА.....

*(запознат съм с гаранционните условия и правилата за експлоатация
изделието е в техническа изправност и окомплектовка)***ДАНИ ЗА ПРОДАВАЧА**

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС

(попълва се от служителя)

ДАТА/ПЕЧАТ

СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Приеман протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

Централен сервиз: София, бул: "Ломско шосе" 246, тел.: 0700 44 155 (безплатен за цялата страна)

Машините и аксесоарите „RAIDER“ са конструирани и произведени съгласно действащите в Република България нормативни документи и стандарти за съответствие с всички изисквания за безопасност.

СЪДЪРЖАНИЕ И ОБХВАТ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ:

Търговската гаранция, която „Евромастер Импорт-Експорт“ ООД дава за територията на Република България е както следва:

- 36 месеца за всички електроинструменти и бензинови машини от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;
- 36 месеца за физически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;
- 12 месеца за юридически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;
- 24 месеца за физически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;
- 12 месеца за юридически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;
- 24 месеца за физически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools
- 12 месеца за юридически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools
- 24 месеца за физически лица за всички крикове, ръчни машини, газови и дизелови caloriferи от серията Raider Power Tools;
- 12 месеца за юридически лица за всички крикове, ръчни машини, газови и дизелови caloriferи от серията Raider Power Tools

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, сериен номер, име подпис и печат на търговеца продад машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни. Машините трябва да се използват само по предназначение и в съответствие с инструкцията за употреба. За да се гарантира безопасната работа е необходимо клиента да се запознае добре с инструкциите за употреба на машината, правилата за безопасност при работа с нея и конкретното и предназначение.

Машината изисква периодично почистване и подходяща поддръжка.

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- износване на цветното покритие на машината;
- части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването като например: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, тампони, гумени мащонши, задвижващи ремъци, спиралки, гъвкав вал с жило, лагери, семеринги, бутало с ударник на такери и др.;
- допълнителни аксесоари и консумативи като: ръкохватки, струйник, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници (захвати и държачи на режещият инструмент), макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- ръчен стартерен механизъм и запалителна свещ;
- настройка на режима на работа;
- стоплеми електрически предпазители и крушки;
- механични повреди на корпуса и всички външни елементи на изделието, включително декоративни;
- предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали и др.;
- захранващ кабел и щепсел;
- цялостните повреди на инструментите, причинени от при-

родни бедствия, като пожари, наводнения, земетресения и др.; **ОТПАДАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА:**

Фирма „Евромастер ИЕ“ ООД не е отговорна за повреди причинени от трети лица, като „Електроснабдителни дружества“, повреди от външен характер, като токови удари, нестандартни захранващи напрежения и има правото да откаже гаранционно обслужване при:

- несъответстващ (или непълнен) сериен номер на изделието с този попълнен на гаранционната карта;
- заличен или липсващ идентификационен етикет на машината;
- повреди възникнали при транспорт, неправилно съхранение и монтаж на машината;
- направен опит за неоторизирана сервисна намеса в неупълномощена сервисна база;
- повреди, които са причинени в следствие на неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация) на машината от страна на клиента или трети лица;
- повреди причинени в резултат на използването на машината в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- повреди, причинени от попадане на външни тела в машината;
- повреди, причинени в следствие на небрежно боравене с машината;
- повреди причинени от работа без въздушен филтър или силно замърсен такъв;
- при неправилно съотношение на бензин/двухтактово масло, водещо до блокиране на двигателя
- повреда в следствие неправилно поставен или незаточен режещ инструмент;
- повреда на редукторната кутия (предавката), причинена от недостатъчно добро смазване (с грес) на същата или механичен удар по задвижващата ос.
- повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;
- повреда на ротор или статор причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в промяна на цвета на колектора или намотките;
- натрупан нагар или запушен ауспук – резултат от предозиране на количеството масло в двухтактовата смес.
- липса на масло за режещата верига или незаточена (изхабена) верига;
- запушена горивна система;
- липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- захранващият кабел на инструмента е удължаван или подменен от клиента;
- повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация, недостатъчно или неправилно смазване на движещите се компоненти на изделието;
- износване или блокирани лагери поради претоварване, продължителна работа или прах;
- разбито лагерно гнездо от блокиран лагер или разбита втулка;
- разбито шпонково или резбово съединение;
- повреда в ел.ключ или електронно управление причинена от прах или счупване;
- повредена редукторна кутия (глава) причинено от застоп

рващия механизъм;

- поява на необичайна хлабина между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- затягане между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- повредено центрбежно колело и спирачка (променен цвят) – дължи се на работа с блокирана спирачка;
- спуквания по корпуса, причинени от неправилен монтаж на свързващи тръби, фитинги и подобни;
- липса на компоненти които са част от конструкцията на инструмент и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- на всички водни помпи (без потопяемите) и хидрофори трябва да бъде монтиран възвратен клапан на входящия отвор. При хидрофорите периодично се проверява налягането на металния контейнер(налягането трябва да бъде в границите 1.5 – 2 bar).

ВНИМАНИЕ! Хидрофорите Raider с механичен пресостат не изключват автоматично при липса на вода!

- повреда причинена от работа „на сухо“ без вода, която се изразява в деформация на уплътненията и компонентите на помпента част.

- повреди причинени от замръзване и прекомерно прегряване;

Срокът за отремонтване на приети в сервиза машини е в рамките на един месец.

Сервизите не носят отговорност за машини, не потърсени от собствениците им един месец след законния срок за ремонт!

Търговската гаранция за батерии и зарядни устройства, която "Евромастер Импорт-Експорт" ООД дава за територията на Република България, е както следва:

- 18 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;
- 12 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване. Гаранцията покрива всички дефекти, възникнали при правилно ползване на батерията и зарядното устройство, съобразно инструкцията за употреба. "Евромастер Импорт-Експорт" ООД осигурява гаранция, приложима при изброените по-долу условия, чрез безплатно отстраняване на дефекти на продукта, за които в рамките на гаранционния срок може да се докаже, че се дължат на дефекти в материала или при производството. Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционната карта на машината, попълнена правилно в момента на закупуване на продукта и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел и серийен номер на акумулаторната машина, окомплектована с батерия и зарядно устройство, име, подпис и печат на търговеца продал комплекта акумулаторен електронинструмент, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на батерията и зарядното устройство;
- повреди възникнали при транспорт, механични повреди /на корпуса и всички външни елементи на батерията и зарядното, включително декоративни/, при други външни въздействия и природни бедствия като пожари, наводнения, земетресения;
- дефекти от амортизация, нормално износване и изхабяване;

Гаранцията за батерията и зарядното устройство отпада в случаите на:

- несъответстващ (или непълнен) серийен номер на комплекта акумулаторен електронинструмент с този попълнен на

гаранционната карта;

- нарушението на целостта, изтриване или липса на етикета на произвождателя върху батерията и зарядното устройство;

- всички случаи на повреди, причинени от неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация), изпускане, удар, заливане с течности, небрежно боравене, и в случаи, че всички клетки в батерията са изтощени под критичния минимум;

- зареждане с неоригинални зарядни устройства, захранващият кабел на зарядното устройство е удължаван или подменен от клиента, или други външни въздействия в противоречие с изискванията на производителя;

- когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация от потребителя или промени от неупълномощени лица или фирми;

- при използване на батерията и зарядното устройство не по предназначение;

- повреди причинени в резултат на използването и съхранението на батерията и/или зарядното в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);

- при токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, други външни въздействия;

- при работа с нестандартна захранваща мрежа и с други неподходящи или нестандартни устройства;

Срокът за отремонтване на приети в сервиза батерии и зарядни устройства е в рамките на срока за ремонт- един месец, след който сервизите не носят отговорност в случай, че не са потърсени.

Законовата гаранция е съгласно изискванията на ЗЗП и Закон за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки. При несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, като търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя;

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 33 – 38 (Закон за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки).

Чл. 33. (1) Когато стоките не отговарят на индивидуалните изисквания за съответствие с договора, на обективните изисквания за съответствие и на изискванията за монтиране или инсталиране на стоките, потребителят има право:

1. да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие;
2. да получи пропорционално намаляване на цената;
3. да развали договора.

(2) В случаите по ал. 1, т. 1 потребителят може да избере между ремонт или замяна на стоката, освен ако това се окаже невъзможно или би довело до непропорционално големи разходи за продавача, като се вземат предвид всички обстоятелства към конкретния случай, включително:

1. стойността, която би имала стоката, ако нямаше липса на съответствие;
2. значимостта на несъответствието, и
3. възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя.

(3) Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него, като се вземат предвид всички обстоятелства, включително тези по ал. 2, т. 1 и 2.

(4) Потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката съгласно чл. 34, ал. 1 и 2 или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна съгласно чл. 34, ал. 3 и ал. 4 или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие съгласно ал. 3;

2. появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31;

3. несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или

4. продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.

(5) Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително. Тежестта на доказване за това дали несъответствието е незначително се носи от продавача.

(6) Потребителят има право да откаже плащането на оставаща част от цената или на част от цената, докато продавачът не изпълни своите задължения за привеждане на стоката в съответствие.

Чл. 34. (1) Ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(2) За стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи, ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(3) Когато несъответствието се отстранява чрез ремонт или замяна на стоките, потребителят предоставя стоките на разположение на продавача. При замяна на стоките продавачът взема заменените стоки обратно от потребителя за своя сметка.

(4) Когато извършването на ремонт изисква демонтирането на стоките, които са били инсталирани съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението на продавача да ремонтира или да замени стоките включва демонтирането на стоките, които не съответстват, и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтнираните стоки, или поемане на разходите за демонтиране и инсталиране на стоките.

(5) Потребителят не дължи заплащане за обичайната употреба на заменените стоки за времето преди тяхната замяна.

Чл. 35. Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките, ако нямаше липса на съответствие.

Чл. 36. (1) Потребителят упражнява правото си да развали договора чрез заявление до продавача, с което го уведомява за решението си да развали договора за продажба.

(2) Когато несъответствието се отнася само за някои от стоките, доставени съгласно договора за продажба, и е налице основание за разваляне на договора съгласно чл. 33, потребителят има право да развали договора за продажба само по отношение на тези стоки, които не съответстват, както и по

отношение на всички други стоки, които е придобил заедно със стоките, които не съответстват, ако не може разумно да се очаква, че потребителят ще се съгласи да запази само стоките, които съответстват.

(3) Когато потребителят развали договора за продажба изцяло или частично само по отношение на някои от доставените съгласно договора за продажба стоки, потребителят връща тези стоки на продавача без неоправдано забавяне и не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която потребителят е уведомил продавача за решението си да развали договора за продажба. Крайният срок се смята за спазен, ако потребителят е върнал или изпратил стоките обратно на продавача преди изтичането на 14-дневния срок. Всички разходи за връщане на стоките, в т.ч. експедиране на стоките, са за сметка на продавача.

(4) Продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача. Продавачът е длъжен да възстанови получените суми, като използва същото платечно средство, използвано от потребителя при първоначалната трансакция, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платечно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

Чл. 37. (1) Потребителят може да упражни правата си по този раздел, както следва:

1. за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;

2. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;

3. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;

4. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с други срокове за предявяване на иск, различни от тези по ал. 1.

Чл. 38. Продавачът, който отговаря за несъответствие на стоките, дължащо се на действие или бездействие, включително на пропуск да се предоставят актуализации на стоки, съдържащи цифрови елементи, от страна на лице на предходен етап от веригата от търговски сделки, има право на иск за обезщетение за претърпени вреди срещу лицето или лицата, които са причинили несъответствието.

RAIDER[®]

SC EUROMASTER SRL
STR. DRUMUL GARII OTOPENI NR 6, OTOPENI, ILFOV
TEL/FAX: 021.351.01.06

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. _____ din _____

Denumirea produsului _____ RAIDER PRO

Seria de fabricatie a produsului _____

Caracteristici tehnice _____

Garanție comercială: PRODUS DE UZ GOSPODĂRESC: Termen de garanție: 24 luni de la data vânzării către persoanele fizice și 12 luni pentru persoanele juridice (pentru toată gama RAIDER). MARCA RAIDER PRO: Termen de garanție: 24 luni de la data vânzării către persoanele fizice și 12 luni pentru persoanele juridice

*Garanția pentru acumulatori și baterii este de 6 luni din momentul achiziționării.

Durata medie de utilizare: 36 luni

Vandut prin societatea _____ din localitatea _____

_____ str. _____ nr. _____ cu _____

factura /bonul nr. _____ din data _____

Cumparator _____

Data cumpararii produsului _____

Do it wise, not twice!**euromaster**www.euromasterbg.com

Garantia presupune repararea gratuita a defectelor datorate producatorului, in cadrul termenului de garantie

1. Vanzatorul care comercializeaza produsul are obligatia sa faca demonstratia de functionare a produsului si sa explice consumatorului modul de utilizare al acestuia, in cazul in care consumatorul solicita acest lucru.
2. Produsul defect va fi receptionat de catre unitatea de service de care apartine care va efectua diagnosticarea defectului.
3. Unitatea service are obligatia de a efectua diagnosticarea, expertizarea si depanarea, in perioada de garantie, gratuit, in cel mult 15 zile de la data inregistrarii reclamatiei consumatorului. In cazul in care produsul nu poate fi reparat, el va fi inlocuit imediat dupa ce se constata imposibilitatea folosirii acestuia, cu un produs similar, acordandu-se un nou termen de garantie care va curge de la data preschimbarii produsului sau i se va restitui beneficiarului contravaloarea produsului. Agentul economic are aceleasi obligatii pentru produsul inlocuit ca si pentru produsul vandut initial.
4. Durata termenului de garantie se prelungeste cu termenul scurs de la data la care consumatorul a reclamat defectarea produsului, pana la data repunerii in functiune a acestuia, acest fapt fiind inregistrat in certificatul de garantie de catre unitatea service care a executat reparatia.
5. Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are obligatia de a respecta instructiunile de utilizare/ intretinere predate de vanzator o data cu produsul si de a nu permite interventii asupra produsului din partea unor persoane neautorizate sa acorde service.
6. In cazul unor defectiuni aparute in cadrul termenului de garantie, cumparatorul se va prezenta la unitatea service cu bonul/factura de cumparare, certificatul de garantie si reclamatia referitoare la deficientele produsului.
7. Vanzatorul este obligat fata de consumator, pentru produsul reclamat in cadrul termenului de garantie, sa asigure si sa suporte toate cheltuielile pentru repararea sau inlocuirea acestuia, precum si cheltuielile de diagnosticare, expertizare, ambalare si transport.
8. Producatorul si vanzatorul sunt exonerati de obligatiile lor privind garantia, daca defectiunea s-a produs din cauza nerespectarii de catre consumator a instructiunilor de utilizare, intretinere, manipulare, transport, depozitare, cuprinse in documentatia care insoteste produsul.
9. Vanzatorul este obligat sa asigure repararea sau inlocuirea gratuita a produsului dupa expirarea termenului de garantie, in cazul in care defectiunea s-a datorat unor vicii ascunse, confirmate prin expertize tehnice efectuate de un organism neutru, aparute in cadrul duratei medii de utilizare a acestuia, caz in care cheltuielile aferente vor fi suportate de vanzator.

10. ATENTIE! RESPECTATI INTOCMAI INSTRUCIUNILE DIN MANUALUL DE UTILIZARE A PRODUSULUI!

11. La expirarea perioadei de garantie (postgarantie) depanarea produsului se va efectua contra cost, la solicitarea clientului.
12. La efectuarea unor lucrari service pentru lucrarea de remediere a defectului, in cazul in care lucrarea nu necesita utilizarea de piese de schimb, prestatorul va acorda pentru lucrare obligatoriu o garantie de cel putin 3 luni.
13. Lista unitatilor service este mentionata in prezentul certificate de garantie.

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

- SC Stefan Alex SRL- Str.Parcului Bl.K4,ScE,Ap.1, Calarasi , Tel : 0735.199.024
- ABC International SRL - Str.Babadag nr.5,Bloc1Sc.A parter,Tulcea; Tel : 0240.518.260
- Euro 94 SRL - Sos.Chitilei 60A sect1, Bucuresti ; Tel : 021.668.72.60
- SC Viva Metal Decor SRL- STR. ALBESTI NR. 10 (IN INCINTA FOSTEI AUTOBAZE ZENIT), Curtea de Arges; Tel : 0722.531.168 / 0732.148.633
- SC BUFFALO COM SRL – Sos Transilvaniei , Nr 17-19 , Oradea ; Tel: 0749.217.717
- SC AZIF COM SRL- Piata Chiriac Magazinul Universal, Craiova,Judetul Dolj, tel.0788.419.858,fax 0251.522.131
- SC GUMSERVICE SRL, Miercurea Ciuc, Str. George Cosbuc Nr. 14, TEL. 0266371183
- SC ADA TRADING SRL Calea Bucurestilor nr.64, bloc C1-3, Otopeni Ilfov.Tel/fax 0213504379
- SC TEHNO HOBY SRL strada Erou Bucur.nr.9, Piatra Neamt, judetul Neamt;Tel.0233236333, Fax.0233222026
- SC BASAROM COM SRL, Sos Alexandriei , Nr. 6A, Bragadiru, Ilfov, Tel 0214201637, Fax 0214201638.

14. EVIDENTA REPARATIILOR IN PERIOADA DE GARANTIE

Nr crt	Data reclamatie	Data rezolvare reclamatie	Reparatie executata/ piese inlocuite	Prelungire garantie	Garantie ptr. service	Nume si semnatura depanator	Semnatura consumator
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							

IMPORTATOR:
SC Euromaster SRL

VANZATOR:
Semnatura / stampila

15.AM CITIT CONDITIILE DE ACORDARE A GARANTIEI SI AM LUAT LA CUNOSTINTA.NU AM OBIECTIUNI (SEMNATURA CONSUMATORULUI) _____

Prezentul certificat de garantie este in conformitate cu prevederile HG 449/2003, privind comercializarea produselor si garantiile asociate cu OG 21/2008 si OG 174/2008 cu modificarile si completarile ulterioare republicate si nu afecteaza drepturile consumatorilor.

Produsul beneficiaza de o garantie legala de conformitate de 24 luni(2 ani).Existenta garantiei legale de conformitate si a celei comerciale nu exclude existenta garantiei de viciu ascuns conform OG 21/2008, cu modificarile si completarile ulterioare republicate si a codului civil.

Elektroinstrumenti „RAIDER“ su konstruisani i proizvedeni u saglasnosti sa normativnim dokumentima i standardima u skladu sa svim zahtevima za bezbednost koji važe na teritoriji Srbija

Sadržaj i obuhvat trgovačke garancije

Uslovi garancije

Garantni rok na teritoriji Srbija je 2 godine i teče od datuma kupovine elektrouredjaja.

Kupac-korisnik elektrouredjaja ima pravo na besplatnu popravk u osiguranom garantnom periodu, ako je garantni list popunjen ispravno potpisan i pečatiran od strane prodavca koji je uredjaj prodao, potpisan od strane kupca kojim potvrđuje da je upoznat sa uslovima garancije i fiskalni račun kojim potvrđuje datum kupovine uredjaja.

Za popravku i reklamaciju se primaju samo dobro očišćene mašine!

Popravka kvara priznatog sa naše strane u garantnom roku se izvršava na sledeći način: po našem izboru mi popravljamo pokvareni uredjaj besplatno ili ga menjamo za nov i garantni rok se ne obnavlja.

Uredjaj treba da se koristi strogo po instrukcijama navedenim u uputstvu za upotrebu.

Za bezbedan rad sa elektouredjajem neophodno je da kupac pre početka upotrebe aparata pažljivo pročita uputstvo za upotrebu, zatim uputstvo za bezbednost pri radu i naravno da koristi uredjaj za to za šta je neamenjen. Uredjaj zahteva periodično čišćenje i adekvatno održavanje .

Garancija ne pokriva:

- ishabanu boju elektroaparata
- delovi i potrošni materijal koji podleže habanju prilikom upotrebe kao što su: grejs, ulje, četke, valjci, i dr.
- dodatni pribor i potrošni materijal kao što:rukohvati, baterije, kutije, dodatci za napajanje, svrdla, diskovi za sečenje, noževi, lanci, šmirgle, graničnici, kabli i dr.
- električni osigurači i sijalice
- mehanička oštećenja na telu aparat, dekorativni elementi na aparatu, štitnici za oči, štitnici za dodatke za sečenje, gumene ploče, učvršćivači, lenjiri, kabal i utičnica.
- celokupna oštrčenja aparata nasatala kao posrdica požara, poplava, zemljotresa i dr.

Otkaz garancije

Pravo da otkáže popravku (remont) u garantnom roku ima u sledećim slučajevima:

- Neodgovarajući (ili ne popunjen) serijski broj proizvoda u poredjenju sa serijskim brojem koji je upisan na garantni list
- Identifikaciona nalepnica proizvoda je izbrisana ili je nema.
- Ako je neko iz neovlašćenog servisa već pokušao da popravi aparat.
- Kvar je nastao kao posledica nepravilne upotrebe aparata (nisu poštovane instrukcije navedene u uputstvu za upotrebu) od strane kupca ili drugih lica.
- Oštećenja su nastala usled nemarne upotrebe aparata.
- Oštećenje rotora ili statora u vidu slepljivanja nastala kao posledica topljenja izolacije a prouzrokovana prekomernom upotrebom aparata.
- Oštećenje rotora ili statora posledica preopterećenja ili oštećenog sistema za ventilaciju koja se manifestuje ravnomernim potamnivanjem kolektora ili zavojnica.
- Nedostaju zaštitni diskovi, ili drugi delovi uredjaja koji su deo konstrukcije aparata i imaju za cilj da osiguraju bezbedan rada sa aparatom prilikom pravilne upotrebe.
- Kabal za napajanje aparata je produžavan ili menjan od strane kupca.
- Šteta naneta preopterećenjem, zbog nedostatka ventilacije ili nedovoljnog podmazivanja pokretnih komponenti.
- Sklonjeni lageri zbog preopterećenja ili dugotrajne upotre.

Rok za popravku uredjeja koji je primljen u servis je 45 dena.

Ovlašćeni servis ne snosi odgovornost za aparate koje vlasnik nije došao da preuzme mesec dana nakon isteka zakonskog roka za popravku!

GARANCIJSKA IZJAVA

MODEL	
SERIJSKA ŠT.	
GARANCIJSKI ROK	
PRODAJALEC	
IME/FIRMA	
NASLOV	
DATUM in ŽIG	

Deklaracija: Poreklo Kitajska. Euromaster Import Export Ltd je proizvajalec in lastnik blagovne znamke RAIDER. Distributer in prodajalec za Slovenijo: TOPMASTER d.o.o..
 SERVISER: TOPMASTER d.o.o. . Prosimo,vas, da pred uporabo v celoti preberete priložena navodila. Shranite potrdilo o nakupu-račun. Račun skupaj z garancijskim listom je pogoj za uveljavljanje garancije. Garancija velja na področju Slovenije.

IZJAVA GARANTA

Jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Obvezujemo se, da bomo na vašo zahtevo popravili okvaro ali pomanjkljivosti na izdelku, če boste to sporočili v garancijskem roku. Okvaro bomo brezplačno odpravili najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare. Izdelek, ki ga ne bomo popravili v omejenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z novim. Za čas popravila vam bomo podaljšali garancijski rok. Garancija prične veljati z dnem izročitve blaga. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Garancijska doba je 12 mesecev. Rezervni deli so dobavljivi še 36 mesecev po preteku garancije. Pošiljanje orodja in delo, se v vsakem primeru plača in bremenijo stranko. Izključeno iz garancije: škoda, nastalo zaradi slabega vzdrževana, malomarnosti in uporabe, ki ni v skladu splošnimi pogoji ne priznamo. Prosimo, upoštevajte, da naše naprave niso namenjene uporabi v poslovnih, trgovskih in industrijskih aplikacijah. Zato se garancija razveljavi, če se oprema uporablja v aplikacijah poslovnih, trgovskih in industrijskih ali drugih enakovrednih dejavnosti. V nadaljevanju se prav tako izključuje iz naše garancije: nadomestilo za poškodbe pri prevozu in škodo, nastalo zaradi neizpolnjevanja za vgradnjo / sestavljanje navodil ali škodo, nastalo zaradi nestrokovnega montaže, neupoštevanja navodil , zlorabo ali neprimerno uporabo (na primer preobremenitev naprave), vdorom tujkov v napravo (npr. pesek ali prah), ki učinkov sile ali zaradi zunanjih dogodkov (npr. škoda, povzročena z napravo) in normalne obrabe zaradi nepravilnega delovanja naprave.

DATUM SPREJEMA	
OPIS OKVARE	
DATUM OKVARE	
DATUM PRODAJE	
PODPIS	

Zastopa in prodaja TOPMASTER d.o.o., Slovenčeva 24,1000 Ljubljana

Tel: 01 620 43 90, info@topmaster.si, www.topmaster.si

84. www.raider.bg
Електричните апарати "Рајдер" се дизајнирани и произведени во согласност со нормативните документи и стандарди во согласност со сите барања за безбедност што се применуваат.

Содржината и опфат на гаранцијата

Услови на Гаранцијата

Рокот на гаранцијата се наведува во гарантниот лист и важи од датумот на купување на производот. Купувачот/Корисникот на електричната опрема имаат право на бесплатни поправки на уредот доколку истиот е во гарантираниот период, доколку гарантниот лист е правилно пополнет и со потпис и печат од страна на продавачот кој го продал уредот, потпишан од страна на купувачот кој потврдува дека е запознаен со условите на гаранцијата и со фискална сметка или фактура која го потврдува датумот на купување на електричниот апарат.

За поправка и рекламација ќе бидат примени само добро исчистени машини!

Поправката на дефекти признати од наша страна во гарантираниот рок се изведува на следниот начин: по наш избор ги поправаме дефектните уреди бесплатно или ги менуваме за нови доколку се во гарантниот рок и доколку не е можно сервисирање.

Уредот треба да се користи строго по упатствата и прописите пропишани во упатството.

За безбедно работење со електричниот уред неопходно е купувачот пред да започне со користење на уредот, да се запознае со упатството за употреба, да се запознае со ставките за безбедност при работа и да го користи уредот за тоа што е наведено во упатството. Уредот бара периодично чистење и адекватно одржување.

Гаранцијата не опфаќа:

- Губење на бојата на машината.
- Делови и потрошни материјали кој подлежат на абеење при употреба, како што се: маст, масло, четкици, водичи, ваљаци, ролки, подлошки, погонски ремени, флексибилно вратило, лагери, семеринги, клип, работно тркало и др.
- Опрема и материјали како што се: Рачки, кабли, батерии, кутии, додатоци за напојување, бургии, дискови за сечење, ножеви ланци, шмиргли, граничници, конец за сечење и др.
- Стопени електрични осигурувачи и заштити
- Механички оштетувања на телото на уредот, декоративни елементи.
- Заштита за очите, заштита за сечење, гумирани плочки, затварачи, мерила и др.
- Кабел и приклучоци.
- Целокупно оштетување на апаратот настанато како последица од пожар, поплава, земјотрес и сл.

Поништување на гаранцијата

Правото да се поништи поправката (ремонт) во рамките на гарантниот период е во следниве случаи:

- Серискиот број заведен во гаранцијата не одговара со серискиот број на машината.
 - Налепницата за идентификација залепена на производот е избришана или е исчезната.
 - Доколку друго лице кое не е овластен сервис се обиде да го поправа уредот.
 - Доколку не се појави како резултат на несоодветна употреба на уредот (не следи ги инструкциите наведени во упатството) од страна на купувачот или друго лице.
 - Дефектот е предизвикан од невнимателна употреба со апаратот
 - Оштетувања предизвикани од работа со дотрајани (или лошо поставени) елементи за сечење
 - Оштетувањата на роторот или статорот настанале како последица на топењето на изолацијата предизвикано од прекумерно користење на апаратот.
 - Оштетувањата на роторот или статорот резултат на преоптоварување или оштетен на системот за вентилација која се манифестира со рамномерно потемнување на колекторот или намотката.
 - Недостигаат заштитните дискови, или други делови кои се дел од составната опрема и се наменети за да се обезбеди безбедно работење со уредот кога се користи правилно.
 - Електричниот кабел на машината е продолжен или замени од страна на корисникот.
 - Оштетувања на уредот од преоптеретување, лоша вентилација и од недоволно подмачкување на подвижните делови
 - Оштетени лагери поради преоптоварување или долготрајна работа.
 - Скршено легло за лагери од страна на блокиран лагер
 - Некомплетен заб на запчаникот (скршен, изабен)
 - Скршено шпонково или вилушесто лежиште
 - Оштетувања во електриката за клучот како резултат на прашина или кршење
 - Оштетување на редукционата кутија (глава) настанато од механизмот за заклучување
 - Појава на невообичаена лабавост помеѓу клипот и цилиндарот како резултат на преоптеретување, долготрајна употреба или прашина
 - Затенатост помеѓу клипот и цилиндарот како резултат на преоптеретување прекумерна употреба или прашина
 - Оштетено централното тркало и кочницата (променета на боја) - последица на работа со блокирана кочница
- Крајниот рок за поправка на уредот кој е примена во сервисот е 45 дена.
Овластениот сервис не сноси одговорност за опремата доколку сопственикот не ја подигне еден месец по истекот на законскиот рок за поправка на машината!

Εξουσία »RAIDER« έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας στους κανονισμούς και τα πρότυπα για τη συμμόρφωση με όλες τις απαιτήσεις ασφάλειας.
Περιεχόμενο και πεδίο εφαρμογής της εμπορικής εγγύησης

Εγγύηση

Η περίοδος εγγύησης "Euromaster Import-Export ΕΠΕ δίνει το έδαφος της Βουλγαρίας είναι 24 μήνες.

Χρήστης έχει δικαίωμα να δωρεάν υπηρεσία επιδιόρθωσης ασφαλισμένου περιόδου εγγύησης, εφόσον η κάρτα εγγύησης συμπληρωθεί σωστά φτιαγμένο με υπογραφή και σφραγίδα αντιπρόσωπο, πώλησε τη μονάδα, η οποία υπεγράφη από τον πελάτη ότι έχει επίγνωση των συνθηκών εγγύησης και φορολογική ταμειακή μηχανή απόδειξη ή τιμολόγιο αναγράφεται η ημερομηνία της αγοράς.

Επισκευή και Επιστροφές γίνονται δεκτές μόνο καθαρίζονται μηχανές!

Κατάργηση αναγνωρίζεται από ελάττωμα εγγύησης μας, έχει ως εξής: κατά την κρίση μας, είμαστε ελεύθεροι επισκευή ελαττωματικών όργανο ή να αντικατασταθούν με νέα, όπως η εγγύηση δεν ανανεώνεται.

Οι συσκευές πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο κατάλληλα και σύμφωνα με τις οδηγίες.

Για να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία είναι υποχρέωση των πελατών να είναι εξοικειωμένοι με οδηγίες για τη χρήση των κανόνων ασφάλειας ισχύς του εργαλείου, όταν ασχολούνται με αυτό και κυρίως ο σκοπός της. Η μονάδα απαιτεί περιοδικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Να φοράτε χρώματος των εργαλείων

- Ανταλλακτικά και αναλώσιμα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά που προκαλείται από τη χρήση, όπως: λίπη, λάδια, πινέλα, οδηγοί, οδοστρωτήρες, τα μαξιλάρια, οι κινητήριιοι μίαντες, εύκαμπτο άξονα σύρμα, ρουλεμάν, σφραγίδες, πιστόνι με ένα σφυρί συρραπτικά, κ.λπ.

- Αξεσουάρ και αναλώσιμα όπως: λαβές, τη μύτη, μπαταρίες, περιπτώσεις, φορτιστές, τρυπάνια, δίσκοι κοπής, σμίλη μαχαίρια, αλυσίδες, γυαλόχαρτο, στάσεις, δίσκοι για στίλβωση, τσοκ (grip, κάτοχος του εργαλείου κοπής) για να τροχών καλώδιο το ίδιο καλώδιο για μηχανές κουρέματος γκαζόν, κ.λπ.

- Χωνευτό ασφάλειες και λάμπες

- Μηχανική βλάβη στο κύτος και όλα τα εξωτερικά μέρη της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των διακοσμητικών

- Ασφάλειες μάτι ασφάλειες εργαλεία κοπής, πλάκες από καουτσούκ, κουφώματα, χάρακες, κ.λπ.

- Το καλώδιο και το βύσμα

- Η συνολική ζημία σε πράξεις που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές όπως πλημμύρες πυρκαγιές,, σεισμοί κ.λπ.

Απόσυρση από την εγγύηση

"Euromaster I / E Ltd έχει το δικαίωμα να αρνηθεί την παροχή υπηρεσιών εγγύησης, σε περιπτώσεις κατά τις οποίες:

- Άσυνεπής (ή κενό) τον αύξοντα αριθμό του άρθρου αυτού με μια συμπληρωμένη κάρτα εγγύησης

- *Indefinitkatsionniyat* να αφαιρεθεί το σήμα ή εντελώς λείπει ένα

- Προσπαθεί να ανεπίτρεπτη παρέμβαση στην παράνομη κατασκήνωση βάσης υπηρεσία

- Ζημιές που προκλήθηκαν λόγω κακής χρήσης (μη οδηγίες) της συσκευής από τον πελάτη ή σε τρίτους

- Ζημία που προκαλείται λόγω της απρόσεκτο χειρισμό της συσκευής

- Βλάβη στο στροφέιο ή στάτη, που αποτελείται από το δέσιμο μεταξύ τους, λόγω της τήξης των μόνωσης που προκαλούνται από τη συνεχόμενη υπερφόρτωση

- Βλάβη στο στροφέιο ή στάτη που προκαλούνται από υπερφόρτωση ή διαταραχή αερισμού, εκφράζεται στην αλλαγή του συλλέκτη ή περιελίξεις

- Δεν υπάρχει προστατευτικό δίσκοι, πλάκες στήριξης ή άλλες συνιστώσες που αποτελούν μέρος της δομής του μέσου και έχουν ως στόχο να εξασφαλίζει την ασφαλή και σωστή λειτουργία του

- Το καλώδιο του οργάνου επεκτείνεται ή να αντικατασταθεί από τον πελάτη

- Ζημιές που προκλήθηκαν από υπερφόρτωση ή η έλλειψη αερισμού και ανεπαρκή λίπανση των κινούμενων εξαρτημάτων

- Ρουλεμάν φθορά ή μπλοκαριστεί λόγω υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη

- Broken φέρει κολάρο

- Λαμβάνοντας σπασμένα στρατόπεδο φωλιά μπλοκάρει ή σπασμένο κολάρο

- Παραβίαση της ακεραιότητας των δοντιών των αλιευτικών εργαλείων (σπασμένα, φθαρμένα)

- Broken *shronkonno* ή γαζών

- *El.kiyuch* Παράλειψη ή ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου που προκαλούνται από τη σκόνη ή ρήξη

- Broken κιβώτιο ταχυτήτων (το κεφάλι) που προκαλείται από την κλειδαριά μηχανισμό

- Η εμφάνιση αφύσικη απόσταση μεταξύ εμβόλου και κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη

- Σύσφιξη μεταξύ εμβόλου και του κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη

- Κατεστραμμένα φυγόκεντρες τροχό και φρένο (αποχρωματισμός) - που οφείλεται στην εργασία κατά το δεσμευμένο φρένο

Η προθεσμία για ένα ανακαινισμένο εγκρίθηκε το ηλεκτρικό υπηρεσία είναι μέσα σε ένα μήνα.

Εργαστήρια δεν είναι υπεύθυνοι για τα εργαλεία, αζήτητα από τους ιδιοκτήτες τους ένα μήνα μετά την νόμιμη προθεσμίας για επισκευή!

Ανεξάρτητα από την εμπορική εγγύηση, ο πωλητής είναι υπεύθυνος για την έλλειψη συμμόρφωσης των καταναλωτικών αγαθών με τη σύμβαση για την πώληση στο πλαίσιο της ΣΕΣ.

EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD

1231, Sofia, Bulgaria, 246 Lomsko shose Blvd.,

tel.: +359 700 44 155

fax: + 359 2 934 00 90

www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com

